

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

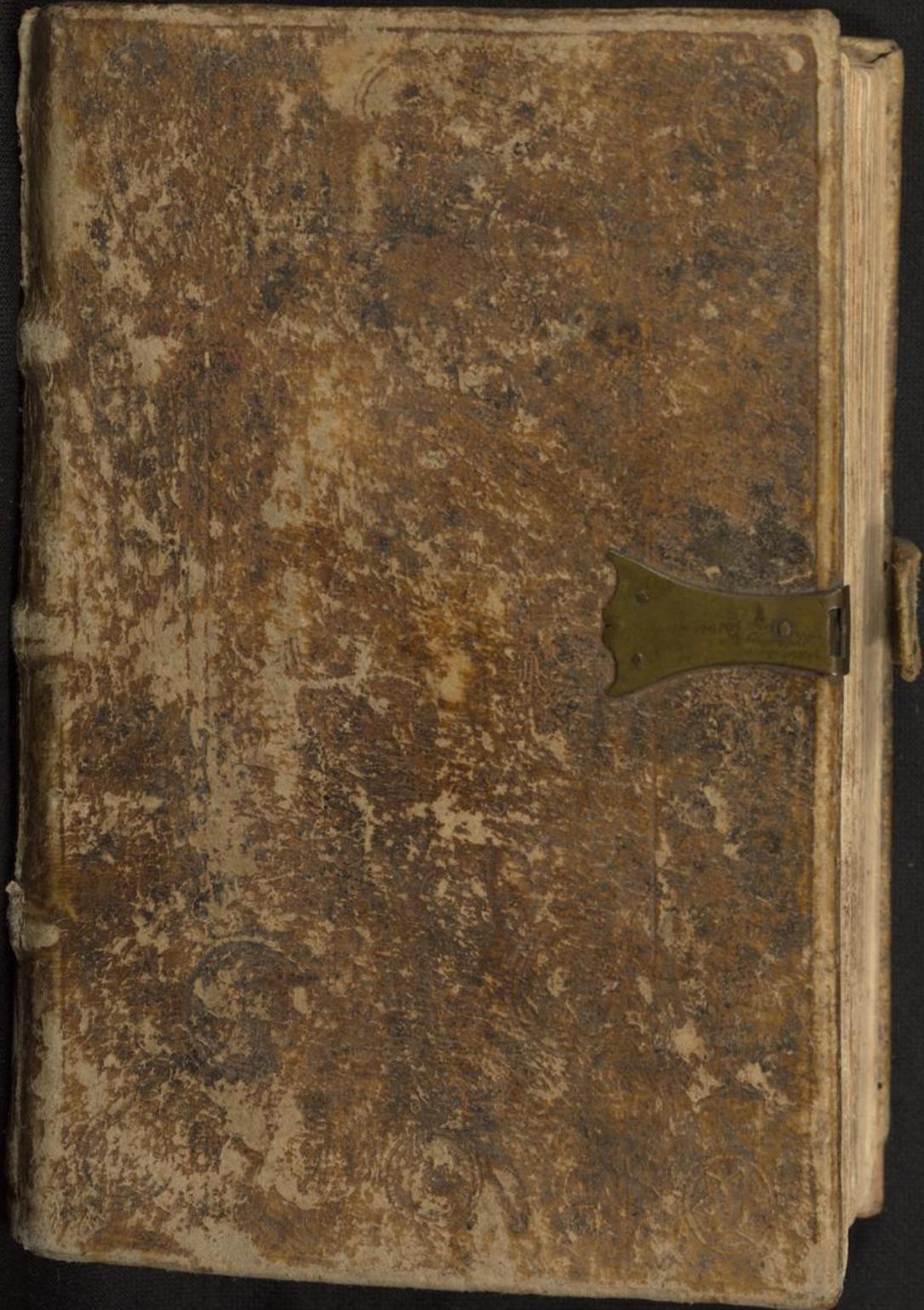
Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Vocabularius rerum

Brack, Wenceslaus

[Straßburg], 1489

[urn:nbn:de:bsz:31-311692](#)



x R
D. 290.



H. 11033. AN 770

H. 11033. AN 771

H. 11033. AN 772

Z

3

Incipit tabula vocabularii, De celo et eius partibus.

Denominibus dei.
De filio dei.
De sancto spiritu.
De angelis et choris.
De tempore.
De die et eius partibus.
De nocte et suis partibus.
De hebdomada.
De mensibus.
De anni partibus.
De impressionibus.
De homine et eius origine atque eius sexu.
De proprietatibus hominis interioris et de affectibus.
De integralibus et corporalibus partibus hominis.
De sanguine.
De complexionibus.
De affinitatibus et gradibus.
De patribus.
De amicis.
De auunculis.
De matrernis.
De nuptijs et his contractis.
amicis et appendentis.
Liuum et populi vocabula seniorum.
Militie et belli vocabula.
De panno et telo et demate.
na. Instrumentis eorum.
De vestimentorum nominibus.
De indumentis sacerdotalibus.
De indumentis pedum et curu capitis et ceterorum.
De ornamentis hominum.

De lectisternijs.
De nauigio.
Flauigium genera.
De domo et eius partibus.
De edificijs sacris.
De sepulchris.
De publicis edificijs.
De terre vocabulis.
De locis terre.
Loca terra inferiora.
De itineribus.
De pondenbus.
De mensuris.
De mensura agrotum.
De escis.
De potibus.
De singulis vasorum generibus.
et primo de escarijs.
De vasis vinarijs et aquarijs.
De vasis olearijs.
De vasis coquinarijs et pistorijs.
De vasis repositorijis.
De vasis luminariorum.
De lectis et sellis.
De vehiculis.
De clericis et episcopis.
De monachis.
Momina fidelium.
De philosophis.
De poetis.
De magis.
De rusticis et eorum instrumentis.
De agris.
De culturis agrotum.
De strumentis.
De leguminibus.

De stabulis.
De pastoribus;
De equis et eorum ornamentis;
De scriptoribus et eorum instrumentis.
De fabris et eorum instrumentis.
De metallis.
De fabris lignarijs.
De murarijs et eorum instrumentis.
De his que in ecclesia sunt.
De libris ecclesie.
De festis et officijs sacris.
De officijs sacris.
De musica et speciebus eius.
De ludis.
Loca penalia.
De venatione. Auctus. Discatura et
captura animalium et ceterorum in genere.
De molitore et pistore.
De carnifice.
De sutori.
De his que mercatorum et silium sunt.
De ratiobus et balnearioribus.
Aduudice spectantia.
Instrumenta legalia.
De rebus.
De medicis.
De vinearijs.
De animalibus in genere.
De pecudibus in specie.
De minutis animalibus.
De serpentibus.
De vermis.
De piscibus.
De avibus.
De volucrum vocali, ppuletate.
De quadrupedum.

De arboribus in generali
De arboribus in speciali
De herbis.
De oleribus.
De lapidibus & gemmis.

Enczeslaus brackartis.

pfeſſor et examineror in Conſtanſ. ſuis ſcolopetis.

S. P. dicit. Adulta ad te preſtans inuenta, raffi

dua eruditione et benivolentia afficio ea qua ſo-
leo rtpote mea tuis longe pleriqꝫ poſt habuerum. Sic et pfecto
boni viri munus. potenter idem quod tuetur. obqꝫ nomen fulce
ptum nedum vendicare veruetiam tueri qua optime poſſit. Hac
ipſe impulſus occaſione tuis pdeſſe tñ vous cum iudimentis
quo ad potui induxi animū. Eſto qꝫ optimi adoleſcētuli ad me
tam p̄ce non pauca declinasti. et qđ verecunde expetere voluisti.
intuitu defixi ſilenter inde tubore ſatis explodisti.

Quid em̄ eneruatiuſ te ſepenumero ſcholasticis armis egentez
nihil ſua appropria ione aulis lingue cōmittere. Venit priſcoꝫ
vitio id insolentie p̄cipiendo genꝫ aut multa. ſi qñ deniqꝫ fit bar
barice. ſtrepituſ effere canoro. Nō obſecute ſeuerim decretis ma-
ternum obticent elogium. Ego x̄o qui ab hiſce inuoluor ſudoꝫ
ribꝫ. eam paleſtram nolens. ſequi cogor in mediuz nil noui dare
potui. Sed ne tñ iuſtiſ te abigam orationibus que ex autentiqꝫ
viſi acceptioꝫ. ne te ex pluribus obtundereim. teneritati tue ſub
ſcriptis ſignauſ modicis pueruli. pgressu tabellos. vale.

De celo et eius partibus.

Celum. Firmamentum. Polus. der hymel.

Olympus. Aether.

Differunt tñ. Quia celum dicit aut qꝫ oīa celet. vel qꝫ eſt ſtellis
tanqꝫ vas celat. i. insculptis ſignis impressum. Aliqñ celum p
acre ponit. Ut eſt illud virgilij. vi. O numium celo p̄fice ſereno.
Firmamentū dicitur qꝫ ſuis legibus et cursu eſt firmatum.

Polus x̄o a puncto dicit qui terminat axem. talis x̄o punctus
eſt duplex. s. articus et antarcticus.

Olympus a monte ſiclie. vt credo altissimo.

Aether x̄o locuſ dicit in quo ſunt ſidera. Et reuera aether mo-
do p igne modo p acre varie accipit.

Spera die ſper corpus ſolidum rotunduſ et in hoc diſſert a circu-
lo qui eſt in planis. Item theologi diſſentiant et phi de numero
celorū. Nam ultra octauam ſperā quā vocamus primū mobile

8 uij

ponunt celū trinitatē empirreū. et stellinū. Empirreū quasi igne
tum sonat. Et pere planetarū sunt septē. Prima saturni. Et secunda
iouis. Tertia mari. Quarta solis. Quinta veneri. Sexta mer-
curij. Ultima luna sub qua ē ppetuū belū qualitatū primarū in
elementis ad se ppetuo repugnatib⁹. Est em̄ sub luna ignis q̄ est
pfecte calidus. Ignis et aer i calido simbolisant. i. quenāt. ideo
facilior in se ē transit. i. mutatio talū elementorū. Aqua sub aere
est nūl in loc⁹ vbi de⁹ terrā ppter respiratia in ea aq̄s voluit esse
discooperat. Est em̄ aqua sume frigida. ipfekte hūida. ignis marie
straria. Ideo de⁹ vtriusq̄ simbolisans puta aerē tanq̄ bonū ar-
bitriū in medio posuit. Terra infimū est elementorū sume secca et
ipfekte frigida aerē straria voluit prudēs de⁹ aquā i medio et b
totū vocam⁹ mūdū et qđib⁹ seorsum p̄tē mūdū. Iō q̄ sit iā sti-
nuo motu et ibi nulla est q̄es. Itaz spere planetarū ferunt ē octa-
ua sperātē p eā rapiunt. Elementa xō ppetuo pugnat in se nō vt
pumū se tēperant corrupe. s̄z cōtrum qđq̄ poss̄ alterū in se b̄ est in
sui naturā quertere. Iō mūd⁹ dī q̄a est s̄p̄ in motu et b̄ q̄ ad spe-
ras. vel alteratōez et b̄ q̄ ad elementā. Janue celis iūt duo. una ex
q̄ sol pcedit sicut ē orīs. Alia in quaz sol recipitur et est occidēs.
Plaga Clima est pars celī. idem sunt. Quens auffgang der
sunnen. Occidens nydergang. Septēbris gemitternacht.
a septem stellis que illi rotantur. Meridies mittag. quia medius.
dies vel quia sol in meridie meri. i. purum diem facit.
Emisperiū. i. media spēra. halbhimmel. Oulon id terminator visus
ter halbhimmel. Lenit pūctus q̄ imaginat in celo linea supra ca-
put nēm terminari. Zodiac⁹ est circul⁹ aialū quē Astro. vocat
obliquū. q̄ oblique p octauā sperā pstat. Alij cundē vocant sig⁹
niferaū q̄ fēt signa q̄ sunt. xii. Lacte⁹ circul⁹ quē phus vocat
galaxiā. et vulgo dī. der weyweg. Circuli celī sunt q̄z. s. artic⁹
ab arcturis signis quē in septēbrione esse. circul⁹ xō huic directe
cōpposit⁹ antartie⁹ est. ab anti qđ est ī. q̄ artico. etra posit⁹. Se-
cūdus circulus dī tropic⁹. i. reuolutōis. q̄ in eo sol. acq̄lionis si-
circul⁹ est eq̄noctialis. in q̄ sol facit eq̄noctiū. i. cquat noctez diei
qđ sit in arietē et libera. Jacincti et die sancti gregorij. Quartus
circulus ē antartie⁹ vt supra. Quint⁹ est tropic⁹ hyemalis. Itaz

cum sol ad eū puenit facit his que sunt ad aquilonē hyemē et his
que ad austri sunt estate. In secūdo círculo solsticia sunt. qđū
vnuz est estiuale in cancro die xxi et modesti aliud hyemale. qđ
est in capricorno die lucie. Eclipse est luminis defectio.
Stella stern. a stando dicta. qđ nō nisi p sperā cui ē infira mouēt
Dicūt cīm̄ phī stella ē tenuior p orbis. Iō recipit illuminationē
Astrum eū grosser stern. vt sunt orion boetes.
Sidus gestur. a siderando. Nam ambulantes in mari et tem-
porum obseruatores ea siderant.
Planera planet. a planon qđ est errare. Nā abusio est planetas
stellas dicere. nīl addam⁹ erraticas stellas dicēdo Cometa pfa-
ben schwantz an dem himel. quasi stella cauimata vel crinita.
Sol sunn. quia solus lycens. Luna mon. qđ luce niter aliena
puta luce solis. hanc et lucinam poete vocant eo q̄ pientib⁹ fert
lucem tē. Virgil. in bucco. Læsta faue lucina Therē. in andria.
D iuno o lucina fer opē tē. Item lunā in celo dyanam in terris
venatiō pesse vō p serpina inferts dicari trime. hinc out̄ nomē.
P hebus appollo sunne.
P hebe. bes. mon. Fingunt poete iouem scubuisse latone. et ex
ea in delos insula phebum genuisse et phebe.
Arctio signor⁹ prim⁹ septē stellis circa axem iuxta polum articū
totalē usam vocam⁹ qđ in fabulis liquet ouidianis ī mehamor.
Uocam⁹ et septētrioneū quasi septētrionē. Nam triones quasi
teriones boues aratorij dicunt. quia terraζ terunt q̄ tales stelle
in plaustrī modum vertutē vocamus plaustrum.
Arcturus sidus post caudam majoris uirile in sinno boetes.
Orion astrum ante thauri vestigia quo modo' aburina orion fa-
bule testant. Hyades stelle septem in fronte thauri. et tpe ver-
nali oriunt̄ pluuiasq̄ colligunt.
Hyades a pluralitate dicte septem sunt stelle aū genua thauri
eadem dicimus vergilias. qđ tpe veris oriunt̄ et occasu suo hye-
mem ortu estatem. primeq̄ nauigationis tpus ostendunt.
Lanicula der hundstern. Syron eandem vocat Laniculares.
dies inde venit. Nam tunc sol calorem suum duplicat q̄ corpora
dissoluit euaporando. tempus medicinae phibitum.
Lucifer. mane. Vesper aut hesperus in sero. Gen⁹ idem semp.
Signa celi sunt duodecim. scz.

Aries	der wider.	Taurus	der ochs.
Semini	zwiling.	Cancer	krebs.
Leo	lewe.	Virgo	iunckfrau.
Libra	wage.	Scorpio vel scorpius	scorpius
Sagittarii	derschutz.	Capricorni	steinbock.
Aquarius	wasserman.	Pisces	visch.

Hec signa. aut qd ab effectibus diuersis a celo mortalibz infusis
sortita sunt hmoi appellatione variam aut gentilium incredulitas
hec celo in suoz diuini memoriam intulit et colit. Nam arietem
ob iunis hamonis memoriam qui in arietis imagine. aut cornutum
vt aries ab egyptiis adorabat signum celi constituerunt. Panter
ioueni cretersem. taurum. qd c. Europa a genoris filia thauri
habitu mndum pertinuit Semini. qd signum ppter castorem et
pollucem fratres et cetera in fabulis poetarum.

Planete sit a gentibus. ut fabule scrunt. in celum translati ho-
minum nominibz satyrum regem crete. Iouem eius filius sit r-
matem iouis adulterio pcreaturn t. Nostra fides ea licet obser-
uat sine tñ non vt gentes supstitione.

De nominibus dei.

El hebrei yce deus dicit latine. Ischiros. id est fortis.
Anathannatos. i. immortalis. Sabaoth. i. exercituum dñs.
Elyon. i. excelsus. Adonai. i. dñs. Ia. quod vltima sillaba
alleluia dicit. i. laudate oes dñm. Lethagramon. i. ineffabile
et gloriosuz nomine dei. Saddan. i. opotens. Eterni. i. imortal
Incorruptibilis. incomutabilis. opotens dicit deus.

De filio dei.

Christus quasi christate vinctus. hoc est dono gratie.
Messias. i. christus. Jesus. i. saluator. Emanuel. i. nobiscum deus.
Unigenitus. qd nullus sibi frater fuit diuinitatis excellentia.
Primumgenitus humilitate suscepto in qua p gte adoptionem frs
Principium. qd ab ipso sunt omnia. dignatus est habere.
Fons. qd in fine temporum humiliter voluit in carne nasci.
Uel quia ultra ipsum qd querimus aliud nul est.
Os dei. quia verbum eius est.
Verbum. qd ipsum pater oia tanq; gnnicium iussit et reuelavit;

Veritas, quia non fallit.
Vita, qz creauit omnia. Aut sua passione vitam nobis dedit.
Imago dei dicit, ppter patris similitudinem.
Figura, qz in forma serui pris imensa; designauit magnitudinem.
Man' dei, qz p ipsum oia facta sunt. **D**e cetera dei, ppter effectum
opis totius creature. **B**rachium, qz oia pertinet. **V**irtus, qz patris
Sapientia, qz secreta reuelat. **I**n se habet potestatem.
Splendor, ppter qd manifestat. **L**umen, qz illuminat.
Lux, quia ad veritatem oculos cordis aperit.
Fons, qz oim fontale principium. **A**lpha et o principio et finis.
Mediator inter patrem et hominem. **M**issus, qz huic mundo apparuit.
Homo, qz natus ex virgine. **P**ropheta, quia futura reuelauit.
Sacerdos, quia se hostiam obtulit pro nobis.
Pastor, quia nos oves eius. **V**ictor, qz nos eius palmitos.
Panis viuus, nam viuificat. **M**agister, quia suos docuit.
Mirabilium operator, quia deum se ostendit.
Nazarenus, quia de nazareth loco. **N**azarenus, i. sanctus.
Via, qz p ipsum ad patrem gradiebat. **H**ostium p qd ad deum iter
ab domo quia est fortis. **P**etro, quia credentium firmitas.
Lapis angularis, qz pacem angelis et hominibus in se fecit.
Fundamentum, quia in ea firmissima fides.

de sancto spiritu:

Spiritus sanctus, quia patris et filii.
Spiritus eo q inspirat. Est enim uno modo generale et sic incorpore creatura omnis spiritus meruit dici.
Spissancus non est genitus, quia sic duo essent in trinitate filii.
Pergere est in genitus, quia sic duo essent in trinitate patres quod est hereticum, sed ab utroq est processio.
Paraclitus, isolator, quia apostolos lugentes Christus p ipsum solo latus est. **S**eptiformis ppter septem eius dona, que merentibus tribuit puta spiritum sapientie et intellectus, spiritus fortitudinis scientie et pietatis et timoris domini.
Donum, quia datur dignis.
Charitas, qz naturaliter eos a quib vel ad quos procedit, coniungit.
Gratia, quia gratis a deo datur.
Digitus deus ut eius ogatoria Christus cum patre et filio significet.

Ignis. quia ignitus. vel in ignis forma cunctis aplis insedit.
Lingua q̄r eos qd loquerent̄. docuit. **S**piritalis vñctio p̄ silvam
dinein. q̄r sicut oleū naturalē ferē supia oēm liquore. cui pmisceat
ita spūs dñi ferebat sup aquas. vt p̄z in Erod.

Trinitas q̄r trium ḡsonarum vñcas patris et filij et spūsancti.

De angelis et chous.

Angelus. i. nunci⁹. nomen officij q̄r naturaliter spūs sunt.

Dicitur ēm de celo hominib⁹ ad annunciatum aliquid.

Archangel⁹ q̄si archa angeloz. q̄si lūm⁹ angel⁹ et nūci⁹ et zengel.

Michael quasi q̄s ut deus interptat̄. quia ultra alios meat.

Gabriel. i. fortitudo det.

Raphael quasi medicina dei p̄ ipsum nunciast.

Uriel interptat̄ ignis dei. veluti moysi in rubro apparuit.

Chori. vel ordines spāum nomen. s. angel archangeli throni divisiones.

Virtutes p̄cipatus p̄tates eberubin et seraphin.

Virtutes quedā mysteria angelica sunt p̄ que fiunt signa et miracula mundo. **P**otestates dicunt̄ q̄s sua p̄tate spūs malignos coercere ne nobis noceant q̄. iantum cupiunt.

Principatus sunt. quia agminibus angeloz presunt iubendo explere qd̄ deus rult p̄ ipsos fieri.

Dominationes q̄r p̄tāb⁹ et virtutib⁹ p̄minent et ipsis dominant̄.

Throni sunt angeloz agmina qui quasi sedes dicunt̄ eis deus p̄sidet et p̄ eos sua iudicia decernit.

Cherubin. i. sublimes p̄tates angeloz et plenitudo scie dicunt̄.

Seraphin. angelorum multitudine.

De tempore.

Tempus zeyt. **A**momentum augenblick. minimū temporis.

Hora stund. Annus ior. quia reuolut̄ in se ut anulus.

Dies tag. a dyan. i. clarū. Nam solis p̄ma et claritas diē. absen-
tia ho noctē facit. Aut q̄r gentiles suis dijs dies sacrarūt. Dies

naturalē p̄tinet viginti attuoi horas. pura noctē et diē. Artificia-
lē solū. et. h̄unet. Qui ē dies noster. q̄ sol ab oriente mouet in

oc idens. Dicunt̄ ēm dies. q̄r pagani suis dijs eo sacrarunt. vt

Dies solis sunnag. Dies lune montag. Dies martis zunstag.

Dies mercuri mwoch. Dies iouis donstag. Dies veneti frei-
tag. Dies saturni sampitag. Licet in celo ali⁹ eoz q̄si in sep. una

ne dieb⁹ sit ordo. q̄ sol qui facit diem. occupat p̄man dñm.

Nice diei horam. taliꝝ princeps planetarꝝ. Et sic hincēdo a sole
in ordinē celo. tunc venꝝ sibi adaptabit scđam horam dñice diei
Mercurius tertia. Luna quartā. Saturnus quintam. Jupiter
sextam. Mars septimā. Sol octauā. Et sic cōputando ꝑ omnes
horas diei naturalis habem⁹ pm̄ horā secūde ferie lune cōueni-
re. et sic de alijs planetis. Itē egyptij inchoant dies ab oceasu soli.
Persi ⁊ populi greci ab ortu solis. Atheniēses a sexta hora diei
romani. ⁊ nos a media nocte. Hebrewi a vesperarum hora.
Ferie dicte sunt a fando ꝑ in eis sit nobis tempus dictionis. i.e.
in diuino vel humano officio fari.

De die ⁊ eius partibus.

Mane fru. Hoc manea manu i. bonū. nū em̄ meli⁹ luce estimat⁹
Meridies ꝑ sit medius vel purus ⁊ clarus dies. Et em̄ merum
purum. quia tunc sol micat e celo medio.

Suprema dicit⁹ ultima que in die pars supēst.

Sero vel Serum sp̄oet. quia pp̄ie est noct⁹ ⁊ sere sunt clausæ.

Hodie. quia hoc die. Quotidie. i. quot diebus.

Cras quod est sequentis diei.

Hesternum ⁊ Heri aduerbum gestern.

Pridie vor gestern. ꝑ sit p̄ori die. Postridie. ꝑ sit posteriori die.

Perendie erst. i. par ante diem. vel in antecessu. i. prius.

Audius aduerbum indeterminati t̄pis significatiuum nisi ade-
damus numerum ordinis. vt Audius tertii⁹ Audius quartus.

De nocte ⁊ suis partibus.

Nox nacht. quia nocet oculis. Partes noctis sunt septem:
Vesperū prima ps a stella occidentis que solē occiduū sequit⁹
Vn Virgi. in bucco. Ante diem clauso cōponet vesper olimpo.
Tenebre. quia teneant vmbram.

Crepusculum dubia lux. hoc est mediū inter lucem ⁊ tenebras.

Conticinium. tempus quo omnia silent.

Intempestum media noctis dicitur quasi inactuosum. quia in-
actuosum. quia tunc quesunt omnia.

Gallinum. quia galli tunc diem nunciant futurum.

Motitum est tempus inter abcessum tenebrarum. ⁊ aduentuz
auroam. Diluculum. ꝑ iam incipiat lux diei videri.

De ebdomada.

**Ebdomada a numero dierum dicitur. Septimana. qz septem
sunt in ea mane i. luces. et sol septies in ea oritur.**

De mensibus.

**Mensis a mente i. luna vel defectio. Nam omni mense luna de-
ficit cum incidet.**

**Januari. qz est ianua anni. Vel a iano deo bifronti ad signadū
introitum et exitum anni et huc romani coluerūt et supis sacrarunt.
Februarius a febriuo i. plutone. qui inferni idolum cui huc men-
sem sacrarunt romani gentiles.**

**Martius a marte romanorū auctore. Vel quia animantia suos
mares vocant ad coeundi opus quod sit in martio.**

**Aprilis quasi apollis. quia poros terre aperit ad germinandum
Vel a fodiis i. venere cui apolem sacrarunt.**

**Maius a maia mercurij matre. Vel a maioribus et principibus
republice quibus est sacratus.**

**Junius silt a iuniob⁹ natu vel a iunone. Nam antea populus
roman⁹ diuisus erat in centurias seniorū et iuniorum.**

**Iuli⁹ et Auguſt⁹ a celarib⁹ noīati qui p̄us erant q̄ntilis sextilis
quasi q̄ntus et sext⁹ a martio. Qui tūc a romanis p̄mus mensis
anni erat. Leterti inde a numero dicti sunt. September October**

**November December. qz a martio septimus. octauus. nonus et
decimus fuerūt. Item cuiuslibet mensis tres sunt dies festi a to-
manis instituti. kal. none et ydus. quia his diebus officia ma-
gistratum aut alterabāt aut elegebāt.**

**Kalēde a colēdo p̄mi dies mēsiūz q̄s romani et hebrei coluerūt;
None dies post primum. q̄ fuit kalendarum q̄ttuor vel sex p̄imi
a mūndinis nōmē sumplerūt. qz his mūndine erat i pplo romano
Idus &o sunt p̄mi dies octo post nonas aut ab yduo. id est
separatione mundinārum aut ab edendo. quia erant apud veteres
dies epularum. ut patent in kalendāis.**

**Tempus bimestre. i. duorū mensium.
Trimestre. i. trimū mensium. et sic de singulis.**

**Bimatus tui. zway iarzeit. Trimatus tui. drey iarzeit.
De anni partibus.**

Ter. quia viret der glentz. Eisus der sumer. ab estu.

Autumnus der herbst. a tempestate. Hyems der winter.

Tristitia	traurigkeyt
Lugubris	weinber
Dolor	schmerez
Tremor	erschreckung
Ossitatio	auffgynung
Inspirum	inscunfftz
Respiro. as. are.	attemzyhen
Semitus	seunfftzhen
Ingero	binneinesen
Masticare	widerkeuen
Ego aufwerffen. z hoc nature superfluuus qd digestum dicimus	Digestio deung
Somnus schlaff.	Somnium traum.
Sopor	natzung
Memoria.	Vigilia wacht.
Recordatio.	Reminiscencia.
Differunt Memoria est pteritorum non oblitorum.	gedechtnus.
Reminiscencia vero oblitorum.	Recordatio est genus illorum.
Appetitus begyrdt.	Desiderium idem.
Synderesis.	hymmelisch selen krafft.

De integralibus & corporalibus partibus hominis.

Exterior homo.	der kooppel.
Corpus.	leib.
Cephas	onhaubt.
Sinciput.	anterior pars capitis.
Interciput.	media pars capis.
Vertex	scheitel.
Craneus.	hyrenschalen.
Durameter	die ausser hyrenschalen.
Cerebrum.	byrn.
Cesaries	Differunt cesaries a cedendo & tono
Crinis	bar. dendo virorum est.
Coma	Crinis eo qd vittis discriminatur. et pprie mulierum est.
Nilus	bar.
Lome	sunt pexi crines. Inde Comare. strelen vel ornare.

Unde Thesen in heautolan. Et nosci mulierum mozes dum
molluntur. dum comantur annus est.
Pili. dicti a pelle quia ex ea pdeunt.
Capillus. harlock. Lurus. haisschoff. Trica. zoff.
Clanicum. glatz. Clavices idem.
Calvus. a. um. glatzig. Caluaria. dotenschedel.
Limpus. der schlaff. Frons. tis. kyrr.
Vultus. antlicz. Facies idem.
Faciem natura. Vultum dat hominis voluntas.
Vultus mutatur. Facies non.
Visus. gesicht. Auditus gehord. Odoratus ryche. Olfactus
idem. Bustus gemack. Tactus. begreiffung.
Senus. entpfluetnus. Oculus aug. Ocellus. auglin. Talmus aug
Monoculus einaugig. Ovtalmia augenwe.
Pupilla. augenapfel. Vaea idem.
Palpebra. augenbrau. Vel sinus oculorum. Alcies. gesichte.
Corona. der mittel cirkel. Inter album et pupillam.
Cornua. quia vt cornu durum. albuginem dici.
Lachryme. trcher. Trena idem. Lippus oculus vel cui fluit oculi.
Lilium. brau. Supercilium. oberbrau.
Intercilium est medium inter cilia et supercilia. qd sine pilis est.
Hirquis. augenwinckel. Unde hgi. in bucco. Et quo te transfo
uersa tuentibus birquis.
Gene ptes infra oculos usq;quo barba se elicit. Mala. wenglin
oder becklin. Unde marilla eminentior sub oculis pars.
Nasus. nab. Dolipus fetor nasi. Maris. nabloch.
Nasellus. Nasiculus. Nasicellus. Kleinnas.
Nimus. Est qui nasum habet recurvum sursum. kruunnas.
Aquilis. langnas. Pinnula. naspitz. Pirula idem.
Interfinium. das mittel in der nab. die cruspel.
Osoris. mundt. Oscedo mundstanck.
Osciduum est diuinatio que fit in operione oris.
Labium. das ober lefftzlin. Labrum. das vnder lefftzlin.
Labia mulierum. Labra virorum dicit.
Lingua. czung. Glossa idem.
Dens. zan. Dentes precisorem vorder zen.

Dentes molares. stöckzen. Quia quid illi molant hocalij pre-
dunt Dentes canini sunt acuti mediij inter molares et preciosores
ex sinistro et levo ordine duo superius et duo inferius oppositi.

Singina. zansfleisch.

Mandibula. biler. oder kynback. Saluua. speychel. Sputu idē
Palatum. rache. Concauitas est supra linguam. Fauz quia
effundi voces. güm. Arterie. vene arte p quas a pulmone spūs
ad vocis mitit generationē. Uua. Uula. Epiglotis attem-
blat. Uel nodus guttureus. est cartuncula que cadit supra mea-
tum anhelit. aut arterie osficiū neqnid in via anhelit decidat
Buttur. kel. Collum. halb. Busa. vorder hals.

Leuix. hinderhals. Surgulio schlundt. Menthum. kyn.
Thorus. feyste an dem kyn. Daleat idēz. Aliomō thorus p les-
cto dicit. Inde chonturalis ein heyliger. vrintra de lectisternijs
Barba. bart. Ephesus. on bart. Lanugo. iungbart.

Rumen. indruck. Ruma idem. Uel in gutture nodulus exīs.
Erumna inde. i. miseria.

Sublinguiuz. oculum est gurgulionis. Alio modo est humor
naturalis frigidus et humidus in corpe humano. rotz.

Catarrus. schnupff. oder phnusel.

Cannapulmonis. das lungenrot. vt supra vocalis arteria.

Ysophagus. schlundtrö. Trachea. lungenrot.

Auris. ore. Auricula orleppel.

Aures hominum. Auriculas asinorum vel brutorum dicas.

Cartilago. krusbeyn. weychbeyn. sicut in auriculis et similibus

Brachium. arm. Armus idem. Ulna vorder arm. oder elen.

Lacertus. hinder arm. quia lateti inflexus.

Cubitus. elenbog. quia eo flexo incubamus sup ipso.

Manus. handt. Et p̄tās dicit. vt armata manus. i. potestas.

Callus est duricies manus.

Cyrus handt. Inde cyroteca. bendtschüch. quia tegit cyrum.

Digitus. finger. Pölle. daum.

Inder. der zeigfinger. Mēidi. der mittelfinger. Ir. das mittel

in der handt. Dexter. die rechte handt. Leua. die linckhandt.

Sinistra idem. Pungnus. faust. Pugillus. feustlin.

Palma. gestreckte handt oder spann.

Unguis n̄agel. **Ungula** idz. **Ungues** hoim. **Ungule** b̄storum
Artus gleich. Articul⁹ gleichlin. **Muscul⁹** musbrot. **Ala** achsel
oder arm. oder flugel. **Ascella**. vndercruch fel. **Subhinc⁹** vel sub-
birquinus idem. nam cilico. i. moueo. p̄ ascella em̄ brachia mo-
uent. Et q̄ ibi semp sudoris est fetor. ideo subhircus dicitur. Et
bircus a fetore aial est qđ multum fetet. **Litillicus** kytzefleisch.
Litillo. as. are. kytzeln. **Glandula**. drues. oder pulen.
Humerus idem. **Armus** idem. Differunt tñ. Nam humeri ho-
minum. Arm̄ h̄o brutorum. **Schapula**. schulter
Inter schapulum. zwischen den schultern. **Pale**. arum sunt
dorsi dextera. leuaq̄ mēbris eminētia. **Truncus** a collo ad ignē.
Pectus. brust. **Thorax** idem. Differunt tñ. Nam pectus est
inter eminentes māmillaz partes. quasi pecum. **Thorax** vero a
collo ad stomachum tendit. **Cutis**. baudt.
Pellis fel oder baudt. **Corium** leder. Differunt tñ. Cutis
carnem tegit. **Pellis** q̄ iniurias tegit. **Corium** q̄ ea caro tegat.
Itē cutis hominis vel dum ē in aiali. **Pellis** dum est in abstra-
cta. **Corium** dum est in vsum depositum. Ut cutis bouis. id ē
pellis cerdonis. **Corium** sutoris.

Māma. brust. dicit a mala q̄ rotunda est ut mala. Inde mam-
milla le. diminutiū. Et sunt māme muliez. **Māmille** muliez.
vbera pector̄. **Papille** sunt capita māmor̄ que suggerēt cōpiae
bendunt a papo ss. durwerczel. vber brust. oder cyttar. Et vbe-
ra. p eo significato solum dici pluraliter.

Lac	milch	Dorous	schweissloch
Sudor	schweiss	Aruina	schmer
Pingue	feyst	Pinguedo	idem
Differunt tñ. q̄ ylið. in. xi. ethi. Aruinaz dicit cuti adherere			
Pingue h̄o q̄libet corpus dicere serui. pmo geor. virgilij dicit.			
q̄ neq̄ pinguedo licet dicere. sed nos sic viuspainus.			
Acera . um.	mager	Hacies	megerung.
Acilentus .	garmager	Crassus	feyst.
Crassitudo	feyste	Corpulent⁹	großleibig.
Caro	fleyisch	Laruncula	fley schlun.
Frates bruder. q̄ sunt ex eodem semine fructu.			
Sorores schwester. quia sociate semine.			

Hermani bruder. et eadem genitice. i. matre.
Hermane geschwestern. similiter vterini ex uno eodemq; vtero
licet ex diuersis partibus.

Gemini gemelli quia uno partu geniti.

Fratres patruelis sunt quoꝝ patres germani fr̄es inter se sunt.

Patruelis bruder kinder.

Patruus vater. patris frater quasi alius pater.

Amica bas. soror patris quasi alia mater.

Matertera beslin. soror matris quasi altera mater.

Fratruelis sunt filij materterere.

Nepon nepotis kindes sun.

Neptis kindes tochter. Compater geuater.

Commater geuatterin.

Patrinus gotte. Patrina gottin.

Consobrini geschwisterkind. quasi consorini. siue hoc ex fratre
et sorore. siue ex duabus sit sororibus.

Auunculus matris mee frater. quia ab quo diminuit.

De patruis.

Patris mei frater mihi patruus est. ego illi fratris filius.

Patru mei p̄ mihi p̄ magn⁹ est. ego illi filij fratris fili⁹ vñ filia

Patru mei au⁹ mihi ppatrius est. ego illi filij filie nepos aut

Patru mei pauus mihi ad patria est. ego illi nepo⁹ neptis.
tis aut neptis filij filius aut filia.

De amicis.

Patris mei soror mihi amica est. ego illi fratris filius aut filia.

Amice mee mater mihi amica magna est. ego illi fratris filie fili⁹
aut filia.

Amice mee amia. mihi amica est. ego illi neptie filius aut filia.

Amice mee amia mihi amica est. ego illi nepos aut neptis.

De auunculis.

Matris mee frater. mihi auunculus est. ego illi sororis fili⁹ aut
filie.

Auunculi mei p̄. mihi auunculus magn⁹ est. ego illi filij sororis

b ij

filius aut filia.

Aliunculi mei aule mihi proauunculus est. ego illi filij sororis
nepos aut neptis.
Aliunculi mei proauus, mihi abauunculus est. ego illi neptis
filius aut filia.

De materteris.

Matri mee soror, mihi matertera est. et ego illi sororis filius
aut filia.

Matertere mee soror, mihi matertera magna est. ego illi sororis
nepos aut neptis.

Aliie mee soror, mihi abmatertera est. ego illi pronepos sororis
aut proncptis.

Proquine mee soror, mihi promatertera est. ego illi sororis neptis
filius aut filia.

De nuptiis et exhibis contra ctis amicis rappendentiis.

Maritus man. Maritafra w.

Masculus mendlin. Sponsus brutgam.

Sponsa braut. A spondeo. i. promito. vel a sponda. i. lecto. Mat

sponsa condormiendo sposo suam exit spondam.

Arrabo quod dat pro coniugio. dicit̄ quasi bona arra.

Arra ein hafft gabe als ein mehelringe.

Nam inter coniuges siebant quedā stipulationes & pmissiones.

Coniuges quasi fide conjuncti propter individuam vitam. ut

subiectant iugo matrimonij.

Coniugium vermehlung oder die ee.

Procus kuppler. a procando nuptias.

Vronuba eemecherin.

Innuba enuernehelt. quasi nō nupta.

Nuptie hochzeit. qr in his primum nubentium capita velantur

Utores qsi viriores. At olim nubetes puelle ad postes mariti

venientes. anteq̄ ingredenter lancis viti ornato oleo vngebat

Matrona nupta casta. vnde matrimonii die ee. Matrona que

in matrimonium venit. vel quia in matrimonium trusa. ideo di

citur matrona. Mater que genuit.
Materfamilias que solennitate iuris in familiam mariti venit
baufmutter.
Monogamus der ein ee fr̄aw hat. quia vni tm̄ nupsit. Est enīz
monos vnum z gama mulier.
Bigamus vir duarum aut vidue.
Digamus idem. Nam gama mulier dicitur.
Vidua wibe. quasi viro ydua. i. viro priuata;
Viduus wibling. Fratrisse vxor fraris.
Leuis frater mariu. quasi sic leuis nō verus vir.
Janicies zweier bruder weiber.
Socer qui dat filiam. schweher.
Socrus schwiger.
Genet qui duxit filiam. dotherman.
Paranymphus. brautfurer oder huter.
Paranympha brautfurerin. oder hutterin.
Hymeneus deus nuptiarum.
Hymen deus castitatis z pellicula virginitatis.
Tentigo q̄ tangit z tactu rūpit illud qđ apparet z floret dicim⁹
Diuortium viri z semine separatio eescheidung q̄ sit ex sua iudic⁹
Repudium semine rejectio. hec aliter a legistis dieunt⁹.
Epitamyon est carmen nuptiarum.
Osculum pacis est.
Basium amicorum est. kus.
Gauuum lasciuiorum est.
Hanneo bürēn buben.
Hanneum Lupanar Prostibulum. hürbaus.
Prostituta hür. Meretrix idem.
Scortum bubin.
Weller zu weib. oder kebsweib. Concubina idem;
Welleco blande decipio. et est meretricum.
Leno büb. Lena bubin. Lenocinium buberey.
Prostibularius frauenwirt.
Prostibularia frauenwirtin.
Adulter eebrecher. Adultera eebrecherin.
Fornicarius hürer. Fornicaria hürerin.
Stuprator ein iunckfr̄aw schwecher. ille qui virginem violat.

Stuprum violatio virginitatis.
Deserto; idem q; stuprator. q; virginis sertum. i. crinile deponit.
Sacrilegus qui in personam sacram agit. ein kirchen brecher.
Inceltor qui in amicam agit. einer der mit seiner mümen czü
schaffen hat.
Raptor qui rapit quam cognoscit.
Hechus est generale.
Zelotipus qui amat meam vel ego suam. eis mit gemeiner.
Inde zelotipia que ē suspicio amoris. ein grckwan d büsschafft.

Ciuium et populi et voca bula seniorum.

Ciuis burger. q; ciues quasi in vnu et viuant coeuntes dicunt.
Ciivilis burgerlich. Inde ciuitas.
Consul ratzherr. a consulendo.
Preconsul einer an eins rathserren stat.
Exconsul quia functus est consulati.
Dictator fuit populi magister. Et est rome dignitas supra consules.
Durabat enim dictatura ad quinquennium. cum omni anno
duo consules qui duo erant variebantur.
Edictum kunglich gebot. Et q; a dictatorib; edicta pdebant.
Populus volck. comprehendit ciuem et plebem.
Plebs gemein volck. demptis senatoribus et patribus. Et dici
tur quasi plures.
Vulgus. i. plebs. Vulgus eo q; facit quisq; quod vult.
Diaria die rur. Epilensis.
Morbus caducus. der fallen siechtag.
Morbus comicalis.
Epilenticus. qui patitur epileptiam.
Verurca wartz.
Emoriois idis. flerus sanguinis. et forte dum p; os expuimus.
Et quia dominus sanavit in euangelio. Emorioam mulieres
vocatam a sanguinis fluxu.
Popagra pedum. Cirogra est manus infirmitas.
Idropis wassersucht.

Idropicus. wassersuchtig.

Singultus. tui. anhelitus difficilis attractio. Vel medici ut dicitur. singultus est sonus violentie conotionis oris ex fumosa stomachi dispositione pueris. Et dicitur forte die phnuffez oder der nesch.

Febris. kahlsiechtag

Terciana. drittegig

Quartana viertergig

Quotidiana febris teglich ritt.

Lepis. feltsiechtag. Leprosus. malezig oder feltsiech

Epidimia pestilenz Pestilentia idem.

Calculus. gryen. Etiam Calculus parvus lapillus cadens in calceum ledit calcem. Etiam calculus lapis quo calculat. id est computatur.

Letargia. obliuionis infirmitas. A leteo flumine inferni. ut patet vi. Eneid.

Scabies

Perurigo raudē. Ex ardore:

Peruritus. tul.

Perurigo. quasi perurigo quia ex ardore ad scalpenduz impellit et perurie membra.

Peruriginosus

Phanaticus reudig.

Scabiosus.

Crispus. craus. Crinis passus. breyt har.

Lentigo. rubra faciei macula ad moduz lentis. riheln oder Ros men. Lentiginosus ryfmet.

Lecus plindt.

Surdus taube.

Mutus stumm.

Edentulus. an zen. oder zanlucket.

Ancus on handt. quia carens manus.

Claudus lame. oder hincket.

Louipes stelzer.

Contractus. lam zusammen gezogen.

Mutilatio. membrorum priuatio.

Vertigo. haubtschwindel.

Sanguis.

Sanguis. blüt in corpore. Quia sagittat corpus;
Cruor schwef.

Sanies. eyter. **Labi** idem;

Nutris tre. **Nutridus** a.um. **Marcidus** a.um. **Tabies** a.ū.faul

Lapitosus. hymig. oder eygensinnig.

Lunaticus. monig. quia mutatur s'm lunam.

Ulcus eris. eyf oder geschwere.

Vulnus neris. wunde.

Licatrix. mas. quod remanet post vulnus.

Complexio.

Complexio. art oder eygene natur auf 3 vier elemēt eygeschafft.
Melancolica terrea sicca & frigida complexio. **Inde melancolicus.** grauis. tardus. iners. lutei coloris. tristis.

Flegma. aqua. frigida & humida complexio. Et sere omnes mulieres flegmaticie sunt.

Sanguinea optima est complexio aerea. humida & calida.
A qua sanguineus ad optima aptus. pulcer. amabilis. liberalis. affabilis. prudens.

De afinitatibus.

Pater. vatter.

Utre. vt tutor.

Honoris. vt abbas.

Beniture. id est nature.

Estate. quia senex.

Creationis. vt deus.

Adoptivus. ex optione.

Putatiuus. qd putat. vt Joseph pater ihesu.

Legitimus. eelicher vatter.

Adulterinus. eebruchlicher vatter.

Naturalis. quoq'ismodo. quia genuit.

Vicitus stieffmūter. Et pater a patratione. Est enim patratio
venerei consummatio.

Senitor. geberer.

Paterfamilias. haufvater.

Mater. muter. quasi in generatione existens materia. quia ma-
sculus in ea semen terit.

Houercia stieffmūter. quasi noua mater.

Materfamilias. haufmūter.

Parentes. quasi parientes. **U**ersus. Pater generat. **M**ater ma-
rit. vtruncg gignit.

Puerpera. kindpetterin.

Semellipera que nō duos sed plures parit pueros. Sicut gen-
mini zwiling. Et non solum duo sed plures possunt dici gemi-
ni. teste ysid. xi. ethimo.

Filius. sun.

Unigenitus. eingeporner sun.

Primogenitus. erst geporner sun.

Prevignus. stieff sun. quia prius genitus.

Bnatus. id est filius quasi generatus.

Filius adoptivus. erwoelter sun.

Filius legitimus. eelicher sun.

Filius naturalis. quouis modo genitus.

Filius adulterinus. eebrechlicher sun.

Posthumus. nachgeporn. quia humato. id est sepulto patre est
genitus.

Filius doctrine. **F**ilius imitationis. vt aplus nos vocat filios.

Bastardus generale est.

Spurius ex concubina.

Nothus ex adultera.

Manser ex scotto.

Soboles progeniei ordinatio dicendo. primo genitus vnige-
nitus medius nouissimus tc.

Filia dochter. **B**nata idem.

Previgna stieffdochter. quia prius genita.

Dic sicut de filio' supra.

Item nothus de patre nobili·matre ignobili.

Spurius econuerso. vel ex patre incerto. e matre vidua. quasi
extra puritatem castitatis conceptus.
Orphanus. n. n. pupillus. a. u. m. Orbat. ta. tum. weyblein.
Pupillus matre. Orphanus patre. Orbat vtroqz caret parente
Alius. eny. patris pater
Alius vel aua. grof min.
Alius paternus. Alius maternus.
Alius vel aua paterna.
Alius vel aua materna.
Euctor mei generis est mihi pater. ego illi filius vel filia.
Patris mei pater mihi auus est. ego illi nepos aut neptis.
Patris mei auus mihi pauus est. ego illi p. nepos vel p. neptis.
Patris mei pau. mihi abau. est. ego illi abnepos vel ab nepti.
Patris mei mihi abau. attau. est. ego illi ad nepos vel adnepti.
Patris mei attau. mihi trittau. est. ego illi trinepos v. trinepti.
Cognati sunt patris. Agnati matris.
Affines virtusqz. Hec Duramus.
Cognatio gesypschafft vom vatter.
Agnatio vō der muter. Affinitas von vatter vnd muter. Vside.
aliter debitis dicit. Quod agnati ex patre et duz desunt filij in lo-
cum eorum succedunt. vt essent nepotes aut eiusfilii.
Cognati quasi ppinqtate iuncti. et veniūt p feminel sex glosas
Proximi nach frund. a sanguis ppinqitate.
Consanguinei. quia ex uno sanguine. i. patris semine.
Pulpa. magerfleysh. Item caro q. cecidit. i. mortua est. Inde
Ladauer. schelm. Pulpa vō quia pulsata pcessa. vt in macello.
Donatus in cōmentarijs. Theren. q palpas homines. carnes
vero bruta. vt lupi aut canes comedunt. Et caro quasi cado. q.
mortua nature aut suo vicio.
Nerius. geeder. harwach. sicut cartilago compacti.
Os ossis. beyn. Os oris. mundt.
Compagina capita ossium sunt. quia nerui his sunt compacti.
Metulla. march. Costa. ryp.
Latus seyt. quia latet dum sup eo iacemus.
Dorsum. Differunt in dorsum q. durum ad
Lergum Ruck labores et ad portandum.

Tergum quia supini in terra.
Tergus oris. super teigo soli homines iacent. Tergus blutorum
Unde Virg. i. eneid. Tergora diripiunt costisq; viscera nudat
Tergora quasi terfa apparent. Flucha. ruckenmarck.
Spina dorsi. rucken peyn.
Sponsalia sunt iuncture dorsi.
Venter Differunt tñ Venter qz cibum dige
Alius bauch rit acceptum. Alius qz cibum recipit et solet purgari ab abluedo dicit.
Uterus Veterus mulierum est. quia in eo concipiunt.
Umbilicus. nabel. Ilia klein derlin.
Clunis. arsback. Hates idem differunt. quia a cluno. i. defensio
do. quia sedentis ossa defendunt. Hates vero quia dum sedemus
eis innitimus. Ilia vero quia obvolvamus nos. Est enim illos
grece obvoluere.
Genitalia gemecht.
Inguina idem. Inguem et mulierum et virorum potest esse.
Præpus. Dactylus
Ramus. Virga virilis Zagel. qz virus emittit.
Ueretrum Erreus
Mentula.
Prepuclum. zagel decklin.
Ectis. hod. oder zug. quia sicut quilibet mas perfectus habet
duos testes ita in ore duum vel trium stat omne verbum id est
testamentum.
Ecticulus. hodlin.
Vulua. quia ventris valua.
Aurea porta Hecc idem significant.
Pndenda. scham.
Posteriora. quia natura retro posuit. Necdum illa purgantur in
quinemur aspecto.
Femur. quia ea parte sexus viri et femine discrepat. Est ea para
que est ad iguinibus ad genua. hufst.
Spermatis. mannsamen.
Menstrum. frawen ktanckheyt.
Quia omne mens sanguinis fluit liquidus per spinam dorsi.
Yponens vnenum stillans ex vulua.

Matrie pellicula que post conceptum semen statim attractum
clauditur et continet in se decem cellulas.
Mater hermutter.
Embutio ein vngeborn kindt.
Abortiuus vnzeugting kindt.
Secundina dicit pellicula in qua puer voluit in utero matris.
Et dicitur a sequor quia sequit in mundum, kinsburdin.
Merda dieck. Stercus idem.
Urina harm.
Uritides sunt pori vesice, quos distillat urina. Et dicit urina
quia sit ex digestionis vestra. Nam medici dicunt quod urina est
calamentum sanguinis et omnium humorum naturalium.
Urinale haren glas.
Adula bruntzachel oder bruntzwinckel.
Sipharius idem et proprium mulierum. Nam siphonis est sibi
lus quem mulieres mingendo faciunt. Mictura bruntz.
Enus ars. Lulus idem.
Lora geschloß.
Crus beyn, quod in eo currimus, sed sub genubus illa pars crus est
Benu knye. Beniculo, as, are, knye byegen.
Poles politis, knye scheyb.
Suffragiens knye biege, oder knyeweiche, quod subtus frangunt
et inclinant sicut supra in brachiis.
Lybia schinbeyn, ad similitudinem tube.
Sura wad.
Talus knod sub sura.
Pes fūs, quasi poda, quia a greco nomine tractum. Inde calo
pes vel calopodium holzschüch, quasi ligneus pes.
Sola solen, quia solum terram imprimumus.
Lals, Calcaneus, Planta, sol.
Differeunt in quia a calcando calce planicie planta.
Olea a soleo imprimento.
Subtellus fūblin, quia est sub talo.
Pedica, zeha oder fūbeysen, quia pedem capit.
Fedor fūs stanck.
Allix grobzeha, cetera ut supra digitus.

Angina halbgeschwulst.
Drexis. vomitus exiens ex ore.
Drexis infirmitas ex nimia comeditione.
Cor hertz. Ecordia hertzwe.
Cardiaca hertzader. et aliquando cordis passio.
Uena ader. qd p eam sanguis venit. et fluit p corp' et iunctum.
Precordium vorhertze.
Pulsus schlag. Pulsatilis schlagender.
Splen milcz. Splenetica milczader.
Fecur leiber. Epar idem.
Colon bodler der grof darm. a quo venit Colica passio ut in
fra patebit.
Ilia klein depmlin.
Epatica leber ader.
Fibre iecous extremitates. Et sunt quedā vene dicte fibre. qd ab
ariolis ad phebi aras p oraculis captandis ferebant.
Bilis gallenpitter. humor fellis. et aliquando p ita posit.
Fel gall.
Cistifellis gallenblatter. quasi cista fellis indeclinabile.

Effectus talium.

Cor sapit. Dulmo loquitur. Fel commouet iram. Splen ridere
facit. Fecur cogit amare.
Vesica blatter. quasi vas aque.
Uritides blatterlochlun.
Lumbus inebriat. quia in lumbis consistit libido.
Ren nyrn. Lien mafdarm. Lienteria infirmitas lienis.
Poder arfdarm.
Reticulum netzlin.
Stomachus mageo.
Intestinum eingeweyde. Uiscus idem. Et plur gliter maxime
p hoc significato repert. Sunt em̄ viscera s̄m ysio. xi. ethi. cir
cumfusa cordis loca quasi viscosa. et ab alijs viscera dicunt om̄
nia interiora sub cute et maxime solide carnes. Hec seruus.
Exta plerunq pro eodem.

Dimentum. wam. oder gedarm. Et continet intestinorum ma-
torem partem. bin yli.
Cecum intestinu[m] quod est sine foramine. et vere hoc est impo-
sibile. nam habet unum p[er] quod recipit. et aliud p[er] quod expellit
sed alia foramina respectu alioru[m] intestinorum non sunt directe
opposita. sed iuxta se posita. Ideo cecum dicitur.
Jejunum tenuer[unt] intestinum. Inde iejunu[m] q[ui] extenuat ventrem
Omasum. kuttlen.
Colus krummer darm. oder kudler. quia digestum p[er] ipsu[m] colat.
Colica passio coli.
Lat[er]us weich in dem bauch.
Constipatus. hert in dem bauch.
Constipatio. hertung.
Eructatio. aufwerfung. Prouenit em[en] ex cibi superfluitate.
Tactus. schlag. oder gnot. Appoplexia idem.
Spasmus. kramff.
Paralisis. membrorum resolutio.
Paraliticus. gelidbrudrig.
Stranguinea. urine constrictio.
Dissenteria. blütscheyß.
Est enim vulgus pasum inhabitans multitudo.
Tribus. bui. gelchlecht.
Tribunus. quia iura tribuit. aut tributa dat sive colligit. Ro-
mani creauerunt tribunos plebis et militum.
Senatus ein rat. si senioribus.
Conscripti patres. Romani senatores. quia eorum nomina au-
reis litteris et enea tabula conscribebant.
Senatus consultus. a consulendo dicitur. q[ui] senatus consuluit.
Senatusdecreatum. eynf ratz meynung.
Plebiscitum eo q[ui] plebs scire debet.
Censor. ein richter. a censu. eris. sunt em[en] primiorum iudices.
Iudex. vreyler. oder richter. quasi ius dicens.
Justicium ej. quasi iuris tacitum. quod sicutum iudicis senten-
tia aut silet aut repellitur.
Preses. ein vocht. quia prouincie preest.
Prefectus idem.

Prouinda ein versorgung. oder ein gegen eins lands. Regiones a romanis bello victo dicebant puitie. procul victo. quibus dabatur prefectus id est procurator. Dicimus enim istac in re mea accepi prouinciam. i.e. procurationem. valet enim idem q[uod] meas tue re vices aut partes. Et hoc Therentianum est. Unde in phormione. O geta geta duram accepisti prouinciam.

Pretor enim oberer der stat. quasi preceptor.

Pretorium rathaus.

Questor quasi questor apud quem questiones agebant.

Proceres die edeli. quasi alijs precedentes.

Primores. quia alijs preminent.

Primores et proceres pluraliter dicuntur.

Hummularius seckelmeyster. Numerarius idem.

Erarius der stat seckel. quia ibi era deponuntur.

Erarium locus talis.

Bazophilatum ein schatzseckel. vbi gaze reservant. die schetz.

Fiscus ein gemeiner seckel.

Sindicus ein gemeiner procurator. ut sindicus ecclesie. sindicus capituli.

Municeps nati in eodem municipio.

Municipiū freyheit a principe ipetrata. Inde iura municipalia

Burgum ein bürg. Inde burgarius et burgensis.

Prothonotarius statschreiber.

Scabinus assessor iudicis. czunftmeyster.

Monopolion. Collegium ein czunff oder ein samlung.

Zunfra Fictum est inde magister zunfraru. sicut magister cuius

Labellio. onis. ein lesser. brieff trager.

Labellarius idem. a tabulis.

Mercenarius. mytling. Conductius idem.

Conductor geleytfurer.

Theolonius vel Theoloniator czoller. Publicanus idem.

Exactio schatzung.

Pedagium fübzol. Edagium wagen oder roßzol.

Villa dorff. a vilibus personis in ea.

Villanus dorff man. Villana dorff weib.

Villicus rector. ville dicitur.

Colonus arbeytel.ackerman. oder rebman. Sunt enim aduenie
quibus locatur ager pro emphiteosi. id est pro usufructu.
Emphiteosis bodenzins.
Inquilinus eingeseß. quasi aliena incolens.
Aduena frembder. Aduena manet. sed inqlinus ad temp manet.
Exterus frembder Alienus idem.
Longinquis ferr herfrembd.
Indigena ein eingeborner oder hemischer.
Incola einwohner. sed ex aduenis pprie.
Alienigena frembd geborn.
Rurigena. genitus in rure.
Frantzigena genitus in frantia.
Suevigena genitus in suevia.
Peregrinus bilgerin. eo q parentes eius ignorant.
Urbanus natus in vrbe. statman.
Opidanus natus in opido Romani quodam soli vibani. quia
sola Roma merrebatur urbis nomen. Ceteri aut opidani ab op*i*
dis. aut castellani a castellis.
Opidum stetlin oder mercklin. quia opes iu urbem ferebat. aut
bis abundabat.
Famulus ein knecht. et ex ppria famili.i.
Seruus ein knecht. quia in bello seruatius. nam iure belli sefu?
debuit occidi.
Mancipium ein dienst. quia manu captum. vt homo equus.
Hec sunt inducta iure gentium. q iure naturali oes liberi nascimur.
Verna knecht oder magt. communis generis.
Ternaculus knechtilin. diminutiuum.
Architriclinus schaffner.
Patronus verweser.
Pedagogus zuchtmeyster oder lerer.
Pediscalus. qua nachuolgender knecht.
Empticius seruus. gekauffter knecht.
Liber frey. Inde liberalis et liberalitas.
Ingenuus edel. a gentiē sed no a facto habet libertatem.
Liber ein entlediger knecht. q seruitute liberatus.
Libertinus filius liberti.

Manymissus ein lediggesagter.

Dediticius, quia se victimum dedit.

Deditio ein auffgebung castri vel burgi vel civitatis oppugnati
Palatium pfalz. **P**alentinus pfalzgraff.

Pallinus landt vogt.

Indubator eingesecklet. **E**bursator aufgesecklet.

Militie & belli vocabula.

Miles ritte, quia Romulus post vibem conditam mille elegit
quos milites, id est propugnatores vocavit.

Bellum streyt. **A**ntifras eos qui non pulchrum Bellus ior. lissimus,
id est pulcer.

Rex künig, quia regit.

Tyrannus künig propria significatione quia fortis. Nam tyronis, id est fortis.

Satrapa est sapiens vel potens rex.

Dux hertzog. Nam ducit exercitum.

Princepst furst. Dignitatis nomen.

Monarc'a ein einiger surst.

Julius monarca romanorum primus fuit. **T**etrarcha qui tenet
quartam ptem regni qualis apud iudeam philippus fuit.

Liliarcha gewaltiger vber tausent ritter.

Centurio gewaltiger vber hundert ritter.

Miles ordinarius qui per ordinem militat et adhuc sine gradu.

Et dicitur Gregarius, quia humilis et ex grege.

Extraordinarius qui adeptus est virtute.

Emeritus ein alter ritter, quiescens a militia. His rome taberna
na meritoria fuit constituta, ut omnibus amore patrie in militia
consumptis tandem quo viuerent puerum erat.

Veteranus idem.

Equester reuter, ab equo.

Lyronis starcker, aptus militie.

Lyrocinium, nova militia, nam electo tyrone intemperabatur.

Stipendium solda stipitibus, i. denarijs.

Pedester füsknecht, a pede. **P**halanx, legio ein schär.

Satelles, itis, qui satis latus tuerit.

Satellitum. id est satellitis stipendium.
Excubitor qui excubias seruat.
Excubie arum. schilwach. eo & extra cubant propter exercitus
custodiam.
Velites quasi veloces pugnatores. Nam in bellis romanorū
post terga militum equis insidebāt. cum ventum erat ad hostes
descenderant.
Lastrum ein hoere. olim nulla his mulier interfuit. quasi castū
ne militia lascivie cederet.
Lentorium gezelte.
Funda schling. Nam iactib⁹ lapiduz ut Traso apud Theren.
in oppugnatione edum thaidis.
Sagittarij cum sagitta.
Balistarij cum arcu et balista. sic cum bambardis.
Balista nomen cepit ab inuentoribus. sc̄a baleatis populis.
Clipeus schilt. Inde cliper schilttrager.
Pelta idem ad lune similitudinem.
Achille. is. rotundus clipeus.
Umbo. onis. est locus in medio clipei a quo dependet. Inde
Umbilicus nabel.
Parma ein cleins schiltelin. a paruitate.
Scutum buckler. Egis clipeus pelle caprina tectus.
Telum lang geschoß. pfeyl.
Jaculum wurff. quia iacitur. etiam pro telo capitur.
Glenabulum iag. pyp⁹.
Spiculum geschoß ad modum spice.
Lancea speer. Lupis spyes.
Fabrica feurpseyl. Al uero spitz.
Gladius Ensis Spata. schwert. Differunt tñ Ensis ansa
mucro scindit. Gladius totum. Spata. quia lata.
Framea messer. a fractura.
Anceps gladius vtrobic⁹ scindens.
Sicca stabschwert.
Sicarius. ille qui fert siccam. velut anthonus in senatu roma
no sicarius inuenit⁹ est. teste Tullio in paradoxis. Est enim his
pena statuta. ut in titulo lege de sicarijs.

Pugio.degen. Trusile idem. quia in trudendo stimulat.
Cluniculus cultellus clunibus supra ligatus.
Lestus tui. Lestus a cedendo. i. pcutiendo
Clava. eyfner kolb dictus veluti inter daretem et cul
Contus tellum. Virgili⁹ in. v. comemorat
Item contus etiam genus gladij est. A contando. i. inquirēdo
nam occidit querendo animam.
Balista. armbrust. A beleatoibus populis.
Arcus. bogen. Quia a remotis arcet.
Corda sennd. Quia extensa sicut corda.
Pharetra. kocher. Quia fert iacula.
Artes. instrumentum belli. simile arietis.
Erix. cratis testudo. Nec ab animalib⁹ nomina capiunt per se
militidinem. Cratis paries virgultus contextus. Testudo quia
pugnantes regit sicut testa concham.
Petraria. quia facit petram.
Mango. quia manibus agitatur. ein bolet.
Morsarium. quia piicitur et pecto. in partes scinditur suoq
factu mortificat.
Galea. helm. sed ex corio. Lassis ex ferro vel auro. Galea est pe
ditum. Lassis militum.
Danubie. spolia manu capta.
Conus. qd supraponit galee. Crista idem. Torak. brustblech.
Lorica. panzer. Etetera a partibus indumentorum trabunt sua
nomina.
Uleles. itis. est leuis armata. Ferentarij. p eodem significato.
Lesserg. kreyer. vt dum datur clam militibus. ne fiat confusio in
ter eos.
Lauterium. zeychen. Signatura vt sint cauti de se. als rotkrutz
von ostreich.
Legio. ein schare. Ab electione militum. Continet em̄ milia ar
matorum sex. aut sex milia. sex centum sexaginta sex. vt alij dicunt
Legio teste yhd. habet sexaginta centurijs.
Manipulus. gr. choortos. r. turmas. cc.
Centuria centum militum est.
Manipulus ductor militum est. Sunt em̄ hi qui pmo bellū in

cipiunt. **E**n apud Theren, vbi est ille manipulus sum sanguis
Turma est triginta equitum.
Choors quingentos habet milites
Alies spitz, quia ferro armata. Exercitus ab exercitio belli.
Classis diuisio bellantum est.
Modus est peditum densa multitudo.
Luncus est in unum militum collecta multitudo.
Contio pro eodem significatio.
Ala est triginta equitum multitudo. vt ale auem ita ipsi tegunt
exercitum die binder spitz.
Cornu est extrellum exercitus quasi acutum.
Agmen exercitus dum transit ab agendo.
Pauale bellum wasser streit. Lampestre feltsreyt.
Lastramitari qm feltschlagen.
Circumuallare vimblegen. Oppugnare bestreitten.
Funditus euertere zu grund erstoren.
Funditus eradicare idem.
Dirimere bellum streyt vnder zyhen.
Dare treugas ein friden nemen.
Emittere treugas ein frid ab sagen.
Indicere bellum ein streyt verkunden.
Temptare bellum scharmuzzen. Luctasi ringens.
Duellum zweyer perfon streit.
Delabrum vel Delabra ein helenbart.
Gladiator fechter. Dimulator idem.

De panno et tela et de materia et instrumentis eorum:

Lana woll. a laniendo. Vellus schaffwoll. ab euellendo qd
antiquitus oves no tondeban cum no dui forper inuentu est.
Linum flachs. quia lene et molle est.
Bissus genus lini candidissimi et mollissimi. et nascit in egypto
quia sic crescit. Alij per p. scribunt.
Stuppa reyst. oder kunkelflachs.

Lumentum a werck. quia tumet.
Placum est stuppa et crassedo. serig Vestuca agen.
Sericum seyden. quia seres populi inuentores fore.
Bomber baumwoll. Etiam vermis dicit qui net sericum.
Fulmi faden. Blomus mi. vel eris. klauel. Lolis kuuckel.
Fulum vel Fusa spinnel. Pensum wirten. qd appendet fuso.
Alabrum halspel. qd duabus alis.
Virgilus a gro. id est circulo.
Matara garnstol. a meta. i. circuitu. Globellum idem. a globo.
Panus. Panulus. Cannellus spül. quia ex eius cursu pstanē
fit pannus. Et dicit cannellus. quia est ex cannis factus.
Subtela spulseyl. vel ille stilus qui stamē disternat dū texit.
Veribolum spuleysen. quia vertit.
Telalein wat oder wepp.
Stamen zettel. quia stat.
Trama wefel. Est em situm qd rectam viam mittit per telam.
Inde trames. id est recta via.
Subtegmen der eintrag. Telatum weber styl.
Licium bindfaben. barlauff. oder warff band. oder kam. oder
wepp. Et dicitur eo q ligat stamina.
Bilex zwilich. Tulex trilich.
Radius weberschiffen. Haucula idem.
Pecten weberstrel oder blat.
Lextrina tunck. locus texendi.
Scansile tretstyl. oder schemmel.
Lextrum sub pedibus textoris.
Didor. oris. weben. Texo idem.
Textor weber. Lexrix weberin.
Pannus dych.
Hetrix neerin. oder spinnerin.
Pannitorium dych hauf.
Lectorium weber hauf.
Paniso as. are. spülen.
Panisor spüler.
Panisatrix spülerin.
Licatorium lignum quo licium involuit. das wefelholz.

De vestimentorū nominibꝫ.

Vestis kleyd, et pprie multerum.

Vestimentum idem, et pprie viroum.

Pallium mantel, quasi pellum qꝫ antiquitus ex pellibus fuit.
Mantellus mantel. " et est viroum

Manticulus diminutiu[m] eis kleink mantelin.

Penula mantel quasi deorsum pendens.

Palla ein erlicher frauen mantel.

Lollidum iunckfrauwen mantel.

Clamis mantel, et virouz est. Et s̄m ys̄d. Est in lateke optura.

Clamis ein mantel offen auff der seyten.

Mantus pallium. qꝫ solum manus tegat. Pretesta fuit puerile
olim palleu[er] qꝫ pueri vscq ad. xv. annos ferebant et soli nobiliu[m]
pueri dum studijs manciparent. unde p̄teri dicebant et dicit pre
texta. quia ei latior p̄tertabat purpura.

Toga s̄m ys̄d. Pallium rotundum qꝫ inundante sinu sub dek
tro in sinistrum ponit. et patet in picturis trium regum.

Item toga dicit vestis romana qꝫ nobiles tpe pacis portabat.
tur victores. In quibus pictae erant palme. i. victorie eorum.

Toga candida. indebanē candidati qui pfecti in marciu[er] cam
pum magistratus ambitione tenebant.

Palludamentum. pallium regis in bello. quo induito significava[n]
batur omnibꝫ mens regis esse ad bellum. Consuevit c̄m album
aut purpureuz esse licet. Marcus crassus pullo. i. nigro paluda
s̄. nō sunt nos Marcus Crassus t̄c. Dicit c̄m paludamentum
a palam et mente. quia ipso induito palam est mens principis
de bello faciendo.

Sagum sagi. pallium militare.
Aulea. betler mantel.

Amiculum s̄m ys̄d. h̄uren mantel. erat c̄m ex ligno et in adulterio
deprehense eo etiam indebanē ne pellam contaminarent. Li
cet. Galerius li. i. de simulata regione. Amiculum scribit Dyo[nisium
abstulisse idolo.

Velotes. kurzen mantel.



Amphitropus. innen vnd aussen rauchkleyd.
Pellicum beltz. quia expellibus.
Lunica ein rock an ermel. **T**este **M**ouio marcello.
Circumtestium ein sinwelkleyd. oder ein gestept kleyd.
Ciclas idem. **Trabea ein sammet kleyd. quasi trans beatuz
faciens. nam regij honoris erat trabeatum esse.
Mastruga vel mastruca beltz oder kurzen. **F**it em pellibus bu
torum qua veste sardi vtunf.
Dyaplois ein zwischakleyd.
Anaboladus pannus vel sindon q mulieres humeros tegunt.
Sindon sammatt. oder wisser pfeller.
Pegillum reginarum. **P**eplum ho matronaz ein schleyer.
Plage z **A**lagelle linteum thorale. **S**in Monum marcellum
dicitur. z est grande.
Strophium fastia bieuis quo colligant mamille schutzlin.
Renuo ein rauchdeck mentelin bis auff den nabel.
Pedagium guldiner mantel.
Apolimita ein kleyd von vil farben.
Richa schwefelbuch. **S**udarium idem.
Inclusum vel inclusa ein inwendigs kleyd. quasi intusrum.
quia intus corpori adheret.
Camisia hemer. q; in his camis. i. stratis antiqui dormiebant.
Castula teste **M**ouio. est palliolum pincii quo nude infra pa
pillas cingunt. z est mulierum ein vnder schurtz.
Loga est feminaz. et mulierum est.
Flameum ein schurtz. Uel id quo mulieres tegunt sua capita.
Reticulum tegmen capitii mulierum ad rethe lititudinem.
Lapete tertie declinationis. **S**in Marcelluz tegmen vnice varijs
pictum coloribus ein gemalt deckloch.
Capucum haubtloch. Etiam aliqui capita tegmina.
Supparum ein schurtz. a femore usq ad talos prensum.
Limb⁹ ein frawen rock vnden mit sammatt verbremet. oder ber
schlagen. Inde est q limbus aliqui capitur p ora vestimenti ein
bast. Alio modo limbus inferni pars dicit. Sunt em quattuo
ptes inferni. i. Infernus damnatorum. Limbus puerorum. pur
gatorium z Limbus patrum.**

Dannucia. peciata vestis ein geblecktkleyd.
Locinus ein rotter pfeller.
Locinia ein rottkleyd. Sicut purpura a cooco rubeo flore.
tractum est.
Teristrum ein kittel oder ein schlutlin. aut quia terit faciem. aut
a' theos idest estas. quia est ualis vestis est.
Suparus stauch.
Sapara longe vestes dicuntz z est plurale.
Interula eiu vnderhemmet. quasi intus adherens.
Talaris tunica longa vloz ad talos.
Talare pallium longum ad talos.
Lumbare ein kleyd das man auff gurt. qz lumbis adheret.
Bombicina baumwollen kleyd.
Mollicina idem. quia mollis vestitus.
Sericea vestis ein seyden kleyd.
Olesericea ganz von seyden.
Tramosericea ein halb seyden kleyd. cuius trama ex serico. z sta
men ex lineo.
Purpurea vestis ein rot kleyd.
Olosora ein ganz rot kleyd. quia olon valet totum.
Bissina ex optimo z molli lino.
Linostena ein kleyd halben wullen halben flechsen. quia in sta
mine linum in trama lanam habet.
Acupicta glyphemet kleyd. quasi acu texta.
Tunica inconsutulis. sicut domini nostri ihesu christi.

De indumentis sacerdotis.

Casula mehgewandt. Et aliquando domus paugis diminutiuū
a casa. quia ad cadendum inclinata.
Dalmatica diacon rock. quia eius usus z textura in dalmatica
regione primum inuenitus est.
Humeraler priester goller. quia humeros tegit.
Superhumeral humeral.
Alba alb. ein weis leinen tuch.
Zona gurtel.
Manipulus hantfan.

Stola.	stool.	que & succingula. qd in ambob ⁹ sacerdotis laterib ⁹
Succingulum	vndergurtel.	succingitur.
Hippellicum	karhemet.	
Scapulare	schepeler.	quia inter scapulas dependet.
Almucium	cutzhüt.	
Luculla	munichs kutte.	oder gugel.
Aculeus idem.	qua insutus ad modum aculei.	
Sucorius	kursen.	mulierum vestis est.

De indumentis pedum et crurum capitum et ceterorum.

Pileus	büt.
Balerus	bilgerein büt. Et ponit sepe p corona.
Mitra	haub. Et est mulierum.
Caliendrum	ein rauher kotzbüt. quia calidum est.
Syroteca	hentschüch.
Manica	ermek.
Caliga	hos.
Calceus	schüh
Sotular	puntschüch
Ocrea	styfel.
Lripeda idem.	quia in calcanda creat idest sonat.
Lulpo , eng schüh.	a culpando. quia deliciati culpant ipsum.
Pero	paurenschü. latus ut pera.
Coturnus calceus tragicorum.	soccus comicorum. Unde oratio in poesia. Hunc socii cepere pedem. grandesq coturni.
Patricius	sockel.
Clauatus	ringschü.
Solea	sool. Planella idem.
Sandalia	bisch off schü.
Soccus	sock. Liga hosnestel.
Fascia	wygenbant.
Pedules lis.	füßtuch. Pedux füßtrit. oder füßstapff.
Bare mulierum calciamenta.	
Lorriga	schüchryem.

De ornamentis hominum.

Vita haube oder harbandt. Et a vincio. ls. ire. qt ligat crines.
Tentia haub bendel. vel extemitas vite dependens ad modum
corone. Inauris oren ring oder schelle. ornamenta auribus
illigata als die heyden haben.
Torques halßbandt. et virorum est.
Monilia vno mulierum.
Armule. quia armis circulus induit. i. brachijs et virorum est. ab
armorum virtute collate victorie causa que olim virile dicebant
Monile pectoris ornamentum furspang.
Fibula ein brustheftlin. oder anem mantel. oder ein schoner
gurtel ring.
Lunula bullula aurea mulierum in lune similitudinem pendens.
Spinter ein vorspang oder ein gluff.
Speculum ein spiegel. quia in ipsum species rei recipit.
Crinile krentzlin. a crinibus.
Sertum idem a sertis herbis.
Corono kron. quia circuitu una.
Diadema küniglich kron.
Sceptrum küniglich zepter.
Tridens idem. quia tres quasi dentes.
Laurea corona ex auro. in signum triumphi.
Inde laureatus. i. coronatus. Et baccalauri. i. coronatus lau-
rnbacea qualis mos in athenis fuisse competit.
Thyara bischoff oder apt kron.
Insula infel. Inde insulatus.
Lingulus manskgurtel.
Lingulum fravoen gurtel.
Lingula. le. gurt. et est equorum.
Strophium. phij. em. guldener gurtel. Et licet de sancto Johā-
ne baptista dicit stropheum ex bidentibus. i. pellibus ouium.
Balceus ritter gurtel. Bulla gurtelpang. vel tumor aque ex ca-
dente pluiali. gutta in eam ein wasser blat. Etiam bulla sigillū.
cere impressum. Inde bullatus.
Semicinctum balb girtel.

De lectisternis.

Thorus bet. et prie qui solet esse de herbis. Inde Thotalis
vel Conthorals gemahel.
Lectus beth. quia de varijs floribus legebat.
Stratum beth. quia substernit quiescenti.
Puluinus kufly. a pulmis dicit. Puluillus kuflin.
Puluinar banckpfulbe.
Loder golter. quasi lodie. qz in ludis iuuenes theatru exientes
cum in pstabula irent. his facies suas ob verecundiaz tegebant.
Fultra qz lectos fulciant siue caput z vocant reclinatoria nucks
bethlin reclinatorum. oder gutschlin oder lotterberlin.
Sponda spanbeth.
Lerical haubtkuslin. a cervice.
Lulcetra betzych. Thoral decklach.
Thapetum debbich. Sedibus substernit.
Simblum thapetuma hbraisch debbich.
Amphitabulum beyder teyl rauch debbichs
Stragula gestreift dych.
Vilrum heren dych. a villis.
Legimen vel Legimen decke.
Legumentum Coopertorium Cooperculum idem.
Cortuna vmbhangk. de pellibus.
Velum surhangk. a velando.
Auleum heydennisch werck. ab atthao rege. pgamorum in ei⁹
aula reperta. pannus in parietibus regum extensus.
Enabratum pannis sursum in templis vel regu aulis ptenus.
Petasina matris. parietibus templi extendit.
Lintheu. velum qd in lectulo sternit lylach. Et qdlibet lintheu
Lintheamen idem.
Mappa quasi manuppa hantzwehel.
Mapella ein kleyne zwehel.
Manutergium est togilla cum qua tergit manus.
Facitergium. quasi faciem tergens.
Facilletum schwef. uchlin oder wuschtuchlin Sudarum idem.
Et dicit sudarium quia sudorem abstergit.

v iij

Stragulum et stratoslum Deck. quia strato superlacituri

De nauigio.

Hauterius	schiff herre.
Hautschiffman	nauem ruens. dieresis poetica. Hauta idem
Hauis	schiff. a mandolida.
Piora	vorder schiff. prior pars.
Puppis	hindernschiff. quasi posterior pars.
Larina venter nauis. aut quia currina. vel quia caretima.	
Fori pluraliter. tabulata aut concava nauium latera. onera vel incensus ferentia.	
Algauia transitus horatoris ad remiges.	
Columbaria loca vbi remi eminēt. a columbariā nidiis silitudine	
Transstra sedilla remigum. qr transuersaliter in nave ponuntur.	
Remus rüder. a remouendis fluctibus.	
Paulmula	das breyt an dem rüder.
Remex est gubernator nauis ein rueger.	
Remigium	rugunge.
Antenne quasi ante amnem anhenckel. ne fluct⁹ nauē turbent	
Palus	segelbaum.
Clavis	nachschalt rüder oder sturnagel. quia clavo clavis regitur.
Anchora ancker oder bagke. Virgi. Anchora de prora iacit.	
Zonsilia	pfal. quia ligatur nauis.
Alueus	wasser lauff. in nau.
Aucolus	schaff. Instrumentum nauticum. put⁹ hauso rium. da mit man auf schopffet.
Scrupus	rüder seyl. Restis wyd.
Funis seyl oder strick. Velum segel.	Litheum p eodem.
Rudentes segelseyl. quia ventis contacti. vt alini tudiunt	
Prouesia	band seyl. als Prouellum quo fune in littore ligatur nauis.
Contus	stoessel. Trudes dis. schaltry.
Acateon	ver groß mittel segel.
Dalum	ver kleyn segel vornen in dem schiff.
Epidromos	ver groß segel binden in dem schiff.

Cataforates anckerbley. Anchore jungitur, vel ut descen-
dat ad explorandam profunditatem.
Remulcus zugleyl.
Cerutus. Uentologium. Arthemo wind gemerek.
Puluine sunt machine quibus naues deducuntur et adducuntur
in portum welholz.

Rauium genera.

Nauis dicta a gnano, i. prudenti rectore.
Celox ein schnels schiff lin, quasi velox.
Phaselus campaz nauigium Lembus ein vischer schiff lin:
Moria canpus cymba, lenunculus carabus pro eodem.
Onetaria ein schiff mit güt.
Barca ein schiff mit kauffmanschatz.
Corbita ein gros langsam schiff.
Pontonium nisi impellit non transit.
Scaffa ein angehenckt schiff lin.
Carascopus idem, et hoc barce corbita etc.
Actuaria nauis remis vel simul acta. Auctoria marck schiff.
Paro rauischiff in tem meer. Mioparo idem.
Pirata meer rauber. Patunculus diminutum.
Denter tris, streytschiff.
Liburnus vast lauffendt schiff. Dromo idem.
Calonis holtzschiff. Calon lignum. Calaria idem.
Ypogamus roßschiff. Et ubi reliqua bruta traducunt.
Linther troglun, nauis linthri similis.
Erabaria Lander **Nauis** linthri similis ex vna tre,
Landica Lithoria be cauata et capiunt ad maximum
decem homines.
Libaria speysschiff.
Biremes, **Tir:mes**, Quadriremes ab ordine remorum dicunt
Classis est nauium multitudine.
Traductoria vberfur schiff lin.
Epibacha ein vberfur.
Paulum li. schifferlon.
Celcumq; neutri generis est cantus nautarum.

De domo et eius partibus.

Domus est que constat ex parietibus tecto et fundamento praegens nos a caumatibus et imbribus. Vel est vnius familie habitaculum. sicut urbs vnius populi. et sicut orbis domicilium est totus humani generis.

Domuncula heuslin.

Casa eins armen mans haus.

Casula eum armes heuslin. a cadendo.

Vestibulum vorschoff.

Janus thur.

Antica vorderthur.

Hostium thur.

Apostica hyndertbur.

Sera schlos.

thurangel.

Lumen schwel. nam intrantibus est limis. i. transuersalis:

Fores pluraliter thuren oder heuser. Diatius pmo sermones singulariter dicit fore in versu. Exclusus fore cum longarem fore intus. Theren. in adel. pluraliter. Sed quid nam fores crepuerunt. Fores dicunt. quia antiquitus fores apperierebant.

Introitus eingangk. et est cuiuslibet rei.

Repagulum rygel.

Ober rygel.

Pessulum rygel.

Ectes rygel.

Clater vel Clatrus rygel.

Differunt in Repaguluz intrantibus repugnat. Obisicem ideo obere est. Pessulum a pello. Ectes a rebendo. vii. in castris et burgis. in bigis magis lapides ducuntur tpe noctis ad valvas firmas cludendas et muniendas. Clater vel clatrus a claudendo et proprie ortorum vel vinearum est. Et exclatus sit cratis et. Herium vorhoff eingangk. prius se locus intrati obiicit ab atro idest nigro. quia olim sine fenestrarum aut a fumo. nam illuc enim custodes. aut portitorij incubebant.

Portitor pformer. Janitor idem.

Gradus steeg oder staffel.

Scala leyer a scandendo. Et solum pluraliter grammatici prior res seruus vario et ceteri dixerunt.



Interschalare leyterstaffel.

*Panimentum eestrich. a pauiio. ls. ire. l. pcutere. nam pcutit ve
solidae. Virg. de area facienda primo georicorum simile di
cit Area tamen pnum ingenti equanda cilindro. Tabulatū byn
Laquear idem. Virgil. in. iij. Eneid. Pendet lichin laquearib⁹
aureis incensi.*

Aula	sal.
Salarium	sumerhaus.
Camera	kammer.
Thalamus	brutgam⁹ kamer.
Lubile	schlaffkamer.
Stuba	stub.
Lenaculum	vbi cemamus.
Mensa	tisch ab amenitate.
Gausape	tischlachen. qr sapimus in eo gaudium.
Abacus	credenz.
Daries	wandt.
Lestudo	ein gewelb oder schneck.
Fornix	schwybogen oder gewelb. Etiam fornix domus meretri cum. Inde fornicor. aris. Inde fornicarius.
Columna pfeyler.	quasi collum sustentando.
Pilare	idem. Statuta saul.
Celare	keler a celando. Celarium idem.
Penu vel penus. oris. vel penus ni. siue penum ni.	omnia pro eodem kelerhalf.
Fundamentum	grunfeste.
Promptuarū	speyser.
Dispensa	speyskamer.
Almarium	quia ibi reponunt ea quibus alimur.
Penetral	beymlichkamer.
Eloaca	dicit quelibet fossa ad quam sordes defluunt et dicitur a celo as. quod est abscondere vel sorbere. eo q̄ stercore ⁊ imun da absordeat ⁊ abscondat.
Oletum	est fetor vel locus vbi frequenter iungitur. qui grauter fetet.
Urinarius	seychwinckel.

Lectum dach. Plnsa spitz.
Pinnaculum. omne id quod supponit pinne.
Scindula schindel.
Later zygel.
Legula schindel oder latt.
Lignus vel Lignum sparr odet latte:
Ligellum diminutum letlin.
Ligna iuncta faciunt trabem.
Trabs balck. quia ex transuerso retroqz parietes terminat.
Proceres s̄m yhd. i. ethi. dicunt trabium capita que extra edi-
ficia s̄ous pendunt. ein vorschüssender balck. oder ein vorhoff
an einem hauf.
Antes ein vorschüssender stein an einer mauren. als ein pfost
oder keppfer. Uel sunt extra eminentes lapides. Et solum plus
raliter dicit Virgil. iij. Georicorū. Jam canit extremos effetes
vinitoꝝ antes. Ilic capitura virgil. antes aut pro maceria. aut
extremo virum ordine.
Tolus est veluti scutuꝝ breue in medio tecto. vbi trabes coeunt
ein gybbel.
Epiger et melius pluraliter epegrī holtznagel quibus ligna con-
iungunt. Et dicitur ab epi. quod est supra et agros quod est tra-
ctus. quia supertrahitur.
Clavis ein eyßner nagel. a calibe. i. ferro.
Comisura coniunctio tabularum züftigung.
Missocomion. locus in quo infirmi in plateis reperti deponunt.
Culma vel Coquina kuchui.
Lamininus kennich.
Lucanar rauchloch.
Fenestra fenster. Fenestrella fensterlein.
Fumus rauch. Fuligo rüſ.
Lanna kennel oder rore. Lannale idem.
Imbrex pro eodem.
Stilla dachtropff. Stilicidium tropff sal. Stiricidium idem.
Stiria gefrorner scholl. oder zapff. appendens tecto.
Eridinium locus cene tribus lectulis discubentium dict⁹ mo-
re pusco.

Diversorum. quia et diversis vijs coherentur.
Apogenum cīn hule in tem erdrich.
Xenodochium ein bulgerin haus.

De edificiis sacris.

Ecclesia. quia gloriosus locus. Nam cleos. idest gloria.
Delubrum kirch. quia delet imbras peccatorum.
Basilica idem. q; fundamentum fidei. Templū q; loc⁹ amplius
Capella kappel. aut quia olim pellibus caprini tegebat aut
quia pro significato tali abutimur. quia capella est parua capra
Un̄ virgi. in fine bucco. Itē iam satyre venit hesper⁹ ite capelle
Sacellum. idest locus sacer.

Oratorium

Oraculum betheslin.

Propriatorum

Differunt tamē. Oratorium tñ orationi consecratum. Oracu-
lum dum in ea responsa dabant. Propriatorum ppitiationis
locus. Est enim ppiciatio placatio.

Sanctasancor̄. locus quem solus presbyter intrabat in lege q;
ceremonie aut archa condere.

Fannum. idest templum. a fauniis populis. quia gentili more.
ea construxere.

Martyrium marter vel locus martirij.

Ara producte ein altar. Et sunt are inferiorum.

Alta e idem. Sed altaria sunt superiorum. Virgil. in bucco
En̄ q̄tuor aras. Ecce duas tibi daphin. duoc̄ altaria phebo.
Pulbitum pulbret. quia in publico possum.

Chorus kor in einer kirchen. multa significat.

Lancellū cantzel oder ein getter. siue cratis a cancellati lignis.
Ambo. onis. ein predigstil.

Analogium idem ab ana quod est sursum et logos sermo. quia
in alto loco fit.

Clastrum closter. deberet esse clausum.

Monasterium idem vnius proprij hominis habitatio. Vel for-
tassis a vita monastica. vel quia omnia apud ipsos sunt monos
in vnum et communia.

Cenobium refental. quia est omnibus cōmune.
Cenobita. cōmuni generis. i. conuentualis.
Refectorium refental. a refectione.
Ambitus kreutzganck. et corripit medium.
Licentius idem. vel vmbganck. **L**imiterium kirchoffe.

de sepulcris,

Sepulcrum.
Monumentū.
Tumulus.
Sarcophagus. grab
Mausoleum.
Piramis. midis.
munt. Sarcos grece. i. caro. Fagos. i. cōmedere. Mausoleum. a nauseolo rege egyptioz. Piramides. & regum sepulcta in altum columnae ascendentes. Piramis litudinem habebant. Quale primū apud egyptios in vsu fuit. vt legit in cronicis.

Epitaphium vbergeschrisst auff jdem grab.
Epicedion idem. Differunt tñ. quia epicedion est non corporeo sepulto. aut a loco translato. Epitaphium rbi corpus est sepultum. Et illic quiescit.

Feretrum bar.
Baratum idem.

Senotaphium ein ler grab.
Nevia ein tottengesang. cantus in funeribus mortuorum. Un Druius secūdo carminū. Sed ne relicta misa pioctat locis.
Ecce retractes munera venie.

De publicis edificiis.

Civitas stat. & populi est. Urbs idem. ab orbe parte aratri que muri designabantur et menium dicitur.
Oppidum stetlin oder mercklin. vela murorum oppositione vel ab opibus illuc recondendis.
Cilla dorff. ut supra patuit.
Castellum castell. a vite castitate.
Paganus dorff. a conuentu hominuz. aut qr domus in pago sunt dispese. Indepaganus rusticus. oder ein heyd.

Lastrum geschlos.
Vicus weyler. q via.
Colonia ein newe ein wonung. antiquis cultoribus spoliata
terra. nouis reductis colonia dicit.
Compita. locus in quibus iustici in agris conueniunt.
Aurus maur.
Amenia zynnen
Phala hultzener thurn.
Munitio beuestung oder bewarung. oder ein were. eo q manu
facta sit. **M**unitentum idem.
Cohors die außer gewere. quia omnia coerceat & concludat.
Vallum ein auff geschute were. oder ein auff geschut erdtrich.
Egger idem.
Vallus fustes quibus fit vallum.
Sudes dis. zunsteck. **V**allus li. idem.
Maceria zun oder wande.
Seps zun. **M**aceria vinearum est. sed seps sator & frugum.
Faux ein gang der stat. ad faucum animalium similitudinem
quia per fauces est via cibi in stomachum.
Suburbium vorstat.
Turris thurn. tereno hostes.
Propugnaculum ercker.
Arces summe turre sunt a quibus hostes maxime arcen.
Cocles altissima turris rotunda quasi cicles. nam ab eo quasi a
circulo tota ciuitas conspicie.
Porta thor. ab ex vel importando.
Promurale zwinger. lante murum.
Vicus ein gas. quia in eo vie sunt.
Platea ein groß gas do die landstrass gat.
Cloaca wasserlauff. & hoc p vicos quasi p eos colat aqua.
Etiam locus secessus a cluo verbo. nam clunib⁹ his insedemus
Pretorum rathaus. quia ibi debet sedere pretor.
Curia rathaus. quia in ea gerit ciuitatis cura.
Forus richthaus. a fando aut foroneo. athenarum rege.
Gymnarium generalis exercitio; um locus. sicut schole &
Pondorum markthaus.
Meritorium werckhaus. mercenarijs.

Taberna est p̄stle w̄ muncula in qua panis & vinum et carnes
cocte venduntur. & dicit a tabulis que ibi substernunt mercibus
proprie ein witzhaus.
Asylum freyheit haus. Hazz ab a & silen. tactus neminem licuit
in asilo ledere & tangere.
Mediasinus pranger. q; olim in medio fori situs.
Forum march.
Circus platz. a circuitu equorum.
Theatre locus spectaculorum & erat rotunde figure.
Amphiteatrum idem. hec loca a romanis &c.
Spectaculum ein gesicht oder ein schertz.
Macellum metzig oder fleyschpanck.
Epolotorium vbi lauantum ponuntur uestes.
Mercatum. locus vbi res mercatur.
Thelonarium zolnerhaus. Et aliqui ipsum vectigal dicunt.
Prostibulum fravent haus. a prostitutio.
Lupanar idem. A lupa vco e Faustuli.
Fornic idem habet significatum a fornico. vt supra patnit.
Larder kercker. a coercendo.
Ergasculus idem locus damnatorum.
Eculeus idem qd carcer. genus tormenti ad modum crucis.
Liminium gefencknus. expulsio extra limen.
Postliminium erlofung. idest reuersio.

De terre vocabulis.

Terra erdtich. quia terit. Tellus idem est terra terre.
Humus idem q; terra. ab humiditate & humore.
Lutum koth. quasi no lotum. Limus schlym q; lenis & mollis.
Scenum wüste. quia atrum ut umbra.
Gleba ein scholl erdtich.
Glarea unfruchtper erdtich. Virgil.ij. Georico. Nam ieuna
quidem clinos glarea turis.
Creta weyh erdtich.
Hyuica terra fissa & zerschunden erdtich. a hio qd hyuic a. um
apertus a. um. vel fissus a. um.
Argilla laym. Blis tis-kletten.
Lespis was.

Arena sandti. Zabulum idem. oder ein leycht erdtich.
Scabia terra ein rauch bert erdtich. Inde scabies venit.
Lama scharff erdtich. Diatius primo epistolarum Viribus p.
clivos flumina lamas.
Mons berg. Quia terra eminens.
Cilius est descensus montis. Virgil. in buco. Molis ingum
demittere clijo.
Jugum die hohe des bergs.
Collis eminentius montis iugum.
Tumulus klein berglin. quasi tumens tellus. Monticulus idem.
Campus seit terra plana.
Equor et terre et maris equalitas.
Vallis tal.
Conuallia. et le inter montes loca depressa.
Solum qz firmum ein bert erdtich. Inde soliditas. i. firmitas.
Scopulus eminēs in mari lapis. ein fels. aut a speculando aut
tegumento nauis dictus.
Saxum quia durum. Prothabat in ps. De sato durissimo.
Rupis ein fels. Quia non facile rumpit.
Lapis stein. quia ledit pedem.
Petra idem. quia pede trita et consumpta.
Arenarius sandstein. Bibulus idem. quia imbibit aquas.
Eofus tauffstein. Silex kyfeling.
Marmor mermelsteyn.

De locis terre.

Locus et pluraliter loci principia artis ut maxime in loyea et re
thorica. Topicorum liber de illis locis tractat.
Topograuia est loci descriptio. Un de Virgil. in psimo Eneis.
Est in secessu longo locus insula portum efficit.
Regio landt. Prouincia Territorium idem.
Idaga gemerck nach dem hymel.
Pruuincia landt.
Regnum reych.
Insula ein insel. quia in solo. idest in mari posita.
Mediamnis in medio annis. i. fluminis sicut augia maior.

Item annis dicitur aqua suauiter currens. et dicit ab amenis
te quia ibi semper locus delectabilis inuenit.

Saltus locus ubi novi exiliunt.

Frondes ein neuer walt.

Faustes ab augusto in montes adit. et supra faust ciuitat. patuit.
Confrages loca ubi venti concurrunt.

Lustrum ein ihyer gart. ut luporum cubilia vel brutorum habitacula
la siue latibula tenebris osa dicunt lustra. Et quicq; ludi quinque
mo. Rome ab augusto celebrati. et per quinquennio lustrum capiunt.

Lucus ein finster walt quia non lucet.

Desertum wuste. quod ibi non serit aut a mansione hominum deseruntur.

Heremus wuste. et ubi nulla sunt hominum mansio.

Aluigrium ein stat do vogel fliegent. locus in quem solis auibz
est accessus.

Item inuia sunt maris aua siue deuia terre.

Amena loca delectabilia. quasi amata.

Lempe loca tessalie virida et perpetuo flore.

Appricus. a. um. lustperlich. locus accessu solis et aperto celo
gaudens.

Opacus. a. um. ein finstere stat. Opacitas finsternus.

Lubricus. a. um. ein schlipferig stat. labendo. i. cadendo.

Tenebrosus locus. quia tenet umbras.

Estiuia loca sunt quibus pecora estates vitant calores. Unde
scatius. et umbrosa patuere estiuia licet.

Nauale locus ubi naues edificant.

Lextrinum idem.

Statio schiffstat. ubi ad tempus stant naues.

Portus locus ubi naues hyemant.

Importunus. ein stat on lust. locus ubi nullus est portus aut
refrigerium.

Portus a portandis comertijs.

Baya locum antiqui a baiuladis comertijs et est idem cum portu.

Littus. landt am mere. quod maris fluctibus eliditur.

Ripa ein landt an dem bach oder fliessende wasser. quia sumi
nerapitur eius terra.

Circumlunium. locus quem aqua circumfluit. als die mayne.

Alluum quem aqua obliuit. als der Feyn zu costhitz.
Argo cuiuslibet pars loci. oder ein vmbisch wayff.

Moritima loca maris intima.

Burges ryeff. aque profundior locus.

Abyssus ryeff. quia abest fundus. Et dicit ab a quod est sine et
byssus qd est gen' iul candidissimi. quasi sine bysso. i. candore.

Sentina locus in que confluunt omnes imundicie.

Sterquilinium scheyfgrub.

Spectaculum est locus ludi aut ipsem ludus.

Specula ein wart ut tempore belli in montib' et altis turribus
speculatores de aduentu spoliantium prouinciant eo speculan-
tur. i. antecedent. et dicit a specio cis. q est considerare.

Loca terre inferiora.

Specus aqua prospici potest.

Spelunca. ein grub.

Spela grub. grecum est. dicit Herulus sup bucco. Et nota q
speleum teriuatur a spelunca.

Spiraculum. locus quo terra spum edit. idest ventum.

Lauerna hule. quia caret verno. i. luce.

Infernus die hell. Auernus idem. quia sine luce aut quia ibi
nullum ver est.

Hyatus pieruptio terre profunda ein gefallen erdtrich. est hyat'

Translatio est ab homine cuius oris.

Profundum ryeff. a procul et fundo.

Baratum profunditas atra. die helle.

Tartarus die helle. quia illic omnia sunt turbata.

Behenna hellisch feur. et capie pro loco eiusdem ignis.

Herebus die helle.

Stipa tristitia die helle.

Locutus a lucu die helle.

Letus ab oblinione die helle.

Flegeton ab ardore. adeo inferorum.

Achyron ab inuidia.

Sunt enim hec quinque a poetis inferni flumina. vt ptz. vi. encid.

Infernus locus omnium inferior. Orcus. i. infernus.

e iii

De itineribus.

Iter weg. antiqui dixerunt Itiner. ideo mansit g̃tus itineris.
Via idem qua itur vehiculum.
Publica frey oder lande straß.
Regia via landstrâß. Regia iter idem.
Priuata via que ducit ad opidum aut villam solum.
Strata. quia vulgi pedibus trita.
Semitæ ein füßteig. quia semis idest media vita.
idem etatis generis femini pro eodem.
Lallis iter pecadū inē montes angustū. et callo pedū perduratus.
Trames ein zwischter weg. q̃r p̃ agros transuerserse transmittitur.
Diverticulum scheyd weg. quia vna via divertitur ab alia.
Compita concursus a plurimum viarum. quia plures in ea vie com
petunt. et sunt Biuie Triuie.
Biuium. idest dupler via.
Biuosum inter est flexuosum.
Orbita wagenlayß.
Vestigium füßstapff.
Miliare meyl. mille passibus.
Leuca idem. et quingentos habet passus.
Stadium ein roßlauff. Et continet centum vigintiquinq̃ passus.
Octo stadia faciunt vnum miliare.
Sandium a statione Herculis venit. quia ipse uno spiritu tot
passus confecit.

De ponderibus.

Pondo indeclinabile. idest pondus.
Pondus quia pendet in libra quasi pondus.
Libra ein wag.
Examen filum medium quo trutina equat et regit.
Trutina zung in einer wage.
Statera idem. quia equaliter debet stare.
Calculus minima p̃s est ponderis. ostans grauis lant geminis.
Siliqua vicecima quarta pars solidi.
Scrupulus sex siliquas continet.

Digrama	acht teyl der vntz.
Denarius	pondus aut numerus decem numerorum.
Solidus.	schilling. qd illi nil deest. ideo solidus dicit.
Semiunctia	ein halb vntz.
Semissis	idem.
Quadrans	das vierdteyl der vntz.
Vntz	vntz oder gewicht.
Libra	pfund. duodecim vntzis constat. sicut annus duodecim mensibus. et qd pondus pfectum. Dicit em libra qd includit in se cuncta iam dicta pondera. Mina ein pfundt.
Sesterium	est pondus duarum librarum et semis.
Sextarius	duarum librarum est quib⁹ assumptis dicit bilibris.
Assumptus	quater sit greco nomine.
Lerix	quinquies complicatus quinarem siue gomor facit.
Adice sextum	redit congius. Nam congius sex metris sextarijs.
Marca	mark.
Lentenarius	ezenznet.
Lalentum	ein pfundt oder ein lott.
Bilanc	ein wag. quia habet binas lances. i. scutellas.

De mensuris.

Metretta	ein mas. Et est mensura liquidorum.
Modius	ein metz oder summerlin. et est granorum.
Thorus p eodem.	Et fin ysi. Triginta modiorum mensura dicte
Urna	symmer.
Plaustrum	füder.
Seuma	sam.
Ulna	ein elen. et est panni et lini.
Hostarium	streich holz.
Quartale	viertrybil. Quartarium idem.

de mensura agrorum.

Digitus	fingerbrechte pars nimia agrestium mensurarum.
Vntz	inde habet tres digitos.
Palmus	mensura quattuor digitorum.
Pes	sedecim digitos habet. et hoc fin latitudinem.

Passus schrit pedes habet quinque.
Iugerum enim iugast melius hoc iugerum q̄ iuger dicim⁹ sed
hoc sibi Alexan⁹ sibi usurpat legentes de agricultura Barronem⁹
et Colomelam imo Laurent⁹ Vallī, ⁊ Lortelius testes sunt.
dicere hoc iugerum. in secunda inflexione.
Iugerum autem continet longitudinem pedum ducentorum qua
diaginta latitudine centum vigrati.

De escis.

L ibus speyſ.	
V ictus narung a viuo.	
A limentum furung ab Edo verbo Alimonia idem.	
S ed differunt. Nam alimentum est quo alimur. Et alimonia est aleendi cura.	
A ffluentia	überflüssigkeit.
O pulentia	reichtumb. ab opibus.
E ca	speyſ ab Edo verbo diminutio.
E sculentum	idem.
E pulum ab epulor.	Dapes eius significati. Sed differunt.
	Nam epule primatorum. Dapes vero regum sunt.
A lumentum	ein genuss. a pulte dictum.
S ocietas	genugsamkeit. Saturitas idem.
S ed differunt. Nam societas potest ex uno cibo quasi satis sit.	
S aturitas vero est ex vario alimentorum apparatu.	
C rapula fresserey. quasi cruda epula. Nam crapula digestionē impedit.	
I antaculum frū essen. a Jano deo qui est anni principiū a quo et Januarius. ⁊ Iantaculum est primum ferculum qđ mane et ppe diei principium datur. quia eo seiuium soluit.	
F randium	ynmis. ab apparatu.
M erenda	vesperbrot. quia post meridiā sumit.
M erendare est post meridiem comedere.	
L ena	nachtmal.
O bsonium	ein klein essen oder schlaffdrungk.
S ymbolus vel Simbolum. ein gemeyn vrtex.	
A nnona getreyd oder frucht. qđ omni anno crescit noua.	

Panis brot a pan. idest totum vel omne. qz omni cibo apponit
Liberius speybrot. et est seruorum.
Fermentatus panis gehoff let brot.
Fermentum heffel. nam ferment sonat corruptionem.
ut talis panis quia muscrescit schymlet. !
Reubacius ein leyb brotz.
Azimus vngheffelt brot. ab a. i. sine. et zimus corruptione:
Sigilinus rockenbrot. Triticus panis weytzenbrot.
Ordeacius panis gerstenbrot. Auenatius haberin brot.
Succinericus eschebrot.
Focatius idem. quia in foco. i. igne coctus.
Clibanicus brot gebachten in dem ofen.
Clibanus bachsen. Archocrea krapf.
Diacents pfantelt. Libum idem. Habulo hyppen.
Laganum vel lagana fad. Crusta rind. Crustula idem oder
Lorta kuch. Simila semel oder weissbrot. "bretzlin.
Pastillus ein pastill. Farina meel.
Fufur grusch ob kleyen. Caro fleisch. qz cado vt sup dictu est.
Crudu dicte qd no est coctu raw. Coctum gekocht. qz coactuz.
Assum gebraten. quis ardeat.
Elixum gesotten. quia liquos grece est aqua latine.
Fixum geroschett. Sallum gesalzen. quia sale aspersum.
Opigatum gepfeffert. Rancidum phynnet.
Succidum auffgehencxt fleisch.
Carofumigata gerauchet fleisch.
Leruina hirszen fleisch.

Caro Ursina beren fleysch.
 Leporina hassen fleysch.
 Vulpina fuch fleyfch.
 Lupina wolff fleyfch.
 Vitulina kelberinfleyfch.
 Bouina rinderin fleyfch.
 Duina schaff fleyfch.
 Dorcina seu fleyfch.
 Ferint wilpriet.
 Lardum speck.

Dffa sup.	Lippa weynwarmi.
Vappa	wasscrsup.
Brodum	brue. Jus idem. oder iussel.
Salreda	sultz.
Frustrum	stuck.a frumine quo capiuntur.
Buccella	ein mundt voll.qz buccā.i.inflatione oris facit.
Adica	brosen. Farcimen brotwurst.
Mortisium	alles das man in dem moser zerstampft.
Lac	milch.a candore.
Colustrum nouum lac dicitur.	
Laseus	keſ. quia lac coactum.
Lac pressum keſ oder zyger. Virgil. In bucco. Et pressi copia lactis.	
Seracum	zyger. Quiccum gerunden milch. quia lac coagu lo actum.
	Coagulum renny.
Vel	bonig.
Fauum	die süsse des bonigs oder der wab.
Archocopus mitschel. quia artus panis.	

De potibus.

Potus getranck a greco qz est potes. Potio idem.
 Vinum weyn. Nam cito venas sanguine replet.
 Lieum idem.a pprijs liberi patris. Bachum idem.
 Lemetum est bonū vinū.co qd tenet mentem. Et sinebriando
 Lemulentus a.ūm. truncken.
 Vinolentus voll weyn. Merum lauter weyn.
 Roseum vinum qd nos rubeum vocamus. Bustum most.
 Aminium weyfweyn. quia est sine munio.i.rubore.
 Succinatum gelfar wein. Succine gemme simile est.
 Limpidum vinum klar wein. quasi perspicuum.
 Limphatum vinum gemischthewyn mit wasser.
 Turbitum vinum trub weyn.
 Falernum ein gutter weyn.a falerno campanie monte.
 Gilum vinum ein arger weyn. quia vile.
 Infectum vinum schenck weyn oder opffer weyn. qui si mil sibi
 debet affterri. idest comisceri.

Spursum vinum qd offerte nō licet spursum. i. aqua mixtum.
Pendulum vinum seyget weyn.
Honorarium vinum est quod datur regibus.
Crudum vinum vnmilt weyn. quale est vinum serorum.
Acetum essigk. Vinum aqua mixtum quasi acidum. quia hoc
citus acetescit.
Acidum quasi aqua mixtum. sicut in torculari post expressum v
num aqua infundit acinoz vinatio.
Conditum kreuter oder gemacht weyn.
Lactatum potio ex lacte.
Mulsum. quia melle mixtum et aqua.
Mellcratum pro eodem.
Idromel lauter tranch. quia ex ydros. i. aqua et melle.
Incomclum most gehoungt. quia fortiter comotum.
Saccatum sackweyn.
Oximellum mixtio aceti et mellis.
Rodomellum potio vbi in succo mellis rose admiscens.
Fecula vna treubel seniss.
Vinum passum gesotten weyn.
Defrutum vinum gefangen weyn. quasi defraudatum.
Carenum vinum weyn auff den dritten teyl ein gesotten.
Pisana gersten wasser.
Sicera est omnis potio que extra vinum inebriat.
Cereusia byer a cerere. quia ex fructibus conficit.
Medo meth.
Succus safft. quia sacco exprimitur.
Fer heff.
Tartarum weynheff.
Garum. Muria. Liquamen eingesalzner visch brue:
Differunt tamen. quia Garum dicitur a garo pisce qui a grecis
primum est falsus. Muria dicit. quia ex aqua et sale facta in mo
dum maris acerba. Sed liquamen. ho quia post pisces in falca
mento talis liquor liquatur.
Amurea olheff.
Malfelia malkasyer.
Malfalerum idem.
Eccasia tyren most.

Claretum claret.
Nectar deoꝝ potus. vt dicunt poete. Nectit linguis bibentium.

De singulis vasorum generi bus. et primo de escariis.

Vasa dicta a vescendo. quia in his esce deponebant.
Ficile getreytvas. Est vas luteum decoctum. Inde tunc latiss
gulus haffner. nam lutum. i. componit in olla.
Latulum vas ein auf gegraben oder gemalt vas.
Enaglippe vasa sunt superius sculpta.

Discus	teller.
Scutella	schussel a scuto cuius habet similitudinem.
Lanc	ein gemalt schussel.
Parapsis	vierecket schussel.
Patina	breyt schussel. Patena idem.
Apofera	opfessel schussel. a pomis ferendis.
Linsorium	teller brot.
Salmum	selzueblin.
Acetabulum	essigkueblin.
Coclear	instrumentum quo cibi liquidi solent manducari loßel. Vñ versus. Dum coclear intendit intrare in oris hyatum Sapius impedit fortuna eiusdem meatum.
Sinabellum	senfueblin. quia dicitur a sinape.
Poculum trinck geschirr.	Virgil. in bucco. Et bina pocula no bis alchimendon fecit.
Viale poculum ex vino.	
Vitrum	glas. Patena schal.
Crater	becher. olim habuit duas ansas.
Ansa	ein handthab an dem trinck geschirr.
Craterculus	
Laytus	ein kleink becherlin.
Liphus	
Enistis pro uno hausto sufficit. mygolin.	
Migale idem.	
Calix ein hultzes trinck geschirr. quia calon. i. lignum.	

Calathus idem.

Dyrotha zwey origer kopff.

Otha ein oug kopff.

De vasis vinariis et aquariis.

Volum vas rotundum.

Enorum weyn vas.

Flasculum vel flasculum.

Flascula vel flascula. fleschlin.

Flasculum.

Lagena lagel. **S**itula idem.

Ydris wasserkrug.

Situla quia sitientibus apta.

Lirnea in amphitrione. a **P**lauto potest dici vas vinoium corio circumductum.

Uter vteris weynschlauch.

Lodus weynvas.

Larinuras fictile yrderin schussel.

Amphora krug.

Draca zuber. **D**rcius idem.

Dciolus zuberlin diminutuum.

Liphus sibi ystis. ex ethimo. vas in quo manus lauamus.

Lupus a cupiendo vina vel aquas.

Lupa idem ein kupfferin krug.

Mulgarium melck vas. **M**ulcrum idem. **M**ulrale idem.

Ledrum kins bad zuberlin. quia in eo fit infantium locio.

Pelvis becken. quia in eo sibi ystis. pedes lauantur.

Lauacrum gyevas. Et reuera generaliter omne vas lotionis.

Fusorum gyevas. ab effundendo.

De vasis oleariis.

Emicadium oel vas.

Lechitus scortia. quia est ex corio.

Aleastrum salbenbuch. **A**leastris idem.

Lenticula vas olei. quo sacerdotes et reges inunguntur ut vas

f

saci crismatis.

De vasis coquinaris et pistinis.
Locula omissa vasa coquendi causa. a planto dicunt.
Olla hafen. Fidena idem.
Fidelia idem. Unde Persius respondet Viridi non cocta fide
lia lino.
Tedale brandt eysen. Patella pfan. quia patula.
Lacabus ein sturtz oder ein kachel oder hafendeckel.
Fodula kach.
Patina pfanne.
Libes est quedam olla ein tygel.
Gamacula hely.
Sartago. i. patella olla enea. Et dicit a sarcos quod est caro. 2
Ago gis. quia in ea caro agitat. ein rostpfan.
Prixorum idem significat.
Tripes trifus.
Cribrum sybe. quasi currifrum. qz p ipsum frumenta currunt.
Rotabulum sybe. a pruendo sterco. 3
Mortorium morser stein.
Tribulum idem oder der stoessel.
Mensuale hackbangk. ad modum mense.
Cracula ein rost. Caldare vel Caldarium Kessel.
Brtanus ein hackmesser.
Pilus stossel in eym morser. Contus idem.
Sutropedes sunt vasa fictilia trium pedū. vel olle conqmarie.

De vasis repositoriis.

Sazophilatum sylberkammer. Et proprie ubi thesauri templi
reponuntur.
Arca ein arch. ab arcendo intrantes.
Tribulum idest archa ein verlin.
Loculus reponendarum rerum est. Etiam loculus pro crume
na et pro feretro.
Crumben
Cruma seckel.
Saccus
Marsubium ein seckel.]

Dera **Wesch**.
Lapsa **ledersack**.
Fiscus **gemeiner seckel.**
Sistartia **nautarum sacculus.**
Inuolucrum **idem.** Et dicunt **sistartie**. quia sunt sute **Inuolucra**
quia aliquid in se volutum teneat.
Canistrum **ein kretlin**.
Cistelia **ein kyßlin**.
Costa dicitur a costa. quia ex costis. idest ex cannis vel lignis q
bus texitur fit.
Lophinus.
Corbis **korp oder zeyn.**
Sporta **Sportula diminutuum.**
Riscus est fissura vel fenestra patens in pariete. ut patet in
Eunicho **Eheren. ein kensterlin.**
Armagium **barnaschkammer.**
Scrinium **schreyn.**
Antica **wadtack.**
Theca **kast.**
Capsula. a capio ledersack. **Cotiola** **idem.**
Clitella **brieftasch. ut cottisani ducunt.**

De vasis luminiorum

Focus **herd.** quia fouit. idest nutrit ignem.
Flamma **der flamm.**
Leda **brandt.** **Tortis** **idem.**
Carbo **kole.**
Pruina **gludt.**
Scintilla **funck.**
Fauilla. idest scintilla. Sed scintilla dicit proprie accensa. Fauilla vero extincta et igne deserta. quia fauilla est extincta scintille
ignis vel cinis. ganneyst oder emritz.
Linis **esche.**
Ledifera ferrum vel lapis super quo ligna aut tede ponuntur.
brandt eysen.
Lucerna dicit a lucinum vel a luce quasi intra se lucē arcens.

f ij

Licinius est candela lucerne quasi lucinius.
Candelabrum leuchter oder kertzstal. quasi candele foyum.
Candela kertz a candeo quia accensa cendet.
Lucunar hanget liecht quia in luce et aere.
Far fackel. **F**acula idem.
Cereus kertz liecht von wachs.
Funale quod intra ceram sit sumis butz. **I**nde sumus venit.
Lichnum dacht a luceo.
Letum vnschlit. **L**ampas ampel.
Laterna dicitur in quo latet ignis.
Lucubrum dicit quod in umbra lucet.
Pira lignorum congeries ut ardeat. **P**ir enim est ignis.
Rogus dicitur cum iam ardeat.
Bussum cum iam sit exustum. Fuit enim tempore pythagore sepulta per ignem tanquam per elementum perfectus. In quo rogo busta corpora pire subiecta per cineres recollectos condebarant in terram. vasis aut ereis aut retreis.
Acera weyrach vas. oder rauchvas. **T**urribulum idem.

de lectis et sellis.

Lectus beth. a lectus herbis.
Thorus trutbeth. a strostis herbis olim in gramine dormiebat.
Stratus a sternendo dicitur. **H**ec tria genera erant ante laycorum iuuentionem et usum.
Lama ein kleins bethlin auff der erden.
Grabstum ein siechen bethe. grecum est.
Bationola ein rosbare. lectus qui cum equis baiolat. i. portat.
Heniales lecti ein brautbethlin.
Sponda das ausserteyl an eym sponbethte.
Plateus interior pars lecti.
Esser bret.
Lunabulum wage.
Luna idem. puerorum est.
Scamnum banck a cadendo. Nam olim alta erant scamna.
Seabellum füsschemel. **S**upperanium idem significat.
Scanile. gradus ubi honorati sedent et scando. qd altius scandit.

Sedes dis. stūl. a sedendo. Sedile idem.
Solum künigstūl. quia solus in ea rex sedet. vel quia ex lignis
Cathedra sedes ducorum. solidis factum.
Thronus quod est solum.
Subsellium est ceterorum cathedra.
Sella dicitur quasi sedda ein sattel.
Selle curales richter stūl. Nam magistrat⁹ romanorum his in
sidentes iura reddebant. Et dicebant⁹ curales a currib⁹. nam ma
gistratus ppter itineris longinquitatē in curribus ducebant.
Tripedes. scamna habentia tres pedes.
Appodium ein ding dar an man sich leynt.
Appodiare an leynen.

De vehiculis.

Carris a cardine rotum.
Biga. karr. Carruca karr
Reda ein schlit. Vehiculum idem.
Curru wagen. quia rotas habet quibus currit.
Quadriga idem. quia quattuor habet rotas.
Carpentum. pompticus currus.
Pilentum connectus currus quibus olim matrone vehebant.
Carpentum ein vahnacht wagen. vel currus triumphalis.
Plaustrum sī ysid. in. cr. Ethimo. Est duarum rotarum onca
ribus poitandis aptum.
Buriga fürmān. Tector idem.
Bigator karrer. Bigarius idem.
Currus falcatus streytwagen. Nam falk est bellum instrumentum
Rota te. dicitur a Ruo is. ere. eo q̄ tuat radt.
Circumferentia ein felge an eyn rade.
Radius dicit⁹ illud tecum ⁊ subtile lignum quod a mordio lo
rote usq; ad cantum dirigit. et in vtroq; infigit. ein speych.
Lantus nabe. Aris idem. oder ein achs.
Themo ein delschsel.
Luno ein ion vor tem rade.
Scidula ein leyterbaum.
Eseda est gen⁹ vehiculi. pmo reptum apud bellas gallie pplos

Unde vrgil. in. ljj. Geor. Bellica vel in olli melius feret esse d
colla ein halbschieldiu. ob ein kerchlin d3 man andehalf zeugt.
Lanilla ein leyter an eym wagen.

de episcopis et clericis.

Clericus vel Clerus priester oder schüler quasi sorte electus.

Papa der b3bst.

Patriarcha ein oberst vater.

Archicopiscopus ein erzbyschoff.

Episcopus ein byschoff.

Metropolitanus eins gantzen lands. oder halibyschoff. sicut

Magninus. oder ein erzbyschoff. oder ein furst der byschoff.

Episcopi no dicunt a scopin quod est sup intendo.

Pontifex. princeps sacerdotum dicitur.

Summus sacerdos der b3bst.

Summus pontifex idem significat.

Antistes. quia ante alios stat.

Sacerdos priester quasi sacrum dans.

Sacerdotes gentilium vocabantur flamines et flamendiales.

Flamendiales nos vocamus sanctimoniales.

Prioyer priester quia prebens iter salutis.

Leuita ein leuit. a leui progenie.

Diaconus ein euangelier.

Epidiacones. ab epi qd est sup et dyacones. qsi supiorz dyacon⁹.

Subdyaconus ein epistler. Lector a legendu ein leser.

Psalmista. a psalmis cantandis. Cantor qui voce modulatur.

Tonsurista. q habz tonsurā corone. Ha rondeo radere significat

Precentor idest primus cantor.

Succentor. idest subsequens cantor.

Concentor qui cum alijs canit.

Accolitus grecum est. Ceroferarius idem. quia debet circa lecturam euangelij ferre cereum. i. candelam.

Exorcista ein beschewerer. nam sup cathecuminos et energuminos invocat dñi ihesu christi nomine. ut spūs imundus egrediat.

Hostiarius. qui in antiquo testamento fuerunt temploꝝ custodes ne quis imundus ingredereſt. Janitor. idem.

Edittus meßner. quia edem eteturi
Archidiyaconus ein erz priester.

De monachis.

Monachus munch. quia monos. i. singularis vel vnum' z acoſi
ideſt cura. Nam ſui vnius gerit curam.

Cenobita conuent bruder oder schwester.

Cenobium refental.

Anachoreta dicit qui deſerta perit relictā vita cenobiali ut ſanctus Johannes z Elias.

Cenobite vitam apostolorum ſequunt.

Heremita einsydel. oder walt bruder.

Abbas apt. quasi pater. Nam abba grece eſt pater.

Prior. **P**rimas. **G**uardianus. dignitatum nomina.

Conuersus ein leyen bruder.

Conuersa ein leyen schwester.

Inclusus clauſner. **I**nclusa clauſnerin.

Romina fidelium.

Christian⁹ ein christ. oder ein christenlicher. qz. crismate vnc⁹.

Catholicus idem quasi vniuersalis.

Catholica ſedes eſt romana cura.

Catholica fides cristenlicher gelaub.

Orthodoxus. idest recte credens.

Orthodoxia fides. idest cristiana.

Neophitus ein newer cristen mensch. quasi nuper natus.

Cathecuminus dicit qui doctrinam fidei audit. z nondum baſtissimum recepit.

Cathecuminus grece. idest auditor.

Competens dicit qui post fidei instructionem cōpetit gratiam.

Laycus ein ley. **P**opularis idem.

Proſelitus ein frembder. dicitur aduenia z circumcisus qui poſt pulo dei miscebatur.

Ecclēſia proſelita. idest iudaica.

Synagoga iuden ſchül.

füij

De philosophis.

Philosophus ein liebhaber der kunst.

Philos. idest amor. Sophos idest sapientia. Et sic dicitur amator sapientie.

Philicus ein naturlicher meyster. a philis quod est natura.

Philicus proprio ein arzet.

Philica naturlich kunst oder erczney.

Philologus ein naturlich rede.

Philonomia ein naturlich gesicht.

Ethicus tugentlicher meyster.

Ethica ein kunst von der tugent.

Polliticus ein statlicher.

Pollicia kunst von regyng der stett.

Polis. idest ciuitas. vel plurale. yca. idest scientia.

Economus ein heuflicher man.

Economia die kunst von regyng des haus.

Loycus listiger vnd erkanther worer disputirer.

Loyca die kunst der listigkeyt.

Grammaticus ein kunstiger der buchstaben vnd der dictio.

Grammatica die selbe kunst.

Rethor ein zyrlicher reden.

Rethorica die selbige kunst.

Resis. idest ornatus. Inde rethor.

Astronomus dicitur qui docet legem vel regulam de astris. Vel qui nominat ea ein stern seher.

Astrologus. dicitur inspecto r mensurato r astrorum. Et dicit ab astrum. et logos quasi loquens de astris. vt augurans eum re vera von dem gestirne.

Astrologie talis scientia. Geometer ein erdtrich messer.

Geometria scientia de terre mensura aut magnitudine.

Athematica generaliter pro eodem.

Secta dicit a sequendo quia alicuius sequitur documents.

Platonicus qui lequit platonem. Sicut beatus augustinus.

Archademicus idem.

Archademia villa platonis.

Aristotelicus qui sequitur aristotilem.

Paripotheticus idem. **D**e ambulatione.
Stoccus a stoa porta in athenis iuxta quā fuit eorum studium.
Tales ponunt virtutem summum bonum.
Clinicus ab imudicia, quia tales publice cum uxoriibus suis
dormiebant, eo q̄ matrimonium erat licitum.
Epicus posuit summū bonum voluptatem et crapulam, a quo
dicuntur Epicurei.
Synnosophista, phus a tali secta, quorum erat nude p̄ter pu-
denda, ginde vagari solitudines et philosophari.
Theologus, i. de diuinis loquēs vel tractans ein gotlicher lerer
Theologia ein gotliche kunst.

De poetis.

Poeta qui vere vel quasi vere, gesta sunt obliq̄s figuris describit.
Poeta ein dichter. **O**ratus in poetria pictorib⁹ ait atq̄ poēt⁹.
Quo odliber audiendi semp sunt equa potestas.
Poësis gedicht. **P**oëria die kunst der poetrey.
Liricus a pluralitate carminum, quales fuit inter nōs. **O**ratis⁹
Tragicus quia ob hirci p̄mum. **E**nde **O**ratus **L**armine qui
tragicō vilen certauit ob hircum.
Tragedia carmen scribens, illustrium facta malo tñ omne, i. fine
qualem inuenimus **S**enecam iuniorēm.
Comedia est villanus cantus et nuptiarū apparatus, a camos
idest villa, aut a cōmessatione, postq̄ theatro legebāt.
Comedus, comediarum scriptor.
Comicus et familiaris terrenus.
Item fines comedie leticia et nuptie, persone eius rusticant, sunt:
Principium comedie est lis, et controversia.
Item finis tragedie est infamis mors. **P**rincipium ei⁹ gloriosi
fakinoris, et letum. **P**ersone tragice sunt reges nobiles et duci.
Elegia est carmen miserie planetium.
Quale est Boetij de solatione. Cum ipse in principio inquit.
Et veris elegi fletribus ora rigant. Est em̄ eleys idem q̄ miseria.
Inde **E**lygiacus, i. miserie scriptor.
Satira carmen rcp̄bensorum et nudum omni saturitate plenus,
et facundia. **Q**uale est carmen **P**ersij et **J**uvenalis.
Satiricus scriptor satire.

Satira. aut satiris dījs silvestribus aut quia satis ire, et reprehensionem intendit.

Hecorici qui et diuini dicuntur diuinorum scriptores. Quales apud grecos homerus et apud nostros diuinus. **Maro** in Eneid. ro

seo ore scripsit, et pene immortali ingenio.

Hystoricus qui scribit hystoriam. et **Thitus** Linius et Valerius.

Hystoria ein geschicht ab histeron. i. videre quod de gestis et visis est.

Fabula que in toro falsa dicitur, et a fando dicitur.

Appollogeticus, sermo sub simili comprehendens quod sub metaphora fieri potuit, ut est apud Esopum et Aelianum. Et tale genus sermonis est inuentum, ut per versilia homines ad bonos mores inducerent et corrigerent sub enigmate. Item triplex genus hominum humile ut rusticorum. De quo virgil. in buco. et partim in Geori. Medium ut sunt cives, quale est apud Virgil. in Geori. Et sublime quale est regum, ut apud Virgil. in eneid. Genius diuorum ut regum et deorum. Genius transformatus, ut de homine brutum et ceterum. Quale est carmen Masonis in metamorphoseos.

Item triplex est, dicendi character. Egregematicus ubi sola poeta loquitur, ut Virgil. in Geori. Drammaticus ubi persone inducet loquuntur velud in comedij. **Dixius** est, qui et communis dicitur. In quo poeta et inducere persone loquuntur. Qd sit in eneid. virgilij. Item poetria gaudet in his personis licet non omnis significacione. **Parasito**, mimosolio. **Gesticulator**. **Theatricus**. **Bnato** blanditor.

Parasitus Adulator.

Mimus Imitator.

Salus Saltando.

Gesticulatorius a gestu hominum. **Gesticulator** idem.

Hystrio, quia videri vult aut hystorias dicere.

Theatricus, **Musicus**, **Scenicus**, qui in lucinis organis liris vel citharis, et cetera aut tibiis precinquebant.

Scena locus umbrosus cortinus, id est velis in theatro veluti dominus instructus. In qua larvate persone ad gestus lectoris ostendatos prodebat.

Studium humanitatis die poetry, quia de factis hominum et deorum siue de verisimilibus est.

Facecia ein hofflich geschwetz.

Facetus ein klug oder hofflich redender curialis. urbanus prie de doctrina. et prie in factis. s. qui locos et usus gestis et factis comodat et comparatur.

Curialis. a cura vel curia. Curiosus hofflich.

Legalis. Civilis. stetlich.

De magis.

Magus schwartzkunster. malefici ob facinorum magnitudinem. Higromanticus schwartzkunster. oder ein zauberer a nicros. i. mortuorum qui eorum divinatio est circa suscitados mortuos aut per ossa. Ydromanticus ab aqua. Piramanticus ab igne. mortuorum. Liromanticus a manu. Aerimanticus ab aere.

Incantor a carmine.

Divinator zauberer. ab execratione.

Fastinator a falsum. i. apparitione.

Phytonissa zauberey. a phytone serpente. quem apollo inter se fecit a quo et phytus est dictus.

Ariolus zauberer. quia circa aras pieces nefarias emittit.

Horuspex aure inspecto.

Horuspex. horarum nativitatis inspecto.

Benedictus dicuntur. quia per signa duodecim nascentium iuxta suas nativitatibus morte et exitum predicant.

Benedicti ideo dicuntur quia natalium seruant considerationes.

Eluzur. quia aurum cantu et gemitu futura predicit.

Astrologus. qui ex astris futura pronunciat.

Sorilegus. quasi sortem legens.

Sorilegus. qui per creaturam aliquam divinat ein loswerfer.

Solitator. qui ex membris aut extis salientum in sacrificio animalium aliquid prosperum aut triste pandit.

Præstigium zauberey. quia præscindit aciem oculorum.

Præstigator gaugler oder zauberer.

Jocularis. schimpffmacher. a Joco.

Besticulator. fector aut gesta rigmatisans.

Lenobares einer der auf dem sayl geet. Funabularius idem.

de rusticis et eorum instrumentis

Rusticus. Rudicula. Agricula. ein bauer oder ackermann.
Agrestis idem. Rusticitas pauper. Aratum pflüg.
Sewa goetz am pflüch. Buris idem.
Stiuardus pflüghalter.
Stinaria pflüghalterin.
Vomer wegeyzen oder sech. quia terram vomit.
Dentale pflüggrundel. illud lignum in quo vomer inducit ad
dantis similitudinem.
Traba egen. Rastrum idem. Etiam quicq; Dentale pro eodem
quia multos acutos claves habet quasi dentes.
Ligo karsch oder bawe.
Furca gabel. Bisfurca zweyzinget gabel.
Triburca dreyzinget gabel.
Falk est instrumentum aptum segetibus vineis et pratibus. sychel.
Falcastrum ein segens.
Serrula quasi serra. Instrum aut cultellus q; purgant arbores.
Scoditia ein spad schausel. Grabatum idem. Et aliquando
pro gremio aut lecto. Un pro gremio grabatum pro lecto pone
grabatum Fosorum grabichaufel. Sacculus idem.
Ferrum fossorum qd haber duas dentes q; sartiendo rit eysen.
Et dicitur fossorum a fodiendo.
Pastinatum. ferramentum bifurcatum quo semina purgantur.
Area then. Atrium idem.
Bianarium kornhauf. a granis dictum.
Cilindrus est rotundus lapis quo cquaes area. vnde Virgil. in
pano Geor. Cum area primum ingenti equanda cilindro.
Moreum scheur oder stadel.
Tribula flegel. Ventilabrum werffschaufel.
Fannus wanne.
Lumera kornheuslin. Halea spreuen.
Spelta fesen oder dinkel.
Lessera ein gemenck eins kornhaussen. quibus frumentorum
numeris designatur.
Fenum hex. Fenile heuwagen.
Herula mystberen.
Lenofectorium idem.

De agris.

Ager acker. Arium idem. sed socalis Virgi. de hoc in pmo
Beor. Ager consitus. i. arboris aptus. De quo in. ij. Beorico.
Ager pascuus et pratum qz animalia pascit. De B tertio Beor.
Ager florens vi sunt orti. De hoc quarto Beor. Virgilij.
Rus acker. Veteres dicerunt agros in cultos. vt silvas et pa-
scuas rura dici.

Pratum matte. quia ptinus paratam siue magno labore.
Pascua weyd.

Tesca ein verlegner acker. Ego legi in antiquissimo libro Ora-
tij primo epistolarum Tescha in metro. Nam que deserta et in
hospita. tefqua credis.

Agellus eins kleins eckerlin.
Seges ein acker der geset ist. Unde virgil. Illa demum seges
votis respondet. auari agricole zc.
Seges aliquando pro lato. der sam.

Semen same.

Semen tis. feminini generis. Est semen frugū tempus vel act?
seminandi vel ipsa dea.

Compascuus ager verlaßner acker.

Allunius ager den der bach verfult.

Artifunius ager. dicit cui finis obiectū fluminū aut arborum.

Noualis ager ein neuer acker. Unde virgil. in bucco. Impius
hec tam culpa noualia miles habebit.

Squalidus ager den man nit meer arbeyt.

Squalidus quasi excolidus. sicut exconsul.

Uliginosus ager ein feuchter acker.

Uligo naturlich feucht der erden.

Paludinosus ager qui nutrit palem. i. pabula facit excrescere.

Pales est dea pabuli.

Pabulum fütter.

Pedium zinsper acker. quia patrifamilias per hoc preuidetur.

Fundus leben güt. oder acker. quia eo fundat et stabilitur pa-
trimonium. Unde Theren. in Eunicho. Ecce n ostri fundica-
lamitas zc.

Limes tis die grosse furch quo agri dividuntur ein furch;
Cardo furch die gat in dem acker nach der plaga mitter.
Decumanus est limes qui transuersaliter cardini nactest ab
orient in occidens.

Gulcus dicit quod defossum est inter duas porcas; et dicit a sol
ed q̄ sulens solem capiat. ein furch.

Surculus ein kleins furchlin.

De culturis agrorum.

Cultura agri ackers arbeyt.

Cineratio ritte blüst. Nam calami ayt stipule incedunt ut exi
dat inutilis humor terre.

Cineratio cineris agro sparsio. quia cinis saginat. sayst macht
den acker.

Eratio ackern der pflugung.

Intermissio ackerru. Nam ager vires exhaustas restaurat.

Stercoratio mystung oder dungy.

Fimus myst.

Letamen idem. quia terras facit letas. i. pingues.

Stercus myst. quia in agris sternit.

Fimus dicit quia sit ymus. i. stercus.

Occacio der schollen oder klotzen brechung.

Occare est terre glebas ligone frangere.

Occare bedecken mit erdtrich den samen baum oder reben.

Runcatio gettung. Runcare idem.

Runcare erruern. herbas inutiles cuellere.

Veractum in dem glentz geset.

Veractum. idest verno tempore satum.

Procilio die erst ackerung. Prima post hyemē aratio pcelio dī.

Hatto segung.

Serere seben. a sereno tempore quo debet fieri.

Messis die eren.

Messor meder oder schnitter.

De frumentis.

Frumentuz alles eher gewechs. omne quod spicas eher habet
Frugis ein gewechs an eber. spicis. Et hec dicunt a frumine
quod est nodus gule. vt patuit supra.

Primitiae die est fructus, et solum plurale est.

Triticum waytz, quia teritur.

Far meela frangendo. Nam ante rsum molarum olim in
pilo, i. mortario frumenta frangebant.

Adoreum weyssersch oner waytz.

Ador waytz meel, qz ad arat, i. sacrificio utimur, et e indeclinabile

Siligo rocken, a saltero.

Ordeum gerst, qz primum qd inter sata fit aridum.

Farrago gersten pluster.

Farrago culmorum multitudo est sicut manipulus.

Manipulus. Ad erges tis. Barba, ein garb.

Stipula stupfel, qz vstula, ad ilium hyrk a multitudine fructu.

Culmus strohalm. Inde calamus ein schreib feder, quia olim ex
culmis erant calami. Culmus etiam significat ein stroen tach.

Stramen stroe, quia struitur, qz ex culmis fit.

Stipula etiam dicitur solium quod in culmo est circa cicuta
intra cannas.

Licuta das knopfflin an dem strohalm. Un Virgil, in buco,

Est mihi disparibus septem compacta cicutis fistula. Et cicuta
p alio significato, vide infra capitulo de herbis.

Lanna der gerad balm von dem knopfflin zu dem andern.

Spica eber. Spicus pro eodem.

Folliculus est theca frumenti in aristâ, Korek sack.

Aristâ eber spitzlin, quasi aride stans.

De leguminibus.

Legumen gemus. Et hoc omne quod manu legitur, vt Faba

Pila Lens etc.

Faba bon, a fagin, id est comedo, quia primum doc legumen
homines comedunt.

Lens tis, lyns, Licer kicher.

Pila erbis.

Vicia wickl: n.

Phaselus wolffstreeb, Lupinus idem.

De stabulis.

Stabulum stal, a stando.

Bostar rinderstal.

Oule schaffstal, Caula idem oder ein rostal.

De pastoribus.

Pastor birdt. a pascendo. **A**napale ein hirten heuslin.

Mango roshirdt oder roshirscher.

Agaso ein esels birdt. quasi asinos agens et ducens.

Mulio mauhirdt. **E**nnoicus geyshirdt.

Opilio schaffbirdt **S**ubulcus seuhirdt.

Bubulcus rinderhirdt.

Pedum hirten stab. est baculus curius adiectus pedi animalis puta bouis vel vacce cogit ipsum stare. unde Virgil in buc.

At tu summe pedum.

de equis et eorum ornamentis

Equus ros. **E**qua ein methin. **N**am equi in quadrigis equa-
bantur. **I**nde dicunt equinus nam ad equum pertinens.

Caballus ros. quia cauat pede tetricam quasi cauallus.

Sonipes ein reysig ros mit schellen od mit barnasch behenkt
quia pede gressu sonat.

Allipes ein schnels ros. quasi alias in pede habens.

Dextranus ein handt ros. quia ducit per dexteram.

Palefredus ein beyros. quia leui passu et freno ducit.

Gradarius zelner. **A**manus idem.

Heredus ein karrer ros. quia equus ducens redam.

Spadir schymel oder apffel graw ros.

Frenum zaum. a furiendo qr ne equo furiat. ideo sibi frenu dgt.

Lupatum ein wolffzaum oder ein krum' gebys. ad similitudinem
dentium luporum.

Camus ein scharpfster zaum. quo signi equi frenant. oder ein
scharpfes gebys. Un in ps. In freno et chamo maxillas eoz et.

Habena halffter.

Capistrum idem.

Capulum zugel.

Corum leder zaum.

Sella sattel. quia sedda.

Lingula sattel ryem.

Panellus sattelpolster.

Lingula gurd. et sic est semini generis.

Strepa stegreyff. **S**cansile idem.

Calcar spor. quia adheret calci pedis.

Antela vorder gerayt. **P**ostela hindcf gerayt.
Subtela gerayt vnden an dem satel.
Falera sattel deck. **E**piphium idem.
Sagama me. pondus dicit qd supponit selle. sicut mantica.
Mantica ein watlack.
Saginarius ein semer rof. oder ein trag rof. quia saginas. idest
pondera portat. **S**trigulus rof strel.
Sudaria wuschtich.
Lauterium brenn eysen. Nam equi cremantur circa clunes. et
seruant quosdam characteres.

Descriptoribus et eoz instris.

Scriptor schreiber. **S**criba idem communis est gener.
Notarius qui notas facit in chartis publicis schreiber.
Lancellarius kantzler. **P**rothonotarius der ober schreyer
vel primus notarius als stat schreiber.
Pergamentum pergamen. **B**apirus bapier.
Ledula zettel. **L**arta geschrifft oder büch.
Liber büch. **C**oder idem. **C**odicillus buchlin.
Registrum register. **B**ulla bull. **T**ranscriptum abgeschrifft.
Littere plr briefe. **E**pistola sendbrief. **M**issiva idem.
Pumex bymis. **C**orrosorium schabmesser.
Scriptorale schreibmesser. **P**enna feder. **C**alamus idem.
Ilum federseel. **C**alamare federfelin. **P**ennale idem.
Incaustum dindte. **A**ltramentum idem. quia atrum. i. nigrum.
Pluteus schreiberbrett.
Pulpitum pulbrett.
Regula Liniale. Linearium linge.
Punctorum punct eysen. **A**ntipita liechtschinn.
Mundtorium abbreche.
Epicaunerium ein filtz auff dem pulbret.
Quaternus ein quatern. **Q**uinternus quintern.
Exemplare das man abschreibt.
Exemplum das man schreibt.
Tenaculum heb eysen oder hebholtzlin.
Tabula tafel. **S**tilus stiler. **G**rama geschrifft.

Dithographus ein gerechter schreiber.
Hystoriographus ein geschieht schreiber.
Absconsorum liechisbyrn. Cronographus qui scribendo ser
uat tempora. Cronographia temporis descriptio.
Cronica liber temporum. Cronicus temporum scriptor.
Falsigraphus ein falscher schreiber.
Falsigrama ein falsche geschrifft. Epigrama oder geschrifft.
Lyrographia handt geschrifft.
Minium menig oder rot dinten. Lynobrum cynober.
Lasurium blaew dinten. Rubrica rubrick.
Dicteria ein teutsche tafel.
Dica merck tafel. oder ein kerbholtz. Un versus. Neu mihi qd
dicam no possum soluere dicam. oder ein schuler tafel.

De fabris & eoz instrumētis.

Faber schmidt. a faciendo ferrum & est nomen generale.
Aurifaber goltschmidt.
Luprifaber kupferschmidt.
Ferrifaber eysenschmidt.
Humphus rohnagel.
Sufferator hüff schmidt.
Angarium nostal. Balatum hüssefeysen.
Serator schlosser.
Fornax eke.
Incus ambosi.
Foriceps zang oder eyfne scheer.
Lenella zang. Malleus hamer.
Marcus der gros hamer. Marcellus der mittel hamer.
Malleus ideo dicit quia dum ferrum calet & molle est ipm cedit
Marcus quasi maior malleus.
Malleolus hemerlin.
Lyma feyl.
Scalprum grubel eysen.
Celum grabstickel. sicut aurifabii vtunt. & scribitur per dypton/
gon. Inde celare. i. sculpere.
Tornus dreher eysen. Unde virgil. in bucco. Et lenta vitis fa
cili superaddita torno.

Losnator dreeer der kopff oder schussel dreett.
Leltes grab stickel. **L**os tis wetzstein.
Allo onis schleyff stein. **A**lla le idem. **F**ollis blaßbalg.
Sypho ein blaßbalg in der kuchen. **E**t sypho vrinale sibul⁹ in
mingendo mulierum ut supria dictum est.
Aspersorium spriegewedel.
Alueolus leschetrog ut fabri vtunt. quia ferrum in eo proisciunt.
vt frigescat.
Anticorum furfel als die schmid haben.
Fabrica schmit oder ein baw. et est generale nomen sicut officina
na ein werckstat.

De metallis.

M inera ertz. quia in mineris. i. terre vents inuenit.	
M inorale idem.	
M etallum ertz. a metallon. i. spes. Nam eius natura est ubi una inuenit est spes aliam inueniendi.	
A urum golt.	A rgentum silber.
F errum eysen.	C alibis stabel.
S teannum zyn.	P lumbum bley.
C uprum kupffer.	E s eris. glocken speyß.
A rgentum viuu quecksilber.	M ercurius idem.
E rugo. quasi eris rubigo. sicut ferrugo ferri.	
R ubigo geschmid rost.	F errugo eysen rost.
S quama eysen flammen.	E t piscium est squama.
S puma golescham.	A uricalcum messig.
L ithargirum girth. vel litargium kunterfe.	

De fabris lignariis.

L ignari ⁹ dicit ois ligni artifex. C arpentari ⁹ zimmerman.	
C arpentari te. ein span.	C arpentum vt̄. dictu est de vehiculis.
S ecuris agxt. a secando.	A scia beybel.
D olabruin ein bart do man mit ebnet. oder ein zwerch achs.	
D olabra idem.	
D olobella le. vel dolobellum li. i. parua dolabra.	
D olo as. are. lenigare hobeln. schlichten oder ebnen.	
G ibennis zwerch agxt. aut q̄ habet binas pinnas.	g ih

Lenigal hobel oder stößbemlin.
Lenigal idem. Nam lene sūm Aristo. in p̄dicamentis dicit̄ cui⁹
partes coniacent. Lene schlecht. Inde lenigal.
Lerebrum negber. Lerebellum negborlin.
Lerebrare porn. Gnanicellus winckelmes. Angulare idem.
Angulus winckel.
Serra seeg. Perdit dedali nepos serre inuentor.
Circinus zirckel oder ryb. Perpendiculum bleymes.

de murariis & eorum instrumētis.

Lathomus steinmetzel. thomus. i. diuisio. Lapicida idem.
a scindo. idest diuisio.
Clementarius maurer. Clementum morter. Calx idem.
Murator maurer. Muratus idem.
Murus maur. quia munit qđ circundat.
Muratus a. um. vmb gemauret. Murulus ein meurlin.
Sabuluz kyf oder gryeb. Sabulosa terra ein grissig erdtrich.
Arena sandt. qđ sūm varronē si nō aspirat arena quasi arida dicit̄
vñ Virgil. in Geor. bibulas vitet ores. Et p̄mo Eneid. Hospi
tio phibemur arene. Si ḥo aspirat arena dicit̄ quia in cemento
muris adheret. Gipsus. vel hoc Gipsum si. gypſ.
Gipsare weyßen oder teuchen.
Trulla est qđdam instrumentū cementarioū ferren latī ad cō
planandū murum & ad lapides cū calce cōponendos & piungē
dos quia tūdite & retrudit calce vel luto lapides eis kell.
Amussis bleywag. ab a qđ est sine & mussi qđ est dubio qđ sine
dubio cementarium reddit certum.
Perpendiculum idem.
Scis inquiramer ex vtraqz parte scindens.
Asciulus diminutuum.
Marinorius bildhauer. qđ olim imagines diuum ex marmo
re erant &c.
Lapicida steinhut.

De his que in ecclesia fiunt.

Continua ad rubricam de edificijs sacris ut supra de sepulcris.

Halla ein alter tuch.
Vexillum l. a velum quasi p diminutionem qsi velulum sān.
Calix kelch. **P**atena paten. quia patula.
Piris buchſ.
Eborium cristen buchſ. sicut sacramentum quod est anime ci-
bus in eo seruatur.
Ampulla alter kentlin. q ample & ventrose vīs. **I**mago bild.
Ercifrum kreutzbild. oder marterbild.
Lepida de. **E**st antiquorū patrum imago.
Statua gehawen bild. quia stando representat. Alio modo sta-
tua. idest columnā.
Simulacrum. omnis imago rep̄sentans. i. cuius simile.
Relique heyltum. quia hoc nobis relictum.
Ceremonie heyltum. ab opido cerere. vt patet a Vale. libro pri-
mo de religione. S. vībe em a galis capta. Eximie dicūt cuiusli-
ber rei eo q cruperant. Et hec tria solum pluraliter inflectuntur
idest declinantur.
Sacrarium locus templi vbi sacra reponuntur.
Sacrista idem. **S**acrifa ein meßner. **E**ditius idem.
Campana glock. **H**olaschell.
Lintinnabulum glocken klengel. **C**ampanile glocken hauf.
Moralogium zevrglock. quia loquitur horas.
Baptismus tauff. **B**aptisterium stauffstein.
Alspersonum sprengwedel.
Caldare kessel.
Extrēma vncio der iungst tauff.
Confirmatio firmung.
Penitentia büſ. **C**risma krisemp.
Confessio beycht.
Eucaristia das heilig sacrament. quod dicis bona gratia.
Velum templi hunger tuch.
Canapeum pañus extensus supra altaria ne aranee decident.
Episculus idem. qd modum circuli olim formabat.
Deposito x begrebnus tag. **E**xequie idem.
Dies septimus der sibent tag.
Tricelimus der dreysigst.

Daniuersarius iarzeit tag. oder iartag.
Inferie mortorum sacrificia que inferis solvantur. **Vñ** virgil. &
Eneid. **T**otidem quos educat inferis viuentes rapit inferas.
Letera vide vbi supra de edificijs sacris & de sepulturis.

De libris ecclesie.

Psalterium psalter. a psallendo. idest canendo.
Antiphonarium antiphanae. quia est antiphonum. idest sonus
psalmorum. **H**ymnarius hymnus büch.
Hymnus lob gesang.
Epistolare epistel büch. ab epi. i. supra & stolon missio. **I**nde epi
stola ut supra dictum est.
Euangelium. idest bona predicatione.
Euangelizo. idest predico.
Breviarium breuir. quia sermone breui perstringit.
Missale ein mesßbüch.
Graduale gradual. Et aliquis pro ipso cantu qui aut gradatim
aut intra gradus ecclesie debet cantari. **T**ractus idem.
Erequiale döten büch.
Obsequiale ein dienst büch. quia in eo continent que ad curam
pertinent animarum. **M**atutinale mettenbüch.
Ciespertinale vesperbüch. **S**peciale ein sunderlich büch.
Annuale handebüch. **E**laticum wandelbüch.
Biblia bibel. que dividitur ut patet.
Biblioteca liberey. **L**iberaria idem.

De confessis et officiis sacris.

Festivitas Solemnitas. Celebitas.
Festivitas dicitur. quia in ea diuina res fit.
Solemnitas aut a sole. quia pura. aut a solido. i. firmo. quia ea
mutare non decet.
Celebitas. quia in ea tamen celestia agantur.
Pascha ostern. a transitu. ex egypto filiorum israhel.
Penthecoste es. pfingsten. qd post quinque decades pasche celebrat.
Epiphanie der erscheinlich tag. ab epi. i. supra & phanes. i. ap.
paratio quia angelus pastoribus & stella magis apparuit.
Scenopheya kirchweyhe. sunt tabernaculoꝝ festa.

Encensia noua templi aut dedicatio aut sacramentorum innouatio. et in vigilia palce fit.

Dies palmarum palmtag.

Lena domini der grun donerstag.

Sabbatum sampstag. quietis dicitur dies. quia in ea dominus quietuit a creatione et in sepulcro.

Dominicus dies. der suntag. quia dominus in eo resurrexit.

Paraseue es. karfreitag. dies passionis.

De officijs sacris.

Officium ampt. quasi officium. quia quisque in eo id facit quod nulli officit. i. nocet. ratus virtutis officium est de quo nullius officiorum libros tres scripsit.

Vesperatum officium vesper ampt. quia tunc incipit vespere stella apparere. que est noctis initium.

Maturinum officium metten zeyt. qd circa mane in luciferi ortu missa die mes. aut qd in ea hostia mutuus patri. aut qd circa tale tempus cathecumini remanentes in ecclesia qd non dum renati sunt foras missi ne sacramentis altaris interessent.

Chorus multitudo canentium. qd initio missae stabant circa aram in modum corone. vel quia a concordia cantus.

Monodium Dicitur unius cantus monos grece est
Succinium vnus latine. Et ados. idest cantus.

Succendor inde.

Bicinium dicuntur cantus duos. Chorus dicuntur cum multi canunt.

Antiphona. cantus reciprocus.

Responsoriun. quia in eo unus canit versum alter respondet.

Lectio. quia non canitur sed legitur. Lanticum leticie voc.

Psalminus. quia ad psalterium cantatur.

Hymnus lob gesang. Alleluia idem.

Kyrteleison her barim dich. Ha kyrion. i. dñs et eleis. i. misericere.

Dsanna. idest salutifica

Offertorium. quia dum cantabat munera altari offeruntur.

Oblatio Sacrificium Imolatio opfferung.

Libatio est calicis oblatio tamen. ut in eneis. Aluli in medio libabant pocula bachi. Et alibi. Hunc libate pateras ioui.

Victus opfer. et hoc propter victoriam habitam et hoc pro-

vincendis hostibus. Hostia opffer.
Libamen opffer. a libo as. i. offero. Et hoc de liquidis et vino.
Litamen sacrificium in litorie ab his qui maris picularitarunt
Inde lito as. i. in litorie sacrificio. Inde litius. i. cornu quo ad
litandum populus cōuocabat. Enī litius baculus augurum
caruus. Holocaustū opffer vbi totum qđ offert igne consumiē.
ut in veteri lege. Nam olon. i. totum & cauma. i. incensio.

Manus impositio fit per benedictionem.

Eroclimus est cōtra diabolum increpatio vel coniuratio.

Oratio. id est petitio ein gebeet.

Eroatio. i. petit impetratio. Orat qui petit. exorat qđ impetrat.
Nec donatus. vñ Ther. in eunacho. Sine hā te exorare bidū.
Simbolus vel Simbolum gemeynsame erkantnuse. sicut est
noscere fidel articulos.

Simbolus. i. simulum bolos. i. morsus. unde Theren. in eunu-
cho. ut de simbolis essent. i. comedenter.

Lerania. i. rogatio bittung. & hoc pro leto. i. morte.

Supplicatio. id est deuota oratio.

De musica & speciebus eius.

Musica die kunst tes gesangs. Et dicit̄ a moys grece quod ē
aqua latine. qđ circa aquarum sonus inuenta est.

Armonica que in vocum cantibus est.

Armonicus q. um. dulciter & suauiter canens.

Armonia einhellig lieblich gesang.

Armonia bona compositio dicit̄. Et est generale.

Organica que ex flatu constitit.

Rithmica que digitoz impulsu numeros recipit sicut cithara.

Rithmus grece est numerus latine.

Modulatio gesang. Armonia vocis concordia.

Symphonia der syrinnen hofflich temperirung.

Euphonia gut gesang. Et dicit̄ ab eu quod est bonum.

Concentus einhellig gesang.

Concinnus heimlich gut gesang.

Concinne eintrechiglich hofflich. Concinniter idem.

Ars vocis eleuatio dicitur.



Thesis.i.vocis positio. Suanis vox ein milde stym.
Acluta vox scharff vnd resch.
Tenuis vox ein kleine zarte stym.
Bassa grob vnd nyder. v declinans.
Aspera zytterende stymme.
Rauca vox heysere stymme.
Dura est violenta.sicut tonitrus.
Clara que resonat in aubus.
Leca que eructata nil post se reliquit sonus.
Perfecta vox que est altra v suavis v clara.
Organum orgel et est generale omnium vasorum musicalium.tu
vnu nostro speciale est instrumentum.
Tuba trumet.a terrenis est inuenta. Un in Eneid.Terrenusque
tube mugire per ethera clangor.
Tubicen trumeter in tuba canens.
Tubicena trumeterin. Et fin pristianum etiam dicit hic v hec.
Clango ein schal.tubarum vel campanarum sonus.tubicena.
Strulor est vox tubarum.
Tibia ein flote.quia olim ex tibis animalium era.
Claudum zway pfeiff lin an einander gemacht.vbi alterz altez
ro longior est. Inde claudus venit cui pes pede longior est.
Fistula schalmey oder pseyff.
Classicum.i.tuba vel sonus tube.vel signum bellicum.vel con
centus omnium instrumentorum.
Buccina herhorn oder busaun.a buccq.i.oris inflatione. Unde
perflavit fistula buccas.
Lythara harpff.
Lyra ein leyser.Barbiton idem. Un Orati⁹ tertio odarum. De
functum v bello barbiton b parties habebit. Lire inuentor mer
curius ab Oraton pmo Odarum dicit.
Fides est corda cythare.v aliqui pro ipsa cythara.qz teste Lau
valensi.Sicut in fide nemo debet dissentire.itqz in sono fidis de
bet esse consonantia. Fidicem harpff.
Monocordum truscheyt.quia habet unam cordam.
Clavicordium.quia cordium clave tangunt.
Clavus lauten oder harpffen nagel.

Lutina ein lauten. Fidula ein fideln oder geyge.
Psalterium ein psaltery. Alcitarulum idem.
Cimbalum cimbali. Cimbalis sonus cimbali. Cimbalum signat
Plectrum richt hemmerlin. Plecten staffel.
Cimpanum bauck. aptum ad sonandum. Cimpanella diminutivum.
Sistrum. i. tuba ab inuentore in cimbalis festis consueta adbie-
beri in dyndamis montibus.

De ludis.

Ludus spyl. a Ludio inuentore. Ludius. i. oculator.
Ludio onis. idem.
Ludibrium spot oder betriegnus. Nam ludere est recipere.
Item antiquorum ludi fuerunt multiplices. scz theatrales quis in
theatro siebant ut ludi stenici tragici &c. Item Megae enses cir-
censes. Iusta olympici ludi. agones palesterenses. ginnici. &c. de
his pater legantibus historias romanis & grecorum.
Alea spilbret ab inuentore. Alea nois i initio troyani belli inuenta
Calculus bresstein. Itez plura habet significata. ut pater in his
versibus. Calculus est pondus minimus lapis ensis acutus.
Calculus est ratio. numerus sententia carbo. Morbus & in lu-
dis scacorum calculus ibit.
Tessera wffel. Talus. Taxillus idem.
Purgus das innerteyl in eym spilbret. qz p ipsuz tesseres pgunt.
Iactus ein wurff.
Unio ein es oder ein aug auff den wurfeln.
Binio ein taub zway augen.
Trinio ein drey oder drey augen.
Quadratio ein quater oder fier augen.
Quinto ein zunck oder funkf augen.
Senio ein sech oder sechs augen.
Scacus schaffzagelbret. Romeni habens ab inuentoribus ei⁹
quodam scaco populo.
Rer kunig auff dem schaffzagelbret spil.
Regina kunitrin in eodem ludo.
Rothus ein roth.

Miles der ritter in seaco. Aliscus der alte.
Calculus hic dicitur ein vende.

Loca penalia.

Quid carcer eculeus. ergastulus sint. vide supra de publicis edi-
ficijs in fine.

Lippus ein dyepstock.

Lathena ein ketten.

Pedica ein zechlung oder ein füß eySEN oder daummel stock.
aut a pede. aut quasi podica qui pollucem allucem stringit.

Lompes füß handt. quia cum pcde.

Columbar ein hals eySEN.

Manica ferrea handt eySEN. quia manum tenet.

Flagrum geybel. Flagellum idem.

Flagella teste Seruio secundo Beor dicunt summe arborum
partes a ventorum flatu. Et credo flagellum ideo dici cū ex his
virgultis flagella sunt.

Ferula schüler rüt. a feriendo. idest percutiēdo dicta vel quia ex
ferulis facta. Unde virgi. in bucco. Florentes ferulas et gradia
lilia quassans.

Virga ein rüt. a virgo es. ere.

Vibex ein birck. vel inde virga dicit.

Prealmarium vel palmiterum. quia palma. idest manus scho-
larium cum hoc tangit.

Crux ein galg oder kreutze.

Patibulum idem. a pacior quia magna fit in ea passio.

Culeus quasi claudius ein folter oder daummelflin. quia in
eis usq ad caput malefactoris claudunt.

De venatione. Aucupio. Piscatura. et captu animalium.

Venor aris. iagen. deponentale est. Venator ieger.

Venatio tagung actus venandi. Venaticus tagbundt.

Dollosus leydbundt. Etia gen⁹ canū. a mollosa epiri ciuitate.

Venabulū iagspeyf. a cui⁹ noie oīa venationis infra. licer vīs.
de militia. Venabuluz est venatori iaculū. Venatio oīs aut est

laqueis et pedicis. aut iaculo rheti vel indagine. de hoc ptzalibi.

Auceps. i. aues capies ein vogler. et est venatiōis spēs aucupiū.

Aucupum vogelgestel. Augurlum est cantus.
Discator vischer. Piscatura vischung. actus piscandi.
Rhete ein netz, et est generale.
Simplagium ein kleins einfachs netzlin.
Plaga funis quo rhetia ab ymo & summo tendunt.
Funda ein vischer garn oder netz, quia funduz mittetur. Unde
Virgil in primo Geor. Latum funda iam verberat annem. Et
supra de instrumentis belli.
Trahum zugnetz a trahendo.
Cassis hui⁹ cassis zybnetz. Inde venit incassum. id est frusta. qz
ipsa venatio frustra fit sine cassi. i. sine rheti.
Canopeum quo capiunt culices in modum tentorij extendit.
Uiscaria ein leyinrüt. quo capiunt aues siluestres. A visco leyin-
dictum.
Euitella ein klob. Ego eredo dicilauum tenella ein klob do mit
man vogel secht.
Hamus ein hamme oder ein beer. rheticulum ad piscandum.
Pedicula funis quo pedibus bruta capiunt.
Aculeus ein angel. Muscipula ein mauswall.
Murilegus maushundt oder katz. qsi mures legens. i. colligēs.
Rattus katz. Medicina etiam dicit ein klob.
Uuarium omne viuorum animalium receptaculum.
Lustrum thyer gart. Est etiam spacium quinquenale ut supra.
Piscina quasi piscium tina ein weyer.
Piscosus a. u. m. id est plenus piscium.
Pisciorus piscium vorator. Magale vischer heuslin.
Lugurum vogelbutte. oder vogelheuslin. a tegendo dictum.
Decipula ein vogelschlag. in qua capiunt aues. a decipiendo
constructum.
Captacula idem a capiendo.
Lauer vogelkefer. quia est caua.

De molitore et pistore.

Molo is-ere. malen. Multo as-are. frequenter molere.
Molitor. Molitor. Molendinato. Molendinarius muller.
Molendinum mul. Mola idem.
Molaris mulstein. oder stockzan.

Taratantara redstab. baculus qui mouet triticum ad molarem
oder ein beutel den die mulen treybt. Et est nomen a sono fictū.
Vertebrum mulstein. Rota rad.
Almolum schon weis meel.
Furfur grusch oder kleyen. Siliqua idem.
Capisterium ein mülter.
Metretta metz oder sechster. pro parvo modio.
Pistor. Panisep. Libanari. Furnari⁹ beck oder pfister.
Pistriz pfisterin oder brotbeckerin. Pistrina backbauf.
Pistrella beckenheuslin.
Libanus backoffen. Furnus idem.
Fornicale ofen geschirr.
Ador semelmeel.
Euenatum habermeel.
Cantobrum waytzen kleyen.
Pasta deyg. Acrisimus sensit geheffelt brot.
Brtocobus mundschelle. Pistenrum offenscheufflin.
Letera vide ut supra de escis.

De carnifice.

Carnifer metzger. Et de homine dicit carnificium. ut carnifer. i.
seductor. Sicut lectum est frequenter a Theren. ut carnifer. q^z
ex hominibus carnes. i. c^z dauerat facit.
Lanius metzger. quia laniat pecora.
Mactator metzger. Macellum metzbanck oder heuslin.
Farcimen brotwurst. Fartor factor eius.
Hilla schubling. Salsitium idem.
Sumen extra suum. aut pinguedo schwein geweyde. Sed teste
Monio marcello. Sumen māma mulieris est a lugendo dictū.
Aluxungia vel Arungia schmer. Aruina idem.
Alia require de escis et hominibus.

De furore.

Sutor generale est ad omnia que sunt.
Sutrinum locus ad quem pro suendo conuenit.

b

Sutura not oder neußg.	Sutio idem;
Calceator schümacher.	Calciatrix schümacherin.
Loreator lederer.i.corei factor.	
Lerdo onis.ein ledengerber.	
Forma ein schümacherleyst.	
Subula ale oder seul.	Bluta losch oder rot ledern.
Geta borst.de suibus.	
Spagus.Abita.Digitica drat oder fingerhüt.	
Pellifex kurßner.	Pellicina kurßner gaden.
Gartor Schneider.	Gartix Schneiderin.
Gartina ein Schneider gaden.	
Metor neer.	Metrica neerin.
Forfex neer scher oder ein Schneider schere.	
Vlna selen.	Elaia eris.ein nadel.
Splica salt.	Ruga idem.

De his que mercatorum sunt.

Mercator kauffer.	Mercatrix kaufferin.
Mercantia kauffmanschatz.	
Institor kremer.	Institrix kremerin.
Instita kromgaden.nomen vestis.ves.de vestibus patuit.	
Comertium variarum rerum comutatio.	
Camplo ein wechsler.	
Cambium wechsel.	Humularius wechsler.
Trapesetum wechselbanck.	
Fenator wucherer.	Usurarius idem.
Mutuator wechsler.p equivalenti valore rei.	
Mutuum wechsel.qd est meum facio tuum.z econuerso.	
Sors gewunnen gut.quod est ultra capitale.	
Capitale haufigüt.	Moneta muntz.
Monetarius muntzmayster.	Numismata geschlagen muntz.
Mercipotus weinkauff.	Mercidicus vnderkeuffer.

de raforibns z balneatoribus.

Rasor ein tüscherer.	Barbiton sor ein bartscherer
Balneator bader.	
Rasorium.Rallum.Rouacula schermesser.	

Flebethumus lakeyen. Flebothomator lasser. Minutor idem
Flebothomia. Minutio. Geneincisio. lessin.
Fasciola laßbind. Scatrato as.are. schæppen.
Ambubeya cōis gl. ein reyber oder ein reyberin. quasi amblens
balnea. Ego ḥo in cōmentarijs Acronis in oratium. sup secūda
satir p̄mi libri. que incipit Ambobeyarum collegia. reperta lin
gua s̄riorum dici simphoniam vel tybiam.
Lixuum laug. Lixinium idem. qz cineres in lira. i. aqua.
Persoma matis. ein bald quest.
Strigilis badlach. quasi tergilis.
Sabatum badhembd.
Toga idem vel iuppe. Requiere supra capitulo de vestimentis.
Estuarium badstüb.
Lixa wassertrager oder wassertragerin.
Lina wann oder badzuber. Inde Argentina quasitina argenti
nomen p̄potis est ciuitatis. Stroßburg.
Scappa schaff. oder badzuber.
Urciolus ein zuberlin. Terme arum. naturlich bad.

Ad iudices spectantia.

Judec richter. quasi ius dicens.
Judec delegatus dem etlich sach beuolben seind.
Subdelegatus vnter richter.
Arbiter scheydman. Est em iudec p̄sens vtriusqz partis.
Arbitriarius idem. Arbitrium. i. voluntas wille.
Assessor eins richters besitzer.
Vicarius ein stathalter. quasi vicem tenens.
Officialis amptman.
Jurisperitus ein gerichtz weyser.
Legisperitus gesetz erfarner. Quidam nolunt dicere legista.
iurista. latinista. Teste vallensi. Guarrino & ceteris grāmaticis
honoratis. Benedicimus canonista. qz canon grecum est. Sed
nomina ista a grecis & nō a latinis debent deriugari.
Aduocatus rechshelfer.
Patronus beschymier verweser.
Lausidicus redner. causam dicens.

Actor clager.
Reus schuldiger.
Testis gezeug.
Deponere testes gezeugniß geben. oder zeugen eyn legen.
Negare testes. Non admittere testes gezeugen verworffen.
Appellare a testibus.
Sigillator sigler.
Sigillifer idem. quasi ferens sigillum.
Notarius ein offenbar schreiber.
Examinator verborer.
Commissarius. quia sibi causa cōmittitur.
Littere excommunicationis banbrieff.
Littere absolutionis ban entloßung.
Littere interdicti kirchen verschlach brieff. ut dum diuina inv
terdicuntur.
Littere in familie. que vadunt ad familias.
Littere reinternationis. quasi renouationis priorum pcessuum.
Littere relaxationis entschlachbrieff.
Sententie viteyl brieff.
Appellatio verworffung. a sententia inferiori ad superiorē.
Littere recognitionis bekantnus oder vergichtbrieff.
Instrumentum zeygbrieff.
Authentica gelaub brieff.
Copia ein abgeschrifft.
Prothocollum ein entworffen brieff.
Libellus ein spruch brieff.
Monitorium ein warung brieff.
Litatio ladbrieff.
Muncius ein botte.
Pedellus ein weybel oder pedel.
Preco onis buttel.

Instrumenta Legalia.

Voluntas ultima der leczwill.
Testamentum ein testament. mentis testatio vel post monumen
tum. i. mortem exprimit in ipso testatoris voluntas.
Testamentatio testamenti factio.

Testamentari testamento aliquid legare.
Legatum verschafft.
Legatio verschaffung.
Legare verschaffen qm dotbette.
Dlographum testamentū. qd totum manu testatoris est scriptū
Irritum vrrecht oder irrig. quod nō est rite factum.
Inofficium quod ex hereditatis sine naturali officio in alienas transfertur personas.
Suppressum vnder gedruckt.
Ruptum zerprochen qd fiducia nascit possumus. qui neq; no
mine ex heres. neq; heres est institutus.
Codicillus scriptura sine solennitate.
Fideicommissum gelaublich beuelbnus.
Pactum fridsam vber kommung. quasi ex pace iactum.
Placitum wolgeflich.
Mandatum empfelnus. quia olim siebat datione manus.
Ideo mandatum dicitur.
Ratum fast. quia ratione vel rite factum.
Lautio versicherunge.
Emptio emptoris actio. kauffung.
Venditio verkauffung.
Locatio leyherung. locantis actio.
Conductio illius cui locatur.
Donatio gebung. toni actio vel datio.
Stipulatio gelubnus.
Sponsio gelubnus.
Promissio gelubnus. a promittendo.

De rebus,

Res a recte habendo. vel a rato esse. vel a reo. l. opinor.
Hereditas erbschafft. ab egeris dictum idest pecunijs.
Peculum dicitur patrimonij substantia a pecudis nomen trahit
Unde et pecunia antique diuine in pecudibus erant. Un virgi
in bucco. Nec spes vlla libertatis erat nec cura peculi.
Herciscunda est bonorum hereditatio diuisio.
Precaria leyding.

b iii

Electalicium idem. auta vlcu aut a vita.
Depositum zülegung oder beylegung. hec aliter a iurisperitis.
Depositum hinder gelegt gür. **P**ignus pfandt.
Ypotheca idem. aliter tamen apud iuristas.

De medicis.

Medecor eris artzneyen. **M**edicor artis idem.
Medecor huic re medicor illam rem. dicit **S**erui licet secundo
Scor. legit. **S**enibus medicorum anhelitis.
Medicus artzet.

Medela artzney. **M**edicamentum idem.
Archigenes oberster artzet. Et dicit ab archa qđ est principalis
et genesis quod est natura. quasi principales inter naturales.
Physicus. i. naturalis. Et dicit a physis quod est natura.
Empericus landfaren der artz. modo sonat malum.
Licet empiricus dict⁹ sit qui rerum medicinae habet experientiam
Methoticus solum morbum considerat et nō elementa neq; eta
tes neq; causas.

Cirurgicus penul. cor. i. medicus manu et ferro p̄cisionem ope
rans. Et dicit a ciros manus et ago. leib oder wundartzet.

Pigmentarius apotecker. **A**pothecarius idem.
Catheplasma züg oder pflaster. **E**mplastrum idem.
Pigmentum est pfectio et vino et melle et diversis specieb⁹ sua
uis et odorifera zusammen gestossen vil spetzerey.
Anthiodotum dicit venenum qđ datur straria vitam vel istud qđ
datur straria venenum. ab anti qđ est contra et datum. quasi ex co
trario datum. straria em strarij s curant. vii sumit p medicina.
Gingentum salbe.

Formacupula communis generis ein salb verkauffer.

Herbarius kreutler.

Appotheca appoteck. **T**riffra tressenet.

De vinearioris.

Vinea weyngart. **V**inetum idem.
Vinifator. **V**initor. **V**ineator. Colonus ein rebman oder ein
weyngartner.

Vitis weynrebe. quia habet vite qualitates. qz in ea vinum na-
scitur qd est calidum & humidum in quibus est vita.
Labiusta winter traub. oder ein wilde reb. quia in labris. idest
in terre superficie crescit. **U**nde virgil. in bucco. Aspice ut antrus
silvestris raris sparsit labiusta racemis.
Palmes rebstock. Et dicit mollis materia que p brachia vitii
emissa fert fructum.
Palmes neu geschoß. vñ virgi. Leto tergent in palmita gēme.
Bemina vorborz oder reb euglin.
Hodus euglin oder knopfflin. **O**culus idem.
Palleolus nouellus palmes.
Flagella sunt vitium & quarumlibet arborum extremitates vel
cacumina quia a vento acta.
Vua traub oder weynber. quia tua. i. humore plena.
Vuapassu durre weynber.
Bottus weyntraub.
Racemus est botrionis pars.
Acinum vel acinus w: ynkentlin.
Vinatium trester. quia vino caret.
Pampinus rebblat.
Spado vnfruchtber geschoß. ad spadonum similitudinem.
Sermenta dicunt. quia inserunt setzung.
Surcus truncus qui post arboris abscisionem manet abschnitt.
Surculus parvus surcus herschos.
Scrobes. teste Herutio. masculinū est souea in quam vires po-
nunt. vel que sub viribus fodi. **U**nde virgil. in secundo Geor.
Aut scrobibus mandet mutata subactis.
Gallus rebsteck. **S**iler idem.
Ruscus rebenbandt. Ego credo materiam p materiato. forte ex
rusco olim vitium ligamina sunt facta. Est enim ruscus herba.
Unde virgil. in bucco. Horridior rusco protecta vilior alga.
Spico as. are. rebstecken spitzen ad spice similitudinem.
Torcular trot pres oder kalter.
Drelum li. kalterbaum oder trotbaum. a p mendo dictum.
Calctorium tretzuber. **Q**ualus seuchzein.
Quasillus idem. sunt per que colant vina.
Baratum butten.

Vindemia weynherbst. quia tempora tali vinum temtatur. Virgil. in tertio Geor. Spuma plenis vindemia labris.
Mistum mosti quasi mulsum.
Putatorium rebmesser. Falk idem.
Putare est arbores purgare.
Putamen est arborum purgatio.
Spita kalter oder trot spindel. Est enim spita revolutio circuli
no ad se redeuntis. unde spite serpentum sunt. et fumum nauis
girationis. Bumasta est vna magna māne bouis similima. vn
Bumasta quasi bouis mamma. De his virgilij. Geor. qui ve
litem latius legat.

De animalibus in genere.

Animal thyer. quia est animatum.
Quadrupes fierfisch thyer.
Brutum ein vnuernuftigs thyer. quasi sensu obruptum.
Pecus ovis. grosse thyer. vt equi et cetera.
Pecus dis. ein kleins thyer. vt ouis et cetera.
Pecu indeclinabile et pluraliter. hec pecua pecuorum vel pecuum
dicunt communia animalia. a quo ulterius venit pecuare et plu
raliter pecuaria p̄mus. Et hec omnia a pascendo veniunt. Pecu
beyst alles das manglet menschlicher gestalt.
Ermument vich bruchlich zu streyt. et maxime equis quasi ar
mis aptū. vel dicunt congregatio majorum animalium que sunt
optataj arandū. et sic dicitur ab arma eo q̄ cornib⁹ sit armatum
Iumentum arbayesam vich. quasi iumentum. quia thaurus
iunat nobis arare.
Srex ein schar kleiner thyer sicut ouium.
Lanigeri greges. schefflin. quia lanas gerunt.

De pecudibus in specie.

Ovis schaff. Bidens idem. a dentibus duobus quos habet ce
teris eminentiores.
Agnus lamb. agnoscit em̄ balantem in voce matrem.
Agnellus lemlin. Balans antis. schefflin.
Balare clamare ouem. Balatus ouium clamor.
Hedus kitzlin. ab edendo. quia delicatissimus est esui.

Aries wyder. **M**uto onis. idem.
Aries. quia olim ad argos in sacrificio mactabatur.
Veruer wyder. quia habet vermen in capite.
Laper bock. quia ardua loca accedit et capit. **L**apra geyß.
Hircus bock a lascivis nomen traxit.
Iber gemf. silvestris capra ab in montibus eundo.
Eglos. i. capra. Inde egloceron ein steinbock. Inde egloga et ē
sermo caprineus. **L**apricornus steinbock.
Ceruus byrh. a ceron. i. cornu. Unde virgil. in bucco. **G**iuacia
cornua cerui. **L**erua hindt.
Damma fin aliquos ein otter. sed reuero p ceruo vel cerus. sepe
reperi. et in italia dama genit ceruoz vnum et latum cornu ha-
bet ein demij. **V**n. virgil. in bucco. Cum canibz timidi venient
ad pocula dāme. **D**iatius ho vitur in se gene. pmo li. odarum.
Cum dicit. Et supiecto pauide notarunt equore dāme.
Hynnulus rech bockin. **L**apriolus idem oder steinbocklin.
Lepus has. quia leui pes. **L**unniculus kuniglein.
Lunniculus quia in cunnis. i. fouets sunt et canum indagine a
speluncis excluduntur.
Hus sau. a subiendo agros:
Verres gemest schwein oder ein eber. qr grandes habet vires.
Porcus farch quasi spucus. quia iacent in ceno et spuctijs.
Porcellus ferlin.
Getiger sau. quia gerit sethas.
Seta porst. Scroffa sau. a sono fictum scz scra scra.
Licurris porcus natus ex apro et porca domestica.
Aper ein wilds schwein. quasi afer. i. a scriteate dictus.
Bos rind. **T**aurus styer.
Uacca kū. quasi boaca.
Uitulus ein kalb.
Jumentus idest iuuenis bos.
Uitula kalblin.
Jumenta iuuenis vacca.
Urus ein pufsel. bos silvestris. Inde vrl iuxta suetiam prouinciam
quam vraniam vocant. quia in clipeo ducunt caput vrl.
Asinus esel. quia sine senos. i. sensu. aut quia tardus sensus.
Asellus parvus asinus.

Dnager. i. silvestris & ferus asinus dicit ab onos qd est asinus
et ager vel agros. qd est serum vel agreste ein waltesel.
Lauis hundt. de hoc supra de venatione. **V**elter wind.
Molosus rud oder leydhund.
Culper fraben hundlin. quia culpat de pedore quā non fecit.
Dodouscus spurbundt. **D**oriscus idem.
Caniculus. **C**attulus. **C**atellus hundlin.
Sunt tamen generalia aut cattulus vel catellus leonis &c.
Canicula hundlin.

De equis vide supra.

Bestia & fera differunt. qz omnis bestia est fera & nō econuersa.
Bestie em̄ sunt que morsibus & vnguisbus seuiunt exceptis serpē-
tib⁹. vt pardi leones & similes. a vastando dicte quasi vastie vel
a vi qua seuiunt quasi bestie. Fere aut sunt ille que & si non seui-
ant morsibus vel vnguisbus tñ siluestres sunt sic dicte. quia na-
turali vtani libertate & desiderio suo ferunt & s̄i fera eo qd ferē
quenqz velit vt libera. Quoqz ois fera s̄i bestia. Quoqz etiā bestia
nō dicit nisi que mansionē hoīm vtitur. & tūc s̄i a best. quod est
domus & sto stas. Inde bestiola. i. parua bestia. Inde bestiarus
q. um. i. crudelis & viuens ad modum bestiarum.
Fetus iei. iissimus. grymmich.

Liciscus ea. canis vel canicula ex lupo & cane procreata. Unde
vrgil. in bucco. Multū latrante licisca. Sicut mulus la. maul.
ex asino et equa. vel equo & asina.

Leo a leon obiecta n. dicimus nos latini hic leo leonis. Et vt
dicit ysid. xij. ethimo. Leo grece interpretatur rex latine eo q sit
princeps omnū bestiarum. Virtus eoz in pectore est. Firmis-
tas in capite. Cum dormiunt vigilant oculi. Cum ambulant cau-
da sua cooperiunt vestigia sua ne eos venator inueniat. Cum
genuerint catulos tribus diebus & tribus noctibus catulus dor-
mire fertur. tunc deinde patris rugitu vel tremitu veluti tremefac-
ctus cubilis locus suscitare dicit catulum dormiente. Circa ho-
mines em̄ eoz natura est vt nisi lesi nequeant irasci. Mater em̄
eorum misericordia exemplis assiduis.
Prostratis enim parcunt. captiuos obuios repatriare pmitunt
hominem nō nisi in magna fame interiunt.

Ligris tyger thier. Et fluuij armenie velocissimum. **V**nū virgina
bucco. Aut aratum pat⁹ bibet germania tigrim. **L**igres singunt
bachū currum trahere ut patet in poetria.

Panthera panther thyer. a pan qd est omne. qz oīm animaliu^z
dracone excepto amicus est panther.

Leopardus ex leone z parda. vel ex leona z pardo.

Unicornis. **M**onoceron. **R**inoceron. einhorn.

Simeus aff. **S**imea effin. Nam homini similit.

Elephas antis. **E**lephio grece est mons latine. quia mole corpo
ris elephantes dicunt.

Grifes greyff. animal pennatum z quadrupes. **U**nde Virgil.
Jungent iam grifes equis. tale animal odit naturaliter equum
Linx luchs. Ex cuius vrina Plinio teste. apis ligurius nascit
Ideo inuidia suam tegit vrinam in arena tc.

Ursus si fertur dictus qz ore suo formet vetus quasi ursus. **M**az
aiunt eos in formes generare partus. z carnem quondam quasi
qdam frustum parē quā marer lambendo in mēbra cōperit. sed
hic immaturitas partus facit. deniqz tricesimo die generat unde
euenit ut p̄cipiata fecunditas informis parceret. Item vrsorum
caput inualidum est. vis maxima in brachiis z lumbis yn erecte
insistunt.

Lupus wolff. a ledendo dicitur. **L**upa wolffin.

Vulpes fuchſ. quasi fallax pede. z incesso vario.

Vulpecula fuchſlin.

Tarus dachſ. z arboris est pprium. **U**nde virgil. **C**yrnea fuſ
giant etamina taxos.

Castor est animal quoddā mirabile qd viuit in terra z in aqua
caudam eius naturam piscis habet. z corpus carnuū est. **U**nde
cauda eius in ieiunio comeditur z corpus nō. z habet quattuor
pedes anteriores duos quasi anserinos cū quibus natat. poste
riores quasi caninos. In quantitate parui canis est. dentes ha
bens acutissimos z pellem p̄ciosam. testiculi eius multuz valent
medicis. z dicit a castro as. qz cum sentit venatore se sequentem
seipsum castrat ut evadere possit. sciens se sugari ppinet testicu
los. Idem z Fiber fibri. z beuer. z canis ponticus dicit.

de minutis animalibus.

<i>Mus</i> maus.	<i>qr ab humore terre nascit.</i>	<i>tamen est naturale.</i>
<i>Latus.</i>	<i>Muriceps.</i>	<i>Murilegus katz.</i>
<i>Sorex</i> spitzmeuslin oder wasser meuslin.	<i>Unde Theren.</i>	<i>in eu nacho.</i>
<i>Ego sum tam miser ut soror.</i>		
<i>Martix marder.</i>		<i>Aspriolus eychorn.</i>
<i>Mustela wysel.</i>		<i>Calpa scher oder maulwurff.</i>
<i>Licada heuschreck.</i>		<i>Gillius muck.</i>
<i>Formica emys.</i> quia vorat micas.	<i>Papilio feinsfalter.</i>	
<i>Entus ygel.</i>		<i>Erinatus seygel.</i>

De serpentibus,

<i>Anguis</i> schläng.	<i>quia angulosus.</i>	<i>i. curvus incestus eius est.</i>
<i>Anguicomus</i> gebarete schlange.		
<i>Anguipes</i> gefüste schläng.	<i>pedes</i> habet.	
<i>Serpens</i> schläng.	<i>quia serpit occultis concessibus.</i>	
<i>Aspis</i> schläng.	<i>a spergendo.</i>	<i>i. immittendo. hyos.</i>
<i>Aspidula.</i>	<i>idest parvis aspis.</i>	<i>i. venenum.</i>
<i>Coluber</i> quia colit umbram.	<i>Idrus</i> wasserschläng.	
<i>Basilicus</i> basilichk.	<i>quasi regulis et basis serpentum.</i>	
<i>Dipsas</i> durtschläng.	<i>qui quē mom orderit sive sequente interit.</i>	
<i>Sprester</i> schläng die alweg lauft mit offnem mund.		
<i>Emorcois</i> blüt sangeschlang.		
<i>Ipsalis</i> serpens qui sono necat.		
<i>Cerastes</i> gehornet schläng.	<i>habet em in capite cornua.</i>	
<i>Amphisebena</i> zwaybuttere schläng.	<i>vnuz ab ante aliud a retro.</i>	
<i>Celindrus.</i> serpens aliquā in aqua aliquādo in terra habitans.		
<i>Rumatrix.</i> serpens aquām venene inficit.		
<i>Lecula</i> plintschleich.	<i>Lacerta</i> idem.	<i>quia quasi latera habet.</i>
<i>Lacerta</i> edechs.	<i>Vipera</i> idem.	<i>qui vi rapit. nam masculus feminæ caput ori imponet eam impingnat.</i>
		<i>Et in voluptate obliterat caput marito desecet.</i>
		<i>Ipsa vero in partu rumpit. aut adeo vcosa est. aut fetus ab intra se emordet et sic exundo partum puerit.</i>
	<i>Stellio</i> serpens pulcer.	<i>stellax</i> similitudinem maculis quibusdam conspicuus.
	<i>Lentupeda</i> a pedum multitudine.	
<i>Draco</i> drach.	<i>Cocodrillus</i> lindwurm.	
<i>Dracena</i> drechin.		<i>Buffo erdtkrot.</i>
<i>Dranea</i> spyn.	<i>quia net in acre.</i>	

Rana krot oder froich. Rubeta laubfrosch.
Calamites rotfrosch. quia sub canna grundinum molantes.
Egredula erdtfrosch. quia in agris & siccо viuit.
Scorpio scorpion.
Venenum gyft. non vadit per venas.
Virus gyft undeclinabile neutrum. quia vi cor penetrat.

De Vermibus.

Vermis ē aīal qđ plerūqđ de carne vel ligno vel de cunctis re terrena sine vlo scubitū gigante. Iz qñqđ de ouis nascit ut scorpio.
Apes byn. nascit em̄ teste seruio. supra. iij. Beor. quadam truca caruuncula ex qua apes formant. ab a. i. sine pes. qđ primo nascit sine pedibus. & postea sumit pedes.
Musca flyge. Apia ster binnēn künig. Costrum idem. qđ ducit apium castra. Vespa weftz. Luler muck.
Fucus humel. An̄ virgil. in. iij. Beor. Ignauum' pectus fucus a p̄ibus arct. Ibi dicit seruus. Apes de bobus. carbones de eis. de mulis fucus. de asinis vespes p̄creati. Strabo hirnysel.
Brucus kefer. Sanguisuga egeli. Trugo idem.
Lantareda gryenkeferlin. Lantaredes idem.
Limac Loncha. Testudo schnecke.
Erica raup. vermis oleta & arbowm' folia rodit.
Bomber seyden wurm. nec et se sericam.
Teredo onis boltzwurm. Teredo inis. wurm meel.
Linea schab. vestimentorum est.
Emigratus haubtwurm.
Lumbicus darmwurm. oder regen wurm.
Ascarida vel Alcaridis. vermis cutis. Costis idem.
Pediculus lauf. Lens dis. nyf.
Luler flöch. Grmus speckwunn.
Ricinus hunds lauf. adheret em̄ auribus canum.
Uria squalauf. Limex dis. wantz.
Lenomia hunds muck. vela cenon. i. comune. quia comunitis musca est. & tamen maxime mordet.
Licendula scheyner wurm. quia tempore noctis lucet.
Asilus breim oder humel.

Oestrum idem. Et ostrom sine dyptongon capitur p purpura.
Tabanum idem. Pro purpura quia ostrom sanguine pingit.
Linomia hunds muck. a cinos. i. canis. Linifex sis. schneck.
Locusta heuschreck. Bibia weyn muck.
Burgulio wibel in den kom. Burgulio etiam pmo Geor. vir
gilij vermis teste seruio. veluti rana cui⁹ maior pe gutture ei⁹ est.
Sunti sury. Cirlus handtsury.

De piscibus,

Piscis visch.	Spina torn oder grad.
Lactes visch milch.	Pilogramm rogen.
Brantia visch federlin.	Squama schup.
Lancer krebs.	Balena balwisch.
Leta vel cete meer visch.	Congrus qda; piscis silis anguille sed grandis. et morat in cauernis petrarum sub aqua wilhyn.
Larepus grop. Barbalus barb.	Taracus idem.
Larpo karpp.	Fundula grundel.
Esoe lachs. Sturigo stoer.	Salmo salm. Lucius hecht.
Bratius krebling.	Hauso hausen.
Strumulus stock visch.	Ruburnus bucking.
Altota aal. Silurnus hurling.	Lymallus esch. Lart ⁹ lachs.
Parca egling oder perslick.	Elmus schleyen. Linca karpp.
Morona ferbyn.	Anguilla aal.
Allec pisciculus ad liquorē saltamentorum ydoneus. et dicit q vivat ex sola aqua nihil aliud comedens ein hering.	
Trutta ferbin.	Forena furen.
Prasimus preclam.	Lenta schleyen.
Rubiculus rotling.	Melanurus piscis sic dicitus milling.

De avibus.

Aues. Ales tis. Volucris vogel. Sed differunt. Nam quis ti
citur. quia p quia hoc est desertas siluarum vias currit. Ales ho
ab alte volando. Volucris a volatu.
Pullus regklich iung vogel. licet in euangelio dicitur sedens
super pulnum a fine.

Ela fettich. **quila** alta petunt aues per ales.

Penna feder. a pendendo. i. volando dicta. **Faz** cum aues volunt quasi pendere vident.

Pluma pflaum. quasi piluima. qnia sicut pili in animalibus itq. plume in avibus. **Aquila** adler ab acie visus. **Vultur** geyer. a tardo volatu. **Fenix** einiger vogel in arabia. **Strutio** strauf. **Pauo** pfab. **Pava** pfebin.

Ovis krankh. quia ordine gruunt. i. incedunt.

Ibis. **Liconia**. **Kostissaona**. **Storch**.

Pellicanus pellican. auis egypti habitans iuxta nili fluminis solitudines. **Bradipes** ein drap.

Gripes est animal quadriupes et pennatus. Sunt enim gripes alites fere, et sunt in omnibus leonibus siles preter alas et facies quibus aquilis veniunt, et multum equos infestant, et eis limicant a deo ut equitem armatum cum equo in sublime rapiunt greyyf.

Ardea reyger. **Falco** falck.

Accipiter habich. **Capus** idem. qr vtrung nomen habeat a capiendo alias aues. **Filisus** sperber.

Nisula sprinz. **Aleetus** wanneweb oder kretz.

Herodus falck oder plafns. qr animalium sue speciei est heres. i. dominus raptorum. **Milvus** wyhe oder aer.

Birouagus a giro. i. circulo et vagando dictus.

Olor schwan. qr tot alb. nam olon. i. totum. **Lign** idem a canore. **Laofficus** mannen web. **Vespertilio** fledermaus.

Noctua eul. quia nocte videt et tuuitur. **Ullula** idem.

Bubo hauw. **Nocticorax** nacht rap.

Strig auis noctua a sonodicta. **Cutius** keutzlin.

Philomena nachtgall. **Luscinia** idem.

Irundo schwalbe.

Passer spatz.

Monedula hetz.

Cornic krew. **Cornus** rap.

Columbus taubenkutter.

Columba teubin.

Palumbus holztaub.

Palumbes idem.

Phasianus fasant.

Fasis idem.

Ossigragus beyn bruckel.

Loreta troeschel.

Merula amsel.

Frigellus finck.

Larduelis distel vogel.

Larduelius idem.

Accalandis ldis distel vogel. Unde virgil. Resonant secalami
 Sincedula zeyblin. Alauda lerch. v dumi
 Lanapellus seheblin. Regulus küniglin.
 Laudatremula bachsteltz. Ripuaga idem.
 Vicedula ried schnepff. Diaculus heber.
 Upupa widhopff. Septuaga zum schlupfina
 Luculus gutzgaug. a sono. Picus specht rot von farbe.
 Merops gryen specht. Turtur turteltaub.
 Parus meyß a partendo.
 Verdix raupbin. Conturnie idem.
 Salandra galander. Psitticus sitockus.
 Lurdus kromat vogel. Mergus scharb.
 Mergulus taugerlin. Sturnus stara.
 Pica agrest. Almorellus emeritz. Quastola wachtel.
 Orogometra p̄tinue qdam accipiunt. Est em̄ ductus gregis
 sui obortus. idest rectum. et metros. idest mensura. Et forte vul-
 go dicitur vrban.
 Ornic oihenn. Fulica. Herganus. Anas wasser endt.
 Anata han. f endt. Anatinus. ein iung wild entlin.
 Anetarius antrech. Alua ganz. Enser ganter.
 Gallus han. Ballina ben. Gallinaci kophan.
 Capo capon. Duum ey. Uicellum dotter.
 Albumen eyclar. Conchula eyer schal. Crista kamp.

De volucrum vocali proprietate.

Lurdus rutilat.	Sturnus pisat.	Verdix catabat.
Anser gracitat.	Turtur gemie.	Columba idem.
Dalumbes plausit.	Anas tetric.	Guis gruit.
Eignus drensat.	Accipiter pipit.	M ilius lipit.
Gallus cucurit.	Gallina graciat.	Pauo puplat.
Hyrundo tinat.	Aquila clangit.	Tultur pulpatur.
Corvus grocit.	Braculus frigulat.	Liconia glotoriata.
Passer pipit.	Psitticus chere dicit domino suo.	
Luculus cuculat.		

Cicada fritinnit.	Apes bombilat.	Bubo bubilat.
Srix. Vespertilio stridunt.		
Noctua cucubat.	Ullula ullulat.	Bucio bubit.
Regulus zinzinllat.	Merops idem.	

De quadrupedum vocali proprietate.

Homo ridet et loquitur.

Leo rugit.	Bos boat.	Vacca mugit.
Equus hinnit.	Ligris rancat.	Panter curit.
Pardus felit.	Linx orcat.	Ursus vncat.
Lupus ullulat.	Aper frendit.	Elephas barrit.
Leruus glocitat.	Onager idem.	Asinus rudit.
Uerves quiritat.	Antes blacterat.	Ovis balat.
Bus grunnit.	Mircus mynt.	Lamis latrat.
Et ringit dicendo r.s.m.		
Vulpes gannit.	Lattulus glaucitat.	Lepus vagit.
Mus mintrat.	Mystela duntur.	Gallus grillat.
Sorex despicat.	Anguis sibilat.	Rana coarcat.
Lattus carillat.	Vinum biblit. dū eo infuso athomi que dam in eo sursum apparent quasi buliendo ascendere. als die kleyn steublin in der sunnen.	
Cereuista blicht.	vtero infuso aut cypho.	

De arboribus in generali.

Arbor boum. qz aruis. id est terra infixa est.
 Arbusta neubaum. quasi arboris hasta.
 Arbustum neutri generis. locus in quo crescunt arbores. Un
 Virgi. in bucco. Resonant arbusta cicadis.
 Rubetuz locus in quo rubi crescunt. ein puschlin ob weldlin.
 Arbor dicitur de sterili & fructifera. Arbor autem soluz de fructifera.
 Fruter ein nider baum. quia fronte terram tegit.
 Silua waldt. aut a silentio. aut a ruon. i. a ligno dicta.
 Nemus ein grosser walde. a numinibꝫ que pagani ibi constituerunt
 Lucus ein finster hoher walde p contrarium. quia derribit soli
 lucem vel quia ibi cera lucebant ppter nemorum densitatem.
 in altum. geschos.

i iii

Saltus ein höchwachsender walt. aut noui frōdes. qz salūt.
Auraria secreta loca et via remota. aut tñm quibus adibilia vo
gel oder holtzweg.
Recidiuū widerwachs. qz repullulat a tronco desecte arboris.
In situ ympfung. Incisio idem. Et dicunt̄ tpa et act̄ plantādī
In situ cui⁹ fissō trunco surculus fecundē arboris sterili inseritur
In situ qz trunc⁹ findit̄ et incidit̄. Planta zweyge.
Plantare zweygen. Plantarium gewechs mit eygnē erdtrich.
Plantaria dicunt̄ que ex seminib⁹ nat⁹ cū radicib⁹ et terra pro
pria trāfferunt̄. teste huius. Lepes wab. qsl circa pedes crescentes.
Frons dis ast. quia fert virgulta vel umbras blat.
Ramus zweyge. qz de rubore. i. arboris trunco crescit.
Oculus ein neuer knopff vorschob.
Trūc⁹ arbori statuta. qz a radice trudit̄ et extrudit̄ frōdes et folia.
Radix wurtz. qz quasi rapīs terra est infira. Cortex rindt. qz
circuit exterius. Liber bast. qz ablata cortice. liber est arbor.
Huber bast. i. sub libro est et etiam interius arbori adheret.
Surculus abschnit. quasi serculus quia serra p̄cndit.
Virgultum zwey rutlin. Cumen idem ambo a viriditate.
Fragella supra te vineatore dolt. Apex idem.
Foliz⁹ blat. Loma idem. vñ Orati⁹. uij. oda. Redeunt iam gra
mina campis arboribusqz come. Flos blüm. qz cito fuit zcadit
Hennen blust. aut surculum p̄gnantem. a gerendo dicim⁹. Fru
ctus frucht alfrumine. Bastula scheyt qsl abstula que est arbori
ablata. Fomes dur scheidt oder ein durrer abschlag des baums
oder zundel. vñ h̄geli p̄mo Enci⁹. Rapuit in somite flammam.
Quisquile arū. terraz sunt purgadina vel stipule cū surculus et
aridis folijs iuncte et collecte. Laries putredo ligni.
Lyma est virgaz summitas tolden spitze. Stipes stem.
Uirectum grun gewechs aut locus in quo virida crescunt.
Medulla march. Succus saft.

De arboribus in speciali.

Palma palm. Raxis alma. Olea olbaum.
Oleagina idem. Oliuum olberlin. Oleum ol.
Olua aliquā pro olea cap. tur. Oleaster wilder olbaum.
Trapezum olstampsii. mola oliuaria dicit.

Balsamus balsam baum.

Opobalsamū balsam saft. Silobalsamū balsam holtz. Xilo balsamū idem. Carpobalsamū est fruct⁹ balsami. Ithus wey⁹ rachbaum. Ithus weyrach. a tondeo. q̄ resina stillat in glebas terre a quibus excondit. Et debet scribi sine aspiratione.

Mirra myrra quia amara. Ithus et mirra in arabia.

Piperis po arbor in india. Aloë in india et arabia. Linomomum arbor symet. in ethiopia et arabia nascit. Et dicit ideo cinonomū quia cortex eius in modum canue est rotundus. Amonium fruter albo et odorifero flore in sīria et armenia nascit. Anchantus Lasiā nō nostre plage sunt. ideo transeunt.

Laurus larwerbaum. Appollini et victorie sacratur.

Lauribacca larwerbaum. Inde baccalari⁹. i. baccā laureat⁹ antiquo athenensium more.

Malus se. ge. opffelbaum. Pomus idem.

Malum apffel. omne dicit qđ est rotundum. Pomum idem. Pomum Seruio teste. dicit omne nō corticis duri. Huc vero habens corticem durū. Ut virg. in buco. Castaneasq; nuces.

Malum orantie bommerantzen.

Malum granatum granatopffel.

Malumpunicū. pomum ex loco nomen traxit. Nam poeni per dyptongon. et affricani. Unū in canticis. Et germinasset mala pumica. Sorbus ein wilder apffelbaum. Arbutus idem. Seruus h̄. Beor. est testis. Sorbum holtz apffel. Arbutum idem. Pirus byrenbaum. Pirum byr. Quia aut in eius summitate ac cuiē et pir. et ignis. aut quia piramo similis.

Piramus mi. vel piramos dis. kegel.

Huc nūs. arbor est et fructū signat. nūx a noceo q̄ ei⁹ umbra aut stillicidii p̄cis noceat arboreb⁹. Nucle⁹ kern. q̄ corio duro tegit. Auellana babel nūs. ab opido auellans q̄ ibi inuenta.

Corilus babel stand. Corilum babel nūs.

Cornullum. aut aliquid ex corilo. aut locus in q̄ crescut coruli.

Hedera puten. ab errādo q̄ sic crescat et errat. vel q̄ semp heret.

Cormibus putenberlin.

Dopulus alberbaum prima longa. duabus alijs brevibus. et herculi sacratur.

Cerulus kirschen baum. **Cerulum kyrs.** Nam dicenduz esset cerulus et cerum ab opido ponti. **Ceraso** illic inueneto teste suo.
Cynus krichen baum. **Lentiscus** idem.
Drunus pflaumen baum. **Drunus** pflaum.
Persicus pferdigbaum. **Persicum** pferdig.
Esculus nebelbaum. **Hespirius** idem.
Sergius vna cum seruio dicit. **Esculuz** in glandem. idest iouis glandem. **Esculum** talem essu in siluis quis est mespilus in ortis.
Lidonius kuttenbaum. **Locstanus** idem.
Locstanum kutten.
Amarillus amelber baum. **Amarillum** fructus.
Acer maschalter. tunc habet aceris in genitivo.
Acerius a.um. vel actatus aliquid ex acere.
Accasius schlebe torn. **Accasum** schle. **Spina dom.**
Spinatum dornet. **Comus** hagdorn.
Comum hagwurtz. **Dunmus** heydenstaud.
Moradum beydelbeer. **Morarubibrombeer.**
Moraceli erdtber. **Lipressus** cipressen baum.
Cedrus arbor quedam vocant greci cedron. quod od ei: arbor ardentis humoris et imputribilis cederbaum.
Abies thann. quia per ceteris arboribus alte eat.
Abienus a.um. aliquid ex abiete factum.
Pinus nus. nri. vel **Pinus** ni. quedaz arbor et dicitur a pin quod est altum vel dicit a pinum quod est acutum quasi sub acumine foliorum ein furthenbaum.
Pinum est fructus eius. **Pinetum** est locus ubi crescunt pinni.
Succinum furhen holtz.
Picea idem. Nam picea. i. **pinus.** **Taxus** eyben baum.
Tareus arcus ein eybner boge.
Platanus anborn a foliorum latitudine. **Fatinus** asch.
Fraxineus a.um. aliquid factum ex fraxino.
Buxus buchbaum. **Burum** buxbbaum holtz.
Bucus a.um. aliquid factum ex buro.
Juniperus regholterbaum. **Juniperum** regholterber.
Fagus büch. **Fagum** buchel fructus fagi.
Fagmeus a.um. aliquid factum ex fago.
Druus hagenbüch. **Quercus** eyche. **Iber** idem.

Item pma etate que saturnea et aurea dicebat. Tete ouid. primo methamorpho. Homines fago glande vesceban. Et dicit sagus a fagin. comedere. Quercus a queredo. Iber ab eligeno. Blans quia gulam implens eych. Balla eych apfel. aliqd ex querco. Sambucus holder.

Jligenus a.um. aliquid factum ex ilice sicut quercine a.um.
Sambuccineus a.um. aliquid factum ex sambuco.

Alnus erlin. quia alitur amne. Alnus ein selber oder weid. qr in locis viginosis crescit melius.

Salix weid. quia celeriter quasi saliendo crescit.

Dopulus vt etiam est gen salicis. cuius folia vna pte virida altera quasi alba et hirta hoc singut poete i introitu herculis cu theso p raptu proserpine ad inferos. Nam ea folia in suo seruo igne tartareo sufflammata expte exteriori. Robur dicit omne lignum firmuz. Uimen mollis virga et viridis. et dicit a vireo es. vel sic dicit q habeat vim multam. Natura em est talis ut etiam si arefactum abluez virescat merita heyd humilis arbor. et quasi ra dix tota sit. Lilia lynd. quia antiquitus ex ea facta sunt tela.

Brunda roz. quia cito arescit. Lanna idem.

Scirpus genus iunci est. et est planus sine nodo. ein byntz.

Ulna gryef. et crescit in profundu paludis.

Alga que et eadem spes est crecit in profundo maris.

Viscus ci. mystel. et capi p bitumine. Nam ex visco p auium captura pfitur. Dicit em Plini q ex stercore tortele innascit arboribus. Sauina sefen baum.

Amigdalus est nomen arboris mandelbaum. Sed amlgdala est fructus istius arboris.

Lastanea kesten. Et fructus cum arbore signat. Un arbor inest siluis que scribit octo figuris. Fine tribus demptis vix vna mille videbis.

Ficus cl. fe. ge. secundus declinationis parboie. Unde Luce. xij. Arborum fici qdam habebat. Et dicit fecundus. eo q sit secundior et feracior oib alijs arborib. qr bis vel ter generat fructum in annis et uno maturescere alter oris. Hinc et caria dicit fructus ei vel massa fructu ei a copia. Inde hec ficus us. vi. p fructu.

Caprificus silvester ficus et mortuorum. qr sterilis arbor illi arbor.

Ulbex birck. Eiburnum locus vibicum.

Lariofilus negelbaum.	Lariofilus neglin.
Muscatus muschaelbaum.	Masicus muschaelblut.
Piper pfeffer. Et piperis arbor in india nascit in latere montis caucasi, folia habet ad iuniperi similitudinem. cuius siluam serpentes custodiunt. sed cum maturuz fuerit incendunt illa loca ut gigant serpentes ut possit colligi.	
Lencopiper langer pfeffer.	Macropiper idem.
Immaturum piper langer pfeffer.	Rugosum pig klein pfeffer
Zinciber ymber.	Crocus saffranstaed.
Crocum saffran.	Morus maulberbaum.
Moribaceus idem.	Siccomerus silvestre genus mori. Dicitur tu q̄ sit grecus terminus. Et arbor siccomeri folijs moro in alijs si cui siliis. Lupulus hopff. Humulus idem. Ego credo fictum esse. Nam in coctus humuli fructu ceruisc in ebriatur. Inde ebrios vox hum hum. et visum est in saxoniam. Tremulus espenbaum. a tremendo.

De herbis.

Arthimelia beyfus.	Abrotanum staal wurtz.
Absintheum wermut.	Acalissa idem. quia calida.
Urtica nessel. quia vrit.	Allium knobloch. Porrum lauch. Plantago breys wegerich.
Lillius koel.	Ruta raut. Borago buretz oder borach.
Poleum boley.	Apium epff. Apium fructus Hepita weyßwurtz.
Feniculum fenchel.	Anetum dylle.
Organum rote wosten oder wolgemut.	Saturnia saturey.
Salvia salvey.	Menta muntz.
Lauendula lauendel.	Maiorona maioron.
Valeriana baldrian.	Trifolium klee. Hibiscus idem.
Ligustrum weyß glocken blumen.	Isopus isop sepli oder ispen. Cicuta wietrich venata herba est.
Cepa zwibeln. quasi ccephas. i. capiti similis.	Capa similis.
Sinapis senffamen.	Pastinaca morheln.
Limium kummich.	Serpillum feld kumich.

Coriander corianderkornlin.
Eliola veyel. Rosa roß.
Lilium gylgen. Spina torn. Spinetum tornheg.
Centauria erdtgall. Herba a cirone centauro inuenta. que inuentoris nomen sortitur.
Aristolochia hoolwurtz.
Betonica betonica.
Crucis weysser senff.
Vulgago baselwurtz.
Bündicta benedictenwurtz.
Anisum enis. Anisum pariter dicimus. Atriplex mahl.
Baricula muris mausorlin.
Barba iouis haufwurtz.
Balaustia plust von margranopffel.
Camamilla kammil.
Licer kichernkraut.
Linoglossa hundtzung.
Littrullus erdtapffel.
Lastoreum bybergeyl.
Lamphora ampfer.
Dactilus dattelkerne.
Elleborus nieswurtz.
Ebulus attich.
Flamula brandtkraut.
Fumustere. erdt rauch oder tauben kropff kraut.
Hergries. Milium. Panicum hyrs.
Gladiolus schlatten kraut oder schwertlin.
Gentiana entzian. Zeduata zitwan.
Galanga galget.
Genista ginster oder wilde'reben.
Hernodacelis zytlos.
Jusquianus bilsenkraut.
Iperiton sant iohanns kraut.
Tringus vich disteln.
Rabe augsteyn. vt patet in herbarijs.
Ladopacia eberwurtz.
Larui kummich.

Ligustica liebstuckel.
Buglossa ochsenzungen.
Angelica engelwurtz.
Alcanua serbkraut.
Basilicum basili.
Altea ē malva siluatica ibisch

- Lampeitheos vergis nlt mein. Lamedeos idem.
 Lactura lattich. Milium solis meergriefs,
 Mandragora alraun. Malva papelm.
 Melilotum bynsauge. Nardus nardenkraut spinosa et odorifera que crescit in india et
 Menisa ferowirtz. et flos. siras.
 Napellus napelkraut. Petrosilium peterling.
 Neonta peon kraut ab inuentore.
 Raphanus rettich. Et est duplex. s. maior et minor. Maior mer
 rettich oder kren. Raphanus minor rüben rettich.
 Risum reys. Solatrum nachtschat.
 Staphisagria borgicher.
 Sacfraga bybernel. Verbena wintergrun:
 Verbena cysenkraut. veneri sacratur. Unde virgil. in bucco.
 Pingues adole verbenas.
 Virga pastoris rot distel. Urtica alba wilder zitwan.
 Colubrina natterwurtz. Spongia schwam.
 Agaticon golwurtz. Solsequum sunnen wurbel.
 Cisticula mutak in solsequium. teste Ovid. in metamorpho. Sicut
 anetus et papauer in suo nominum flores.
 Lencopiper langer pfesser. Accedula ampfer.
 Satyrium stendelwurtz. a satiris nomen trax.
 Sandre wayd. pingue ex sandice blaeus color cuius er
 fordiam est copia. Dicit enim Virgil. in bucco. sponte sua san
 dit pascentes vesciat agnos.
 Flauiola weyd blüm. Asphodelus golwurtz.
 Dulicaria slohen kraut.
 Elsax vel Elsarium baselwurtz. Mellissa mellis.
 Calomena koren pintz. Tizania radel.
 Lucumer kurbis.
 Mustus mos. Unde virgi. in bucco. Mustosi fontes.
 Dagitania maseran. Laureata zytland.
 Lappa klette. Enula gland.
 Carex rieisch werter. Carectum locus in quo crescunt capices.
 Fungus pfefferling. Boletus bultz. species fungi
 Euphrasia augentrost.
 Fragus erdeberkraut. Fragum erdtber.
 Ursina eberwurtz.

Spinacia spinetz. **V**iridarium wurtz gart.
Arnoglossa schaffzung. **L**inoglossa hunds zung.
Muscus bysem.

De oleribus.

Caulis koel grunkraut. **O**lus eris kapf oder kompost.
Maguderis. **T**runcus oleris kraut stengel. oder krauts dorf.
Beta mangolt. **B**leta idem.
Rapa rube. **R**apula diminutium.
Rapus steeg rub. oder nop.
Rapocaulis sp̄s mixta. q̄ folia caulis. et radicem rapi vel rape
babet. Etiam napocaulis posses dici vulgo r̄uben kompost.
Mascirtium garten kreb. Strucion onis brunnen kreb.
Lysus gruner stengel. **O**rtus ti. gart. q̄ in eo semp aliqd orit.

De lapidibus et gemmis.

Lapis dicitur q̄ ledit pedē. Sed hoc inconuenienter. cum et fer
rum et multa silia pedem ledere possunt. Forte lapis quia late pe
dibus in stratis substernit. Volunt aliqui lapides dici eo q̄ le
nes sunt sicuti alabastrum vel alabaster.
Scopulus kepffer. quia alta vti scapula supeminet.
Sarum fels. q̄ durum. Inde sato onis gens durissima ad fidē.
Petra vero a firmitudine. vel q̄ pedibus terat.
Rupes ein schropff an dem felsen. quia nō facile rumpit. vel q̄
byat eis raptura. Gemma vero a translucentia. vel gumi instar
appareret. Smaragdus ein smaragt. Lapis viridi coloris trās
luccens oculis. et memoriae conducit in contum gestatus rumpitur.
ergo castitatem suadet.
Adamas ein adamant. cristallo. et dicit Euas obscurior. et ferru
ginei coloris durissimus. et ad sculpienduz aptus. hyrcineo crux
ore solvit. nuce aquellana non maior.
Magnes ein magnet. Dicit Albertus q̄ sit coloris ferruginei
apud trogoditas. et in mari indicō nascit. ferrum attrahit in multa
biles eius virtutes leguntur in lapidario Alberti Euacis. Et in
xxvi. naturalium historie Plini. cxxv.
Margaritha vel Perla berlin. Mancunt enim in ostreis mari
nis aut conculis. Et albiiores meliores.

*Jacinctus iacet. Albertus duo ponit ei⁹ genera. et Euac trias
Sapharinus est multū flauus. Aquaricus vero est remissē flau⁹.
Elidonus lapis nat⁹ in ventre hyrcanis. et quidam russus. q̄
dam nigra. Allectorus lapis est q̄ nascit in ventre gallinacei.
et dicitur euam alio nomine gallinacus. Rubius rubina colore.
Carbunculus karunkel stein. q̄ ut carbo radios facit igneos.
Cornelius cornel. subrubidus est veluti caro cruda lata.
Multa tamen sunt eius species et colores.
Granatus granat. et quantitate grani.
Jaspis em iaspe. eius species. Euac dicit esse. evij.
Ligurins lapis est qui nascit ex stillecio ab inguine lincis.
Saphirus saphir. celo puro silis est. Calcedonius katzedonis
Berillus barille.
Crisolitus. sūm Albertum. tenuis viriditatis est.
Alabastides vel Alabaster vel Alabastrum alabaster.
Corallus corall. nascit in equore ut virgultum viride. Sed ex
tractus ab aere statim indurescit et puniceus fit.
Topasius topas. nascit in topasia insula et nocte querit.
Nam in rupibus eiusdem insule velut aurum nocte lucet.
Ametistus ametist. coloris subrubidi.
Cristallus cristall. politus lucet ut aqua.
Draconites lapis qui extrahit capiti draconis venena sugat.
Turkois turkish. flavi coloris subtenuis.
Marmur marmelstein. Silex kypling.
Lofus dufft stein. Pumer bymb.
Later zygel.*

*Qui velit lapidum et gemmarum scire naturam. Colotem quan
titatem. et locum nativitatis. posse et virtutem. legat Avicennā
in libro pprio. et in numeralibus. et in secundo libro canonis. le
git Euacem et Albertum et Plinium ultimis duob⁹ libris natu
ralis hystoire. puta libro. xxxvi. et xxxvij. Hec pauca i manifesto
ribus pueris sufficient. Anno. AD. cccc. lxxix.*



Bz. u. Z

1957





Copyright 4/1999 YxyMaster GmbH www.yxymaster.com